TABLESANA TOMICQVES DV CORPS

humain Vniuerfel: foit de l'homme,

ou de la femme.

Premierement composées en Latin, par maistre Loys Vaffe. Et traduictes en Françoys, par maiftre Ichan Canappe docteurs en Medecine.

Depuis reneues, corrigées, & augmentées *

par l'Autheur.



De l'imprimerie de Michel Fezandat, au mont fainet Hilaire, à l'hostel d' Albret. 1 5 5 5.

Auec prinilege du Roy.

cloure Ma jou for

Medecin, Au Lesteur.

Hippocrates, mesmement Galien, Ecyluius, parlans d'Anatomie, Disent, que cil, qui n'en a le moien, Aux Medecius nombre ne sera mie: Ainsi est ell' de Medecine amie.

Gui poudra donc ence degre moite et des fauans Medecins s'econler, De Vascus qu'il appreune les tables: Et ces faisant il ne faut pas douter, Qu'il ne soit mis entre les plus notables.

A Monsigneur maî-

TRE NICOLE DE MAN=
NEVILLE, DOCTEVR ES DROIS,
signeur d'Auzonuille la Gripiere, et de loncquiere, Conseillier du Roy, et Maître or dinaire en la chambre des contes,
à Paris, Son tresobeissant.

R. le blanc.

Outumierement les écriuains du Piourd'ui, Monfigneur, d'vn vou loir affectionné par humaine amitié louent en leurs épitres laudatiues leurs amis, d'vne ou d'autre vertu, d'vne ou d'autre science, quand ils ont composéaucun œuure, & qu'ilz le mettent en lumiere au profit de la republique : ce qui me semble fort louable, iaçoit que les com positeurs ia de soimesmes, & par leur œuure foient assés recommandés. Or quant à moi, ie ne peu, & ne m'est licite marrester à faire épitre commendative de Monsieur Vasse Iadis disciple de monsieur Syluius, homme recommandé, non seulement en Medecine, ains en toutes sciences. Ma plume ne peut tant hautement prendre fon vol. Ioint aussi, que le present œuure, qui est l'Anatomie du cors humain, montre appertement sans mon écrit sa vertu, & perfection en toute science. Car entre les parties de Medecine l'Anatomie, en laquelle il a montré son labeur studieux, est la principale, sans la connoissance de laquelle, en vain on voudroit exercer la practique de Medecine. Et non feulement les Medecins & Philosophes: mais aussi les Iurisperites, Poétes, Historiens, & tous amateurs d'erudition & doctrine, ne doiuent estre ignorans d'icelle. Autrement leur erudition est imparfaicte. Pourtant ie me deporte des louenges de l'auteur, sachat bien, que c'est labeur perdu-de vouloir adiouter à la parsection. Mais pource que par sa diligente veillance es bonnes lettres, il a fait depuis la traduction de Monsieur Canappe, Medecin, quelques additions latines à fon œuure, lefquelles à la requeste de nostre bon ami Ian Foucher, libraire iuré en l'université de Paris. ra traduites en nostre langue Françoise, & mesmement considerant vostre persection es sciences, lesquelles ont entre elles vn lien comun, & sont assemblément coniointes par quelque affinité, neantmoins que la vacation du Iurisperite soit autre que du Medecin, si est ce toutesfois que i'ai ofé vous addresser ceste épitre, pour vous exciter (ia de vouf-mesmes excité) à voir la perfection du fauoir de l'auteur, veue par autre perfection. Il vous plaira donc, Monfigneur, receuoir le tout fauorablement: & ce pendant ie prierai Dieu, vous doner ce que desirez. A Paris ce. 17. Nouebre.

MAISTRE IEAN CA-

NAPPE, DOCTEVR EN MEDE≠ cine, au lecteur Chirurgien Salut.

E m'est vne chose assez perschuadée, qu'il est impossible de l'actissaire aux affectios de to°,

iouxte la sentence d'Horace: lequel quelquefois auoit inuité trois personnes seulement à vn banquet:neantmoins chascun d'eulx auoit diuers gouft, & appetit, tellement que ce, que l'yn appetoit, l'autre auoit en horreur. Semblablemet aufourd'huy l'vn ha en bonne reputation les labeurs d'autruy: les autres au cotraire n'en peuuet bien dire, ne estimer. Les autres par vne cer taine malice, & affection de contredire en parlent en mauuaise partie, iaçoit que leur iugement interieur soit autre. Et à ce propos me souvient d'vn passage de Galie au liure de la raison, & maniere de guarir par phlebotomie, di-fant ainsi: Certes l'astuce & cautelle & caut des sophistes est bie digne d'estre haïe: telle de lesquelz iaçoit qu'ilz sachet bien, qu'ilz acuns.

soient mensongiers, nonobstat par vne certaine malice ilz afferment tout au cotraire, ce qu'ilz font: ou pour vne curiofité d'inuenter choses nouvelles, ou pour acquerir vne vaine sapience, ou plustost vaine gloire. Toutesfois si ne fault il pas desister de tirer au but, & scope, qui no' est proposé: c'est vne fin, pour laquelle toutes choses se font, & par qui toutes choses sont approuuées, & à laquelle il n'est possible de paruenir sans les elemens, & principes. Or la fin de l'art que nous pretendons, est de garder la fanté, & de guarir les maladies:à laquelle ne peult paruenir, s'il ne scet, que cest santé, & maladie. Et pource que toute santé, ou maladie consiste, ou aux parties fimples, ou aux parties organiques, ou est comune à icelles, il s'ensuit, qu'il fault congnoistre lesdites parties. A la congnoissance desquelles n'auons aucune voye, ny adresse, sinon par l'Anatomie. C'est donc vne chose assez demonstrée, que l'Anatomie est necessaire à tout homme, qui veult faire profession en medecine. Car par elle

nous congnoissons la substance, la magnitude, le nombre, la figure, la fituation, l'vtilité, & l'action de toutes les parties. Par l'ignorace desquelles chofes, quand vn nerf est incisé, ou vn muscle, il aduient aucunefois, que le sentimet se perd, aucunefois le mouuemet, & souuentefois l'vn & l'autre, & qui plus est, bien souvent la mort s'ensuit. Chacun void dong la grande & necessaire vtilité de l'Anatomie: laquelle si elle est requise en aucun, c'est principalemet au Chirurgien. Et combien que la chose soit assez attestée, toutesfois ie allegueray encores ce petit mot digne de memoire, que dit Guidon de Cauliac: Ainsi comme l'aueugle, qui trenche du bois, tousiours, ou souuent erre, entrenchant d'iceluy, plus ou moins qu'il ne doit: ainsi fait le Chirurgien, quand il ignore l'Anatomie. Mais tu pourras obiecter, que le Chirurgien na que faire de sauoir, que c'est santé, ne maladie, ne la composition du corps humain,& qu'il luy fuffist d'inciser, de cauterizer, & exercer semblables ope-

rations manuelles: ie te respods ce, que i'ay desia dit, que nul ne peult garder santé, ne guarir maladie, sans cognoitre l'vn & l'autre, & qu'il n'est possible congnoitre ne l'vne ne l'autre, sans entendre la nature des parties. Ie dy d'auatage par l'autorité de Cornelius Celsus, que toutes les parties de Medecine sont ainsi coniointes ensemble, qu'on ne les pourroit totalemet separer: mais elles prennent leur nom de la chose, en quoy elles confistent le plus. Ce confiderant, cestassauoir les principes, aussi les moyens pour paruenir à ceste fin, me suis mis en deuoir de traduire selon ma petite capacité, aucuns liures pour le profit des Chirurgiens, que pour le mien: & principalement ces quatre tables prinses, & mises en bon ordre de plusieurs lieux des bons autheurs, & principalemet de Galien: esquelles est cotenue toute l'anatomie du corps humain. Pource que nous n'auons point d'anatomie en nostre langue assez ample, & suffisante: ains mutilée, imparfaite, & souventefois mal cosonante à

5

verité. Pourquoy nous deuons beaucoup à l'autheur d'icelles, qui les ha amassées, & redigées en si bon ordre: en confessant que par luy auons aucun profit. Et combien que ie n'ensuiue pas du tout lordre, qu'il tient en ses figures,ce n'est pas pour deroguer à sa maniere de doctrine : mais pour donner encores plus facile, & claire intelligece aux Lecteurs rudes, & mal exercitez en telles diuisions: lesquelz pourroient souventefois prendre vne difference, ou espece pour l'autre. Et pour obuier à cest erreur, elles sont notées par leurs nombres. Priant au lecteur de perseuerer en diligence, & continuel estude de bonne doctrine: & ie perseuereray aussi de ma part(Dieu aidat) à poursuiure autres matieres, sans lesquelles le Chirurgien ne peult estre parfait. Lequel labeur ie poursuiuray, tant pour passer le cours de la vie en choses honnestes, & vertueuses, que pour aussi suruenir à l'ignorance des ignorans. Et à telz l'escris, & pour telz ie trauaille, non pour les doctes, & sauans, qui n'ont au-

EPISTRE AV LECTEVR.

cunement affaire de ce mien effort. Toutesfois ie croy qu'il n'y ha sauent, ou docte, qui ne trouve bonne ceste mienne entreprinse, attendu la'fin d'icelle, qui est de profiter au public. Or dong, lecteur, quiconques fois, prens en gré le vouloir honeste de celuy, qui ne defire, que ton auancemet, & l'augmentation de ton sauoir, & te ietter peu à peu des tenebres d'ignorance: ignorace indigne de tout home genereux, & bien nay: laquelle deuos autat ou plus fuir que la mort. Car l'homme ignorat n'est autre chose, qu'vne mort viue: de laquelle tu seras exempt en acquerant le contraire de si laide chose: qui est sauoir & intelligence des bonnes doctrines. Adieu Lecteur. De

Lyon ce premier iour de Iuillet, Lan de Salut.

Tables Anatomic-

QVES DV CORPS HVM AIN vniuersel, par Maistre Loys Vasse docteur en Medecine.

TABLE PREMIERE DV ventre inferieur.

有种	E corps humain est diuisé co	17217	unemen
23	E corps humain est divisé co en quatre parties , grandcs les:c est ascavoir.	U	genera-
1	les:c'est ascauoir		

3 Lateste. Caput. Cephale.
5 Lethorax. Thorax. Yenter.
4 Les extremités. Artus. Casa.

Lateste,laquelle selon aucuns est appellée le vé= tre superieur, est finie la ou commence le col. Et con

tient les parties animales.

Lethorax, lequel eft außi appellé le větre moyen. Le tho-& aucunefois eft dit le ventre superieur, c'est es, rax. qui est circonscript (c'est à dire limité) depuis les ela Apoh.38 uicules ou ingules, insques au diaphragme, par les lib.7. costes, d'vn costé e d'autre. Et contient les par e ties vitales.

Le ventre inferieur, auquel les parties naturel« les sont contenues, est depuis le diaphragme, iusques «loz du penil, dit os pubis, ou pectinis.

TABLE, I. DV VENTRE

Les extremitez, ce sont toutes les iambes, et les mains. Or premierement il fault parler du ventre inserieur, pource qu'il doit estre le premier anato= mizé.

Des parties superficielles du

Gale. in L Epigastre, c'est a dire le licu,qui oft dessus la phonia L vêtre, c'u quast le vêtre, superficiel dit en Gree libra. Epigastrion, en Latin abdomen, ey en Arabic mei trach, est diutse en es trois parties: c'est afacuoir.

I Les hypochondres, en Latin præcordia, en

2 Les parties, qui sont énuiron bombilic.

3 Et le l'ombilie petit ventre.

Ex intro I'ombilic en Grec omphalos, er en Latin vmbi= duct. seu culus, est comme la racine du ventre, tenant le mi= medic. Fr. Ari. lieu de tout le corps. Le cuir, qui l'environne, est en

Et Ari. lieu de tout le corps. Le cuir, qui l'enuironne, est en fto.ca.13 Grec nommé græd, en Latin anus, ou vetula. lib. 1 de L'ombilie ha dessus, & dessous les parties en=

historia L'ombilic ha dessus, & dessous les parties en Animal. Suyuantes.

Hypo - Les parties dessus l'ombilic.

chodris, 1 Les parties laterales de costé, cor d'autre, au Præcordessources des nothes, ou faul ses, gifantes su le foye, cor sus la ratelle, so appellees præcordia libs. Les Greez ses appellent bypochons

felon Celfus.Les Greez les appellent bypochonadria, pource qu'elles font foubz la cartilage, qu'ilz appellent chondros. Or il yha deux bypochondres, c'est à scauoir le dextre, ez le sene fire. Ausi les riscres interieurs sont appellez

bypochondria, pource qu'ilz font fouz les carti= lages des coftes nothes. Pline dit, que ce, que les Plin. ca. Greez appellent phrenes, font dits præcordia en 37. li. st. Latin, d'autant qu'ilz font tenduz au deuant du crur.

2 L'espace moyen entre les hypochondres, est

appelle epigastrion, selon aucuns.

La cauité commune aux Hypochondres, er aux Flancs,dits Ilia, est appellée cholas selon Aristote: er selon Gaza,cholago.

Les parties souz l'ombilic.

Chola-

'I Les parties laterales font appellées en Latin Ilia, er en Grec lagones. Ce font les parties lefe Ilia, quelles (come le pense) pource qu'elles sont mole lettes, nous les appellons les flanes.

2. Les parties vuydes entre la derniere coste du Initioco Thorax, er loz des slanes, dit llium, esquelles met. h. 2. parties vuydes est l'intessin, dit llium, es mechterion on les shitties intessin con appelles.

parties vasues est tintestins att seuna, or mex fenterion, er les subtilz intestins, sont appellées Geneganes, er lapara, selon Galien, c'est à dire

Sans oz.

-guina, les eines.

3 L'espace moyen entre llia, insques au penil, Les flas, est appelle en Gree Etron, & Hypogastron: en Latin Sumen, & Imus venter, le petit ventre.

Duquella derniere partie est dite en Gree Eapbebeon, on Episson: er en Latin Pubes, on Aaqualiculus le penil. Les deux costes vn peu plus bas que le penil. en Gree bubones; en latin in a

TABLE I. DV VENTRE

Du cuyr.

Gal. lib. Le uyr couurăt tout le corps, est appellé en Lae. de via tin Cutis, er en Gree derma, pourtant qu'il paut. est excorie: car deresta et un verbe Gree signifiant excorier. Le cuyr est disferent felon les parties. Car il est imposible d'excorier le cuir de la palme de la main, de la plante du pied, du front, er quast de toute la face, er d'aucunes autres parties, a cause des tendons, er museles implantez en icelles parties.

Gal.lib. C'est le vray cuyr dessus nommé qui ba l'exte-2. de viu rieure superficie, quast comme vne destoration, pat. ey est nommée en Gree Epidermis, c'est à dire su-Epider. mis, lib. preme cuticule, laquelle n'a point de sentiment.

Au dessouz du cuyr il y a vne membrane, dite en 3. & 14. Grec hymen: On l'appelle vulgairement pannicule Meth. Gal.inicharneux. Par laquelle paffent les veines nourrifa tio lib. 3. fants le cuyr: außi par elle passent les Fibres ner= admini- ueuses produites des nerfz des parties subiacentes à tout le cuyr, or donnans le sentiment. Par la tra= ftr. &. 16 de vſu duction, or paffage d'icelles Fibres, le cuyr est ausi part. connexe, or lie auec les parties subiettes, ou subia= centes, c'est à dire situées au dessouz.

De la gresse.

Ga.li.16
de viu
Agresse, en Latin se nome Adeps, en Grec Pis
part. & mele, ne requiert en aucune chose auoir nerfz,
in sine 1. Laquelle est insus en maniere d'huile grasse, aux

parties membraneuses, or nerueuses; a fin de les hu de temmetter toussours de gresse naiue, en tant qu'elles L'veilité
sont séches, teelle gresse engendrér de la plus de la
grosse partie du sang, affuse ou affluente par les gresse,
lubules reines. Laquelle se congele, quand elle est
coniointe auec les partieuses froides, or exangues,
cress à dire, non sanguines. Parquoy ceulx qui sont
froids de nature, ont beaucoup de gresse. Mais ceux
qui sont chauds de nature, n'en ont point, ou
bien peu.

Des Muscles de L'epigastre.

E Napres apparoissent les Muscles de L'epigd= Gal. lib.

egne, lesquelz sot buirquatre de ebseun cossée, 5, de viu

egnux en magnitude er nombre, er semblables en part de

gluution de Fibres, ou filament: tellement que l'un hanco.

n'est ny inserieur, ny superieur à l'autre. C'est stra.

a semblage de l'une de l'outre de l'un de l'outre.

L'un despondiques trosses composer de ville affectape.

4. Quatre obliques, tyffus & composez de vils, al ou ribres obliques: desquelles bossice est retenir secqui est conuenable. Dont les deux premiers auffants de la sixiesme, septiesme, exputitisme cossex principalement de la sixiesme, descendent aux os des slans. Les deux autres diuisent les deux premiers, à la similitude de ceste lettre Grecque, y, montans depuis les slans iusques aux cosses,

2 Deux drois estédus selon la logitude du corps, charnus,naissans d'enhault, de chacune part de Les veines par
lefqlles,
les mamelles
comuni
quent à
la matrice.
Gal. de
diffect.
yenarü.

la cartilage ensiforine (dite en Gree xiphoendes, vulgairement Målum granatum) par le milleu, du ventre, dessendent aux os du penil, er illeesse attouchet i un' autre Lesquelz ont Fibres droites dessendentes du bault en bast desquelles l'office est de attiver. En la partie interne de ces muscles il y ha des veines, lesquelles procedent des muscles des or Sacrum, er ceux cy motent en baultiep puis se assendentes par le Thorax aux Hyapochondres, Et d'une messure paruier vne veine, de chacun costé, jusques à la matrice, Par lesquelles veines les manelles principalement

2 Deux transuersaux couvrent tout le Peritoine, de toute partilesquelz, nassaus de la droite
ligne de l'os Ilium, er des laterales productions,
en Grec apophysis, en Latin processius, des vertébres lumbales, sont vn angle droit, auccques
lestitz deux muscles droits. Et sont tissue de Etbres transuers ales des des les l'office est de exapellir cequi est estrange.

communiquent auec la matrice.

Or nous declairerons toute la composition du muscle en la quatriesme table, là ou nous parlerons

des muscles des extremites.

Gal.li, s. Iașoit que nature ayt fait les mufeles de Lepigea de viu fire pour estre propugnacle, c'est-adire munimet, par. endfense des parties subiettes: aussi pour estre infirumens de l'exerction, c'est-adire expussom

superfluitez, ou excrements: neantmoins alle en a= bufe à la generation de la grande efflation, er de la voix, er außi à l'enfantement, er d'auantage à la retention de l'alaine, laquelle Praxagoras appelle en Grec pneumatos catalepsis.

Du Peritoine.

E Peritoine, en Grec Peritoneon, en Arabic Gal.lib. L Siphac.c'est vne membrane fort subtile , mais nadeAnato, ad toutesfois bien forte, or ferme, semblable aux lar= ministr. ges toilles des araignes. Et est vue parsie entiere= & 4. de ment simple, ou qui totalemet s'entretient: Et s'ab= pelle Peritonæos t unica, seu membrana, à cause que elle est tendue à l'enuiron de tous les visceres ,inte= flins, arteres, nerfs, veines, vefcie, matrice, o de toutes les parties du ventre inferieur, les seruant de tunique. Et ha fon nom, er etymologie d'vn voca= ble Grec Peritoménu, c'estadire tendu à l'enuiron.

Les villitez du Peritoine sont plusieurs : c'est a

fauoir cinq.

1 La premiere est, qu'il couure toutes les par= ties subiettes, comme le ventricule, les intestins, er les visceres, lesquelz sont dessouz Phrenes, Cinqvtilitez c'est-adire dessouz le diaphragme, ou septum du peritransuersum.

2 La seconde, qu'il divise & separe les par= ties dessusdictes d'auec les muscles gisans exterieuremet: de peur que quelquefois aucun des in-

Gale.4 de víu part.

toinc.

TABLE I. DV VENTRE

testins subtilz netobe aux espaces, qui sont entreces musicles: les quelz intestino s'ilz pressen, er sont pressenzia, espaignet, er sont estraints: s'ils sont douleur, er soient dolents, ilz empese cheront les mouvemens des dits musicles, en sorte, que à grande difficulte pourront ilz expellir en bas les excremens. 3 La tierce, à fin, que les excremens du nour-

rissement sec , descendent plustost . Car le Pe= ritoine tendu tout à l'entour de toutes les par= ties internes, se assemble par ses extremitez superieures, iouxte la poitrine, & les costes nothes, auec le Diaphragme aydant au mouue= ment du ventricule, & des intestins:lequel mou uement presse de toute part. Car par le Peritoine & le Diaphragme, comme si cestoient deux mains vnies ensemble en hault, or distates l'une de l'autre en bas, les superfluitez de la viade co= tenue au milieu, sont pressees er posees en bas. 4 La quarte, à fin qu'il serre, eftraingne toutes les parties dessufdites, comme vne couuer ture tendue exacteme tout à l'entour:de peur q le veericule, o les parties prochaines à iceluy, ne soient promptemet surprinses de vetositez. 5 La quinte, à fin, que toutes les parties situces au dessouz du Diaphragme, ayent colligance par le Peritoine, & qu'ne chacune d'icelles par= ties soit, particulierement converte de luy, com= me d'une peau,

Or le peritoine fort des extremites des muscles, trauersans de la particule charneuse du diaphrag= me de laquelle plus faoilemet il est separe, que de la particule nerucuse. Et de ce lieu il procede outre à la dextre, o senestre, insques aux flancs, o verte= bres lobales, Mais l'extremité superieure d'iceluy, Ga,li,16 adhere à l'inferieure partie du diaphragme; Et l'in= de anat. ferieure est coniointe aux oz du penil, or aux flacs. admini-Ordepuis le diaphragme iusques à la senestre par= de vsu tie,il est implanté à l'inferieur orifice du ventricu= pare. lesen apres il est estendu sus toute la partie gibbeuse d'iceluy ventricule, & ce est la tierce tunique du ventricule, exterieurement l'enueloppant de toutes parts:de lequelle tunique, mesmement nature vse pour ligament pour attacher tout le ventricule a= uecques les parties, qui sont vers l'espine. Pour ceste cause en ce lieu il est trouvé double, combien que les autres apophyses du peritoine, qui sont enuoiees aux instrumens nutritis, soient tous subtils. Vers l'ombilic il adhere au tendon large er subtil, come ainsi est,qu'il est de nerueuse subtilité, (ce qu'on l'appelle en Grec a noveuewois) tant difficile à sepa rer des muscles trăsuersans, q d'iceux sans grad labeur, ou sas röpre q lque chose, ne peut estre separé. Gal.lib. Mais si à part tu peux regarder le peritoine sa sue 6. de ad-cunes pties, au sque il touche, il te sembleroit repre senter vn cercle, legl auroit en aucunespties glques laxes emineces, er aux autres des pertuisseulemet. Car iouxte les aines en la partie, par laquelle les

B ii

TABLE I. DV VENTRE

resseaux spermatiques passent insques aux testicus les, il est amplement pertussé d'une part et d'autre; et de la se fait vne grande apertion, par laquelle passent es testicules. Car afin que les raisseaux spermatiques eus sent se su pertions et aufractuosités.

Gal.ibi. Nature a fait le passage au peritoine, & a colloqué. & lib. l. les testicules au lieu inferieur. En ceste partie le pede ser vitoine est tressussipource il est facilement dilaté mine & estendu en ce lieu, ou s'acilement rompu. lequel

La des dilaté, ou rompu, l'epipleon, ou les intestins descene cete des dent à la bourse des testicules: es de ce s'ensuiuent sietlins ces maladies epiplocelé, enterocelé, es les autres apaux teficules, pellées vulgairement Hernies.

De Epiploon, ou omentum.

Gal, lib.

4. de v.

tum, en Arabic Zirbus, les anciens l'appelloient part. rete, On l'appello vulgairemét en François la coeffe e. de fe. il est composé de deux tuniques produites du Pea Anato.

vitoine, den les, er flubiles, gi lantes l'une sus l'autre, d'administra.

cou pe gresse l'a fin qu'il entretienne le ventricus le sus fond duquel gist, er par maniere de dire; il nage des suis conti la prins son nom , ear Epiple en Grec signifie autant, comme nager sus. Aussid fin que il garde la chaleur naturelle , au temps de

necessité de famine. Il est estendu bien long sus tous les intestins, pour ayder à leurs conconstions, lefquelles sont grandement imbeciles, er debiles. En aucuns animaux il ne consiste pas beaucoup dessource il consiste pas beaucoup aux or de Peril, nommez ossa pubis. Sa sigure represente vue gibesiere, ou vu petit sac, ou vue pennetiere de pelerin, ou de berger. Entre les animaux, les Hommes er les singes sont fort grand: er pourtant plusieurs hommes sont appellez souments sis Epiplooconiste en Gree, er en Latin Omentigestores, e'est-adire, qui ont grand Epiploon, ou Omentum.

Des intestins.

Es intectins, en Latin Intestina, en Grec ente-Gallib.

As 5 interfaces, and compose the devia for the following parts.

Causes.

As 6 in de A.

Causes.

La premiere, à fin que leur faculté, er vertu natom. expultrice soit plus forte. administr.

nistr. 2 Laseconde, à fin, qu'ilz soient plus asseurez

de toutes iniures, & dommages. Les deux Tuniques des intestins sont dissemblables, & differentes à celles du ventricule.

I Car la Tunique intrinseque des intestins est plus charnue.

2 Et l'extrinseque est plus membraneuse. Ces deux Tuniques sont tissues de Fibres trans= uersales seulement. Pource que les intestins n'ont, eu besoin, que d'va, simple mouvement, car il ne leur estoit point necessaire de attiver, ny de retenais seulement évexpellir, ess serveirs à de toute part. Toutes sois aucuns intestins, es principallemet les gros, ont quesques Eibres droites, estendues en long, pour la tutelle, est dessein est Eibres transeurs fles, comme le droit intestin en ha plusseurs telles. Outreplus les intestins ont rone autre tierce Tunique, du Peritoine, comme ba le retritucule. La nature de tous les intestins est rone messime, sinon que elle est diuers en magnitude, et au nombre des

La tierce tunique du Peritoine

Les intestins sont en nombre six, c'est asça=

des reuolutions, ou anfractuofitez.

Gal.ibi. & lib.6. de locis affe.

3 Ettrois gros, qui font instrumens de l'excretion. Lesquelx, comme un second ventre) sont subiects aux excremens secs, tout ainst que la vessie est subiette à reccuoir les vrines. Pourtant aucuns les appellent le ventre inferieur.

Le premier intestin est coioint au verricule, par Pylorus, c'est-adire par le portier. Et ne se refleschit pas incontinent en circonuclutions, ains est produit & estendu le long de douze doigts,iouxtela Spine: iusques à ce que il ayt donné affez ample espace à la veine porte, aux arteres des intestins, aux nerfz, er aux pores contenans le cholere, ou le fiel. Lesquelles quatre parties,il estoit necessaire estre situées en c'est espace, lequel est moyen entre le ventricule, & l'intestin, dit Iciunum, quasi enuiron le milieu de cest intestin. Et pource queil est sans circon= uolution, les Anatomistes ont acoustumé de l'appeller Ecphysis, c'est-adire vne origine, er naissance des intestins. Herophilus l'appelle dodecadactylos, à cause qu'il est long de douze doigts. Vulgairement il est nommé Duodenum.

2 Le second est appellé en Grec Nestis, en Ieiunu.
Latin Iciunium, pource qu'il est tousours vusde. Car de luy se fait distribution grande, cr
bien soudaine, à cause de la multitude des vaisseus de la situation prochaine au Foye.
Pource aussi que il reçoit le premier (apres Ecphysis) le chyle, cr qu'il le distribue au Foye,
qui est vuyde. Item la force de son a ction est
augmètée, d'autant qu'il rest pas loing de la par-

TABLE I. DV VENTRE

tie,par ou le excrement bilieux,c'est-adire cho= lerique,eutre premierement en ecphysis.

Heon,

Colon.

Rectu.

3 Letiers, subtil, est appellé en Grec Ileon, e est de semblable substance au sécond des suita Toutes fois il différe d'auce luy, d'autât que il ne setrouue point vuy les aussil in e ha pas tant de vaisseaux. Ces deux intestins sont impubliquez en diuerses reuolutions: & obtiennent la plus

haulte region du ventre.

4. Le quart (qui est le premier des gros) est appelle en Latin Caeum; lequel est comme vn gros ventre, idoine à receuoir les excremens. Et est fluie aux Flanes dextres: au deffus duquel est fuspendu le Rongnon dextre. Les Chiruregiens vuleairement happellent, Saecum, cr

Monoculum.

5 Le cinqiesme est nommé Colon, lequel est gros intestin, plus charnu que les autres. Et est porté de la dextre region des Flancz insques à la senestre, sus le fons du ventricule : tant que souuentessois il attouche la ratelle ey le foye.

6 Le fixicsme est dist Restum, c'est-adire droit, lequel gist droitemet su la spine: en pour cestil lains nomme. Et est na maple en spacieux receptacle d'exerement, estendu iusquessa su sege. Vulgairement on l'appelle Lonzanum.

A iceluy appartiennent cinq rameaux de veines

(comme il plaist à plusieurs) aucunessois plus, au = Les vei-cunessois moins de cinq, dites Hemorrhoides, des = nes hequelles nous parlerons en la description du siege, dit moren Latin Anus. rhoides

En chacune circonuolution d'intestins sont dise= minés er dispersés des nerfs de la sexte coniugatio du cerucau,lesquels nerfs seruent au sentiment, er de viu à lexcretion. Pareillement en chacune circonuolu= part. lesnerfs tion il vha vne veine, er vne artere. & veinesdes

intestis.

De Mesenterion, autrement Mesarxon.

M Esenterion, ou Mesar æon, est ainsi nomé par deux noms, à cause des accidens, qui luy ad= uiennent. C'est ascauoir, Mesenterion est dit à cau= se de sa situation, pource qu'il est situé au milieu des intestins. Mais Mesarcon est nommé pour sa pro= pre substance. Aucuns l'appellent lactes. Toutesfois Plin.li. Pline dit, que lactés ce sont les intestins subtilz. Or 11. cap. Mesenterion prend son origine du peritoine, iouxte 37. la spine. Et est compose de plusieurs veines er ar= 6. Ana. teres er de greffe double. Oultreplus il est composé admini. du peritoine double tissant les espaces moyens entre & in fine.4.de iceulx vaiffeaux. vsupart.

Mesenterion enuironne, er embrasse toutes les veines, descendantes du foye en luy (dont elles sont appellees mesarea, ou mesaraica les veines mesarai ques) auec les arteres prochaines, en nerfs. Comme il coprend außi tous les intestius, ausquelz plusieurs

orifices de veines paruiennent er penetrent en fi= militude de subtiles extremitez des racines de quel= que arbre. Or tout ainsi que nature recueille, er af= semble es arbres ces petites racines en plus grosses, ainsi es animaux elle assemble les petis vaisseaux en plus grans, & de rechef iceulx en autres plus gras, er ce gardant, iusques à ce qu'elle paruienne au foye:la ou elle recueille tous lesdits vaisse aux en en vne veine, laquelle est situee aux portes du foye, er est appellee la veine porte. De laquelle nous don

Gal. ibi. nerons la divarication, c'est a dire ramification, ou diuision en ses rameaux, quand nous traitterons du foye.Pareillement nature ha retiré, & recueilli tou tes les arteres en une grande, laquelle gist sus le dos. Toutesfois il y ha autres veines du mesentere,

Gal. ibi. & cap.7 lib. 5. de

lesquelles tendent vers les portes du foye, pour di= locis aff stribuer le Chylus. Et pource sot appellees les mains du foye . Esquelles veines le sang est premierement engedre.1l en y ha d'autres, qui sont propres au me= fentere,c'est ascauoir pour nourrir les intestins,lef= quelles ne paruiennent point iusques au foye, ains comme disoit Herophilus, elles se terminent en au= cuns corps glanduleux, iaçoit que toutes les autres paruiennent en bault, vers les portes du foye.

Galen, i fi. lib. 4. de vfu part. I.ntilie6 da men fetere.

Or de peur que les vaisseaux dessusdits ne soient comprimez en quelque lieu,ou qu'ilz ne soiet aucu nement molestez en sautant, ou en tombant, ou quel que autre mouuement violet nature a fait & con= stitué le mes étere double, es espaces puides, lesquelz sont entre les vaisseaux à fin qu'il veste, & couure tous lesdits vaisseaux, & qu'il leur serue de liga=

ment, or forte deffense.

Mais d'autant que la veine, artere, nerf, es aucc Gal.ibi. iceulx lequatrieme vaisseau contenant la cholere, & initio dilleo sont diusse de verant la cholere, & initio dilleo sont diusse de ture ha fabriqué vn corps glanduleux, que nous appellos Pancreas en Crec. Lequel elle ha soubsterné, pacceas er couché tout à l'entour des dills vaisseaux, es ha répliles diussions d'iceulx, tellement que nut d'eulx ne se peut facilemes fendre, es n'est ce sans appuy es fulciment. Ains d'autant que les dits vaisseaux serposent sus les corps, qui est mol, es cede medio erement, s'ilz sont conferuez perpetuellemet, sans el re blesse, conquastre, car compus.

Du ventricule, autrement Estomach.

L E ventricule, que les Grecz appellent gasters, Gal.lib.
er cœlia, c'est le receptacle de la viande, com= 4.de vsu
me un promptuaire, er repositoire communes à tou part.
tes parties, Auquel se fait la premiere concoction. Il
est stude aumilieu du corps, mais plus à la partie dex
tre. Il est vond, long, er caue. Et ha le sond plus lar=
ge-que l'orifice, specialement es bommes,

Il ha deux tuniques, semblables aux tuniques de Gal.ibi. Cophagus, er dissemblables aux tuniques des in=

teftins.

TABLE I. DV VENTRE.

1 L'une interieure, laquelle est plus mébraneu= se: est continue à la tunique interne de cesophagus, de la bouche, est de la trachete artere, Außi elle est tissue de plusieurs vils, ou filamêts droits, des cendents du hault en bas, est de peu de filaments obliques.

filaments obliques.

2 L'autre exterieure, laquelle est plus charnue,

& ha de vils transuers aux, telz come sont ceulx

des deux tuniques des intestins, er non sans iuste

cause. Car il fault que le ventricule attire à soy la
viande, er le bruuage, par læsophage. Et ce par

le moyen des silaments droits, comme s'ilz luy ser

uoient de mains. Et fault, qu'il les repousse par

les transuers droits.

3 D'abondant il ha vne tierce tunique du Peri=

toine, ainsi que dit est.

Laquelle nature a mile à l'entour de la seconde tunique charnue, comme vne couverture & defense: d'icelle nature vse pour ligamét à lier tou le ventricule aux parties, qui sont à l'espine. Car pourautant que le ventricule est vne grâde partie, & qu'il soustier grande distention & elargissemens qui luy autennent à cause du boire, en mager, abonne cause il à eu besoin de fors ligaments, en bô nes couverturés.

Le ventricule ha deux orifices.

Gal.ibi, &cap.5. lib.5.& cap.2.li.

I Le superieur est situé à la senestre, et est contenu à œsophagus. On l'appelle l'orifice du ventricule, et aucunesois abusiuemet lestomach. Et aucunefois abusiuement est appelle stomachus, 6. de la. Les anciens l'appelloient le cœur. Cest orifice su cis aff. perieur est plus large, es plus ample, que l'autre. sect. ve-Pourcequ'aucunefois l'on transgloutist, er deuo naru, & re aucunes choses non brisees, ains dures, er grā apho.38 des.Lesquelles, à fin qu'elles passent, requierent lib. 6. & que la voye qui apporte par œsophagus, en La=

tingula foit large or ample-2 L'inferieur orifice est situé à la dextre, aupres du foye. Et est contenu aux intestins. Les Grecz en la similitude d'une porte, le nomment pylorus,c'est a dire portier.Il est plus estroit, que l'orifice superieur , pource qu'il ne passe rien en bas, qui soit grand, ou dur: ains tout ce qui y paf= se est cuit, er mué en Chylus. Car cest orifice, co me vn portier iuste, ne donne facilemet paffage par bas à aucune chose deuant qu'estre cuite, er

redigee en Chylus. Plusieurs veines sont enuoyees du mesétere aux Gal.lib. intestins:mais peu au fond du ventricule, & enco= part. res moins à l'orifice dudit ventricule, er encores moins er du tout obscures er non manifestes, à ce-Sophagus.Car L'esphage est seulement la voye des viandes: er le ventricule est l'instrument de conco ction, ainsi que les intestins sont de la distribution. Car certes la ou il fault seulement, que les viandes se cuisent, il ne fault pas beaucoup de veines pour faire transsumption de ce,qui est desia benin, @ v. tile. Mais ce, qui est desia cuit, il conuient qu'il soit

TABLE I. DV VENTRE

distrribué tout incontinent.

Gal. lib. Mais à la voye des viandes les veines n'estoient de disse, necessaires, spinon pour la nourrir. Tiercement donc arte de celle voye à obtenu peu de veines: mais le ventrieu arte de ce la obtenu moyennement: et les intestins copieu su part, sement en aucunes.

Item aucunes petites arteres procedantes de la grande artere, qui gist sus la spine, paruiennet au

pentricule, à cause de la vertu vitale.

Gal.li.4 Item on pareil ou couple ou paire de nerfs, af = & 16, de fez grand, de la fexte coniugation du cerueau, par vlu par, uient au ventricule: & est disperse, & tisist prin=

lesnerfs cipalement l'orifice du ventricule, et les parties cognimes à iceluy. Et puis s'effèd es autres parties iufques au fond du ventricule. Par lefquelz nerfs, comme par aucuns canalz, la vertu fenflitue afflue du cerucau en iceluy ventricule: parquoy il a faiu,

or indigence, qui est en luy.

Gal.lib. Outreplus il y a vn vaisseau veneux, lequel viët 4-de viu dela ratelle, sussques à l'orifice du ventricule. Ce vanseau vaisseau passorte l'humenr melancolique, par laveneux quelle humeur d'autant quelle est froide er aigre, de la ra-lappetit est excité. Et le ventricule en est astrinit, te. er corroboré.

Gal.li.4 & 5. de vfu par. & 6. An na. administ.

Du foye.

L Efoye,en Grec, hepar, en Latinieeur, c'est le principe de la faculté concupiscible, es de tous tes des veines, er le premier instrument d'engedrer le sang. Lequel embrasse exactement le ventricule. par aucunes lobes, c'est adire fibres : comme si c'e= stoient doigtz. La plus grande partie du foye occu= pe la partie dextre , iaçoit quelle occupe quelque partie senestre:mais ce west pas egalement en tous. Le foye est fort grand es hommes. Et ceux qui sont La magoulus & timides l'ont plus grand. Et est divisé en goivade plusieurs lobes. Toutefois le nombre des lobes, ou du foye. fibres du foye, mest pas tout vn en tous animaux-Car en aucuns le foye n'a point de lobes, ains est du tout rond, er moins droit. En daucuns il y ha La figudeux lobes, es autres trois : er en plusieurs quatre. re. Itë là ou il attouche au diaphragme, il est gibbeux, er pose, Mais là ou il gist sus le ventricule , il est La subcaue, & inegal. Sa propre chair est semblable à stance. vn sang engroßi , duquel la plus subtile partie haesté euaporce par chaleur . Laquelle chair du foye, pareillement de tous autres visceres, Erasi= stratus appelle Parenchyma en Grec, cest adire affusion . Le foye est la premiere officine ou bou= tique de sanguification, c'est adire de generation de fang. Item il ha vne tunique du Peritoine , en laquelle vn bien petit nerf, de la sixieme coniu= gation du cerueau, est implanté: toutefois il ne paruient pas dedans euidemment. Car il ba suffy à ce viscere, c'est adire au foye, de receuoir de ce nerf quelque sentiment obscur, er petit, d'autant qu'il est fait par distribution. Car veu que nul

TABLE I. DV VENTRE

fuc malin, or acre, ne deuoit demeurer en luy, pour ceste cause,il n'a pas eu besoin de plus grand sentiment. De la substance du foye naissent deux grades veines, semblables, er en proportion correspondan tes à vn tronc d'arbre.

Gal.ibi. & 16. de vfupart. & de dif fect. venarum. Laveine porte.

L'une viet de la partie caue du foye, laquelle recoit toutes les veines du mefetere. Et est appel= lee superficielle, er en Grec stelechiæa, par le no d'un tronc. Les Anatomistes Latins la nomment les portes du foye, ou autrement la veine porte, Ceste veine pred du ventricule, or des intestins. le chylus, or expurge le sang melancolique en la ratelle.

Laveine caue.

 L'autre sort de la partie gibbeuse du foye, laquelle est la plus grande de toutes les veines. Les Grecz l'appellent hepatitis, c'est adire ieco= raria: & cœle,c'est a dire caua, à cause de sa ma gnitude. Car elle ha discours par tout le corps, veu que par icelle le sang, qui est le nourrisse= ment de toutes parties, est distribué par tout le corps, vulgairement en langue corrompue Vena chilis.

diffect.

Gal.de La veine porte, laquelle enuiron le milieu d'eaphisis descend obliquement, ha sept rameaux insignes, venarű. La dini- O grans.

(1 Le premier paruient à la concauité du vetre. fion de la veine porte.

2 Le second vient en la ratelle. Et apres que plusieurs rameaux sont enuoyez à toute i celle ra telle,par la partie caue, vne partie de ceste veine vient à la gibbosité du ventricule, & l'autre est diusse à la senestre region d'omentum.

3 Le tiers rameau à la fenestre, paruient à l'extreme mesentaire des grans intestins iusques au sece.

4 Le quatrieme naissant de la partie dextre de la veine porte, pres de pylorus, paruient iusques à la gibbosté du ventre. Et ses ramcaux, ou pro. pagines, tendent à la partie dextre d'omentum.

5 Le cinquieme außi de la partie dextre paruiet au mesentaire de colon par vn grand nombre de

petites veines.

6 Toute lautre portion de la veine porte,paranient infques au milieu des deux mesentaires des sussaits. Laquelle außi enuoye plusieurs rameauxau premier intestin dit ieiunum, er puis en tout l'intestin subtil.

7 Saderniere partic, fait son discours entre l'in testin dit cæcum, & quelque partie de colŏ, illec ou l'intestin colon est conioint auec cæcum.

Apres que nature ha vny à la veine porte toutes ces veines, le quelles portent le chyle du ventrieule, cor de tous les intestins en hault au foye, de reches elle les diusse en pluseurs. Et premierement en chacune lobe, c'est a dire sibre du foye, elle implante vn rameau insigne, es grand. De reches chacun d'iceux rameaux est distribué en plusseurs petis: tout ainsi comme vn tronc est diusse en plusseurs rameaux.

omme on tronc est diuise en plusieurs rameaux. & li.4de Dabondant iceux rameaux sont diuisez en surcu vsu par.

Gal-ibi.

L'utilité les, & puis se terminent en petites germinatios sub= des imtiles: er ce, à celle fin, que le chyle (apres auoir des plicatios des meuré long temps au foye, à cause de si grande im= veines. plication, or anfractuofite de vaiffcaux, außi à cau se du passage estroit) soit parfaictement transmue en fang.

La veine caue naist de la partie gibbeuse du foye, Gal.li.4 & 16. de er est semblable à vn troc divisé en deux. C'est asça vfupart. uoir en hault elle monte au cour: er en bas elle est refleschie vers la spine. Elle resemble à vn conduit rempli de sang. Et ha plusieurs ruisseaux yssans del= le, grads er petis, qui sont distribuez en toutes les

particules du corps.

En ceste veine le sang desia est rouge, er pur,le= quel monte en hault, à la partie gibbeuse du foye,ou il est reccu. Toutesfois il est encores plein d'une hu= meur subtile & aqueuse, laquelle humeur est appel lee selo les Latins seorosum recrementum. Hypocra tes l'appelle ochema trophès, c'est adire le vehicule du nourrissement. Or cy apres nous poursuiurons la division d'icelle veine caue.

Gal.lib. Les veines qui font en la gibbosité du foye, ne sot 4.de víu pas coiointes auec les veines de la partie cocaue du= part.& dit foye.Neãtmoins la viãde ysfante de toutes icelles s. de loveines de la partie concaue du foye, est trasportee cis.affe. cap. 6. aux parties gibbeuses. Or entre toutes les veines, les quelles font dispersees par tout le corps , les veines qui sont au foye ont leurs tuniques les plus subtiles: d'autat quelles ne sont exposees à aucu dager pour

fouffrir (car elles ont leur fituatió bié feure au foye) er ainfi elles elabouret mieux le fang en touchat au corps du foye, fans qu'il y ait aucu moyé entre deux.

Nature ha mis seulement à la partie caue des arte Gal. lib.
res, les fuelles gardent & conservent la symmetrie, etc. de tre
cest adire la commoderation de la chaleur nature le
leut soye, schant que la partie gibbeuse est en con
tinuel mouuement, à cause qu'elle est prochaine du
diaphragme. Or ces arteres sont fort petites, comme
celles qui donnent seulement refrigeration à la par=
ticeane du soye. Le ners est encores plus petit que
les arteres. Mais les conduits contenans la cholere,
sont plus grans que les ners es arteres, (desquelz,
nous parlerons cy apres incontinent) es les veines
sont plus grandes, que tous les des sus les des sus les seus les
sont plus grandes, que tous les des sus les d

De la vessie du fiel.

E Neeste partie caue du Foye, y ha rne restie, ou Le solli in soloedochos, c'est adire vessie receu ant la chole = Gal. his choledochos, c'est adire vessie receu ant la chole = Gal. his to re rulgairement cystifellic. De laquelle restie nais - 4, de viu sent aucuns conduits, que les Grees appellent por i part. choledochi. Car ilz sont de mesime substituce auec teel le restie, ey contiennent la cholere, non pas le sang. Non seulement ilz sont au sove, mais ausi bors du soys, tout ainsi que celux conduit, lequel paruient à exphysis, cr ausi ceux qui passent par la restie, laquelle n'est pas partie du soye. Ceste resseule

Gal.lib. ou petite veßie, ha vn long col, comme par manie= 4.85.de re de dire vn estomach, par lequel elle attire er rea víu par. goit du foye la cholere seulement . Et par vn autre conduit elle l'enuoye en ecphysis, c'est adire en l'ori= gine des intestins. En laquelle cophysis ce conduit est obliquement implanté, tout ainsi que les vreteres sont implantés en la grande veßie, à fin que rie n'en Gal.li.3. regurgite,ou retourne. Et ce par vne merueilleufe

de natu: prouidence de nature. Neantmoins Galien au troi= facult. siesme liure des facultez naturelles, afferme icelle mesine vesicule du fiel estre remplie, or vuidee, par

on mesme col, en diners temps.

Pour parfaire ces mouuemes,icelle vesie ha vne Gal, li.4 & 5. de 1 tunique propre,tissue de trois genres de vilz,ou fivíu par. bres (car elle en ha vne autre du peritoine, sans fi= lamens) comme ont toutes les autres parties du ven tre inferieur. Elle attire par les fibres droites, er re tient par les obliques & expellist par les transuer=

Larrere, Sales. Tout ainsi que fait la vessie receuant l'urine, le nerf, o la matrice. Item elle ha vne artere, o vn nerf, laveine. de ceux,qui viennent au foye, l'un & l'autre fort petit, or quasi inuisible. Mais il y ha vne veine sen= fible, manifeste, produite de celles, qui sont à la

porte du foye. Ces trois vaisseaux sont fichez au col de ceste veßie, er puis sont difpersez en toute icelle, Gal. lib. er paruiennent iusques au fond d'elle.

6. Apa.

De la ratelle. ad mini.

C Plen en Grec,lien en Latin, c'est la ratelle , la= & 4.de quelle consiste en la partie senestre . Sa partie vsupart.

concaue incline à la dextre vers le foye et le ventricule mais la partie gibbeufe elle concrite aux exremitez des faulfes coftes. La magnitude, et couleur de la ratelle, welf lemblable en tous animaux. Car un lyon et un chie, et toutes autres bestes for èts et chaudes, ont la ratelle fort noire. Mais un porc, et toutes autres bestes humides, et froides, ont la ratelle plus blanche.

Le propre corps, & substance de ce viscere, est Gal. lib. fort rare, er arterieux, er laxe en maniere d'une 4 de vsu esponge: a celle sin d'attirer, er receuoir facilement part. les grosses bumeurs du foye. Item elle est plus lege = La sub-reque n'est le foye, toutepois elle n'est pas si rouge, de la ra ou staue: car elle est nourrie de sang subtil, noir tou te. tefois. Et d'autant qu'elle est plus rare que le foye,

d'autant est elle plus dense que le poulmon.

La ratelle purge les humeurs lymonneuses, grof Gal.ibi.

lès, es melancholiques, engendrees au foye. Car el=

leles attire por wo vaisseur caue de la ratelle, ius=

que sà la veine porte, en maniere d'estomach, ou me

ry. Et apres qu'elle ba attiré ledites humeurs melan

choliques, elle les cuit, ey elaboure; puis se nouvrit

du plus subtil. Et ce qui est inutile pour nouvrir, elle

l'enuoye à l'orisice du ventricule, ou essonates

nautre vaisseu veneux, pour vne visités, laquel=

le n'est pas à mespriser, comme nous auons deux dit.

La partie caue de ce viscere contient les implantations de plusicurs, & grandes arteres, & veines Gal.ibi.

TABLE I. DV VENTRE

Des veines elle attire le plus gros nourrissement. Et des arteres, elle attire le plus subtil.

Gal.li.4 La tunique qui enuironne la ratelle, procedant du & 5. de peritoine, non seulement est vn ligament, mais d'a= vlupare uantage est vne tunique(comme ansi elle est nom=

uantage est vine tunique (comme ansi ette est noma mee) laquelle couure, & rest de toute part la ratela le. Elle reçoit vin petit mers de la sexte coniugation des nerss, comme sont les rongnons, & la ressiere ecuant la cholere. Lesquelz trois visceres purgeans le soye, ne requierent pas plus grad sentinent, à caua qu'ilz ne doiuet auoir aucun dommage de leurs propres, & familiers excremens, contenuz en eux

Des rongnons & parties dedices à l'urine.

Lib. de A reine caue ysfant de la gibbostie du soye (cocalculo me nous auos dit) procede en deux parties e est viupart. assauoir.

1]s auotr. [1] En hault, & fappelle vulgairemet vena cœ= [le ascendens, c'est adire la veine caue montant.

De laquelle nous parlerons en la seconde table. 2 Et en bas, er vulgairemet s'appelle vena cœ=

Le descendens. Ceste veine descendant en bas , est de rechef diuisee

Ceste veine descendant en bas , est de rechef diuise en trois rameaux.

Le premier rameau paruient aux rongnons, duquel à present nous parlons.

2 Le second va aux testicules, duquel peu apres nous serons mention. Bt le tiers aux iambes, duquel nous parlerons en la quatrieme table.

La veine caue tout incontinent qu'elle sort du foye. Gal. lib. deuant qu'elle descende aux rems (en Latin lumbi) de diffe. estant encores bien haulte, distribue de petis surcu= ven sru. les aux parties prochaines. Et puis enuoge vn grad & 16. de rameau à chacun des rong nons, situez au dessoubz. vsu par. Semblablement autres deux vaisseaux außigrans, Deux qui procedent de la grande artere (laquelle gist sin remulgé la fine) sont implatez aux rongnons, tout ainsi que ces diffe les deux veines deffusdites. Lesquelz quatre vaiffe_ rences, aux,c'eft af çauoir deux veines, er deux arteres, co la ferofi munemet s'appellet emulgentes. Car par icelles les fang. rongnons separet, & attiret l'urine d'auec le sang- Deux ar Seblablement ilz attirent beaucoup de cholere, & teres. quasi tout ce qui est contenu en icelles veines er ar = Laction des ron teres. Außi ilz attirent beaucoup de sang, c'est asça= gnons. uoir la partie la plus humide & la plus subtile dudit sang. Mais quant est de l'excrement cholerique, tout ce qui n'est pas fort gros, passe auec les vrines, dont les vrines se iaunissent . Mais le sang est aspergé ou arrose à la chair des rongnons en maniere de quel= que lie. Puis peu à peu en maniere de vapeur est di= sperse er distribué en toute icelle chair des rongnons, or y adhere, or y est vny, tant que finable=

ment est fait le nourrissement des rongnons. Mais d'autant que le rongnon dextre est plus hault que le senestre, aussi la generation des vaisseaux, qui sont implantez en ce rongnon dextre, est d'autant plus

TABLE, I. DV VENTRE

haulte, què celle qui est inserec en lautre rongnon.

Ces deux rongnons, que les Grecs appellent ne= Gal. li. 9 o 14. ac phri, sont de chair dense, es solide . Et sont situez & 6. de pres de la veine caue, vn peu au dessouz du foye. ana, ad- Le dextre en tous animaux apparoit plus eleué . Et minist. aucunefois touche à la grande lobe, ou fibre du foye:

Car en ceste maniere il attire plus facilemet des par ties opposites directement . Les rongnons ont vn nerf du cerueau, außi grand comm e le foye, la ra= telle, or la vessie receuant la cholere. Tous ces visce res reçoinent nerfs totalement petis, lesquelz nerfs sont manifestes en leurs tuniques, extrinsequement: dont nous auons rendu raison cy deuant.

Chacun des deux rongnons ha vn sinus, c'est adi Gal.li.6 de ana . re cauité, ou les vaisseaux sont distribuez en plusi= admini. eurs rameaux, lequel sinus est environné d'une mem brane, par laquelle l'urine distille en lautre sinus moindre, qui est receu d'un conduit affez long, nom mé vreter.

Ces conduits, par lesquelz les rong nons expellis= Gal. ibi. & s. de fent l'urine en la vessie, sont nommez en Grec vre= viu par. teres,en Latin vrinarii,a caufe de l'urine : de cha= Deux cun rongnon en fort vn. Et font blancs, forts, & de vaiffetelle substance, comme la vessie: en laquelle de costé, & d'autre ilz sont implantez obliquement, à fin que teres.

rien ne retourne en hault aux rongnons, Ces con= duits ont leur propre tunique, ainsi que toutes au=

tres parties suspendues au peritoine.

De la Vessie.

Y ste, er costis en Gree, en Latin resiea, c'est Gale. r. ele receptacle de l'urine. Et ha deux tuniques: tanatul, exterieure ha son origine du Perticine. L'utterieue & s, de re est deux fois plus grosse, aquelle est propre à la viu par. vesse. La resie ha toute espece de Fibres, comme la petite ressende significant le diuers sie de l'urine continuelle, ou intempessive, est-adire

en temps indeu, or non opportun. Le col de la vesie est large, co petit es femmes, Gal. ibi. pource que toute l'urine deuoit estre illec arcftée. Le col Mais es masses il est grand, pource qu'ilz ont vne sie. particule insigne située au bout du col de la vesse, que les femmes n'ont pas: laquelle est appellée colis, c'est la verge virile. Item la veßie ha vn conduit estroit,& fort oblique, car ilest situé au dessouz duit de des oz pubis. Item au dessouz de ce conduit est situé burine. l'intestin droit, & oz Sacrum. Et aux femmes le coldela matrice est außi situé au dessouz de la ves= sie, auquel lieu, selon la longueur de tout animant, il descend en bas, insques à ce qu'il offe dehors des oz. En apres ce conduit monte en hault, vers peri= næum,iusques à la racine, ou origine de la verge virile. Derechef descend en bas par la verge.Par= quoy l'on peult entendre, que ledit conduit est fort oblique, à la similitude de, S, lettre Romaine . Aux femmes,ce coduit n'a qu'une seule flexion, au col de

la vesie:mais aux homes à cause qu'ilz ont la par=

TABLE I. DV VENTRE

tie honteuse yffant dehors,iouxte le col de la vesie. il y ha vne seconde reflexion d'auantage. Parquoy il est euident, que les hommes necessairement ont le conduit de l'urine plus flexueux, er tortu que les femmes.

Le col de la vesie er le conduit de l'urine, ont vn Gal. ibi. muscle composé de fibres transuersales. Lequel ha trois vtilitez. 1 La premiere est, à fin qu'il ne resterien au cox

Troisyrilitez damufcle du csi de la velsic.

duit de l'urine, ains que ce musele retire de toute part expellisse tout ce qui est contenu en luy. 2 La secode vtilité est, qu'il ayde à clore l'orifi= ce de la veßie, iaçoit qu'il puisse estre clos sas luy. La derniere vtilité est, qu'il accelere & has

fe l'expulsion des excremens.

Oultre plus, ces deux veßies, d'autant qu'elles at= Gal.ibi.

tirent leur propre excrement pur, & separé des autres, ne sont pas nourries, comme les rongnons er la ratelle,par les vaisseaux,qui separent les superflui= tez:ains ont eu besoing d'autres vai seaux pour es ftre nourries. Car la graderveßie, de laquelle eft no= stre propos aprefent, ha six grans vaisseaux fichez au col d'icelle, trois de chacu cofté, c'est ascauoir vn nerf, one veine, or one artere. Elle reçoit les nerfs de la Spinale medulle des oz Sacrum, & les veines er arteres des vaisseaux pehains à elle, c'est asça= uoir illec,ou premierement les arteres viennent de la grande artere gisant sus la Spine , iusques aux iambes. Quant est des vaiffeaux de la petite vesie,

nous en auons parle cy deuant. Ces vaisseaux, en la premiere entrée dedans le col de la vessie, sont dini= fez en deux parties. D'une part sont distribuez par toute la vesie, iusques au fond: ainsi comme en la petite vestie. Et d'autre part descendet en bas, iouce te le col de la vesie.

Des vaisseaux spermatiques, & des par-

ties genitales, es masles. Ngesa spermatica en Grec, en Latin Vasa se= Gal. lib. Aminalia, ou seminaria, c'est-dire vaisseaux su part. fermatiques, font larges, long, variqueux er durs & de dif es masles. Lesquelz portent par les flancs , en bas, sect.ve. aux testicules, le sang, er l'esprit. Et pource vulgai rement font appellez vaiffeaux preparans. Et font

quatre:c'est asauoir,

2 Deux veines, de chacune part vne : lesquelles ont diuerse origine. Car la dextre procede, non pas du costé, mais quasi du milieu, au dessouz de celle qui tend aux rognos vers icelle mesme par= tie dextre. La senestre peede d'icelle, qui est por te aux rognos, à la que aucune fois aduiet vn ra= meau de la veine caue: & va auec iceluy rameau 2 Et deux arteres, c'est asauoir vne de chacune

part:lesquelles naissent de la grande artere ,la=

quelle gist sus L'espine.

Ces quatre vaisseaux procedent aux deux Te-de semi sticules: non pas par voye droitte (comme à toutes ne & 14. les autres parties) mais premierement sont entor= de viu tillez en plusieurs manieres, à la semblance de vn part.

cc.

tendon de vigne, ou de lierre, dequoy elle s agraffe. En ces anfractuofitez, la veine gift dessus l'artere. Et chacune fait plusieurs reflexions egales en noma ratio de bre,c'est-adire, autant l'une comme l'autre, en mas la semé niere de inuolutions reployez de diuerse sorte. En laquelle implication, ou revolution, le sang & l'ese prit, qui font portez aux testicules, se cuysent long temps:tellement que tu peux voir clerement l'hu= meur, qui est aux premieres reflexions, estre encoa res sanguine. Laquelle consequemment aux autres reflexions deuient blanche, de plus en plus, tant que aux dernieres reflexions, lesquelles sont terminees aux testicules, l'humeur est faite du tout blanche, Parquoyil appert, que non seulement es testicules, mais außi aux veines er arteres, est la generation de sperme. Toutefois en icelles veines, er arteres,est elaboure bien peu de sperme, & tardiuement : les quel est messe auecques le sang, comme rosée. Mais aux testicules c'est au contraire:car il y est elabous ré grande abondance de sperme, et legerement, et exactement.

De Epididymis.

Gal.li.r. E Pididymis, c'est la superieure partie, ou la teste detemi- L'autesticule: laquelle est moyenne entre le vais-Seau spermatique, & le testicule : non seulemen quant à la situation, mais ausi quant au genre de toute la substance. Car elle est d'autant plus molle

Des resticules.

dent de' Epididymis.

didymis, par aucunes circouolutions anfractueuses, er luy enuoyent des petis rameaux, deuant que d'en trer au testicule, auquel paruiennent plusieurs fi= stules, pleines d'humidité sercuse, lesquelles proce=

T Estes, ou Testiculi en Latin, en Grec Orcheis, Gal. 14. & Didymi, id est gemelli, selon Herophilus, ce de víu sont les genitifs,ou testicules. Aux masles ilz sont part. Ité situez au dessouz du ventre, & apparoissent par 3 de disdehors, er sont pendans. Pour ceste cause il y ha vn sect. vul uz & z-muscle à vn chascun d'iceulx, lequel prouient des pho. 48. Flancs:à celle fin que les Testicules soient partici-lib.5. pans du mouuement voluntaire. Les Testicules sont de chair molle,ronds,longs,laxes, & cauerneux: à celle fin,qu'ilz reçoiuent & acheuent de cuire l'hu= meur, laquelle auoit commencé de cuire es vais=

TABLE L. DV VENTRE

seaux:la faisans parfaitte à la generation de l'ania mant: or la rendans plus chaude.

Le Testicule dextre est plus variqueux, plus fle= tre par- xueux,ou tortu,plus fort, er plus chaud que le fe= tie plus nestre:tout ainsi comme es femmes, la partie dextre chaude. de la matrice: à cause de la proximité du Foye. Aussi à raison que les vaisseaux, qui sont portez audit tea flicule dextre, er la dextre Matrice, proviennient des grans vaisseaux:lesquelz sont à la Spine, ainsi que dessus nous auons dit. Or done voicy les deux principes de la generatio des mastes: c'est ascauoir es femmes, la matrice dextre, er es mastes le testicule dextre. Car le plus souuent le masse est trouvé en la dextre Matrice, er la femelle en la senestre. Toutefois il aduient aucunefois le contraire:mais ce n'est pas souuent.

Deux tuniques,ou membrane, couurent vn cha-Gal. lib. cun des testicules; c'est afçauoir,

de deffect.vul uæ.& in troduc.

I L'interieure, laquelle est la plus subtile : les Grees l'appellent Erythroeides.

2 L'exterieure est plus forte, laquelle adhere fort à l'interieur e:les Grecs l'appellent Dartos.

En apres y ha vn sinus commun à toutes lesdites Gal.lib. parties, qui est rugueux er plein de rides, er enui= rone les testicules:les Grecs l'appellet Oscheon: & les Latins Scortum, ou Scrotum. Vulgairemet bur= sa testium. Guidon l'appelle en langue corrompue Offeum,

Du conduit spermatique, dit Varicosus parastates.

Es vaisseaux spermatiques dessissains valgais Gallie. quelz adherent à Epididymis, come nous auons dit, uc. setterminent es deux conduits spermatiques, asset longs; c'est asquoir vn de chacun costé. Lesquelz deux conduits ont leur procedure variqueus joux tele colde la vessie. Parquoy Herophilus premier les ha appellez Pavastata cirsocide, squi vault auatm à dire comme assisses, es auxiliateurs variaciformes, ou variqueux. Lesquelz conduits transportans le sperme de Epididymis, le portent debors, insques à l'origine de la verge virile. Et pour ceste cause nels appelle vulgairement vasa descretta, c'est adire vaisseaux, au apportent, es iettent hors le sperme des testicules.

Ces deux conduits variqueux, c'est afauoir vn Gal.ibi.
dechaeun coste, naissent de Epididomis. Lesquetz & li 14.
ionate leur origine, touchent aux testicules: itottes de fois ne sont pea procreez des dits testicules Itz teme patt.
den par vne mesme voye, par ou les vaisseaux des simomez preparatus font des centres des sont par le Peritoine: lequel illee est assect est as sont par le Peritoine: lequel illee est assect pertuis é de co
se de aure, er sont les ditz conduits enucloppez
d'une mébrane. En apres procedent, non pas hors
de sos du Penil, mais plus prosond, er au dessont
des situations de la condition de la c

que les dits coduits soient paruenuz au col de la vesa sicauquel la verge virile est continue. En ce lieu ces deux conduits, ces est aduoir le dextre & le sene sire, conniennent en vn: lequel vient droit par des souz le col de la vessie, au canal de l'urine. Et ainsi ces vaisseux, qui sont ordonnez pour reseuoir le sperme des Testicules, sont est enduz es masles, iusa ques à la verge virile, en telle maniere come du est er ont leur orifice ouvert, au conduit, qui est la par lequel aussi l'urine est envoyée dehors: pource qu'il falloit que les masses iettassent le sperme debors par la.

De deux corps glanduleux nommez Glandulosi prostatæ.

Gal.ibi.

Lus premier a nomez Adenoesdes, profirte, celt ne h. 2. adire Glăduleux prefides. 112 foit fituez aux deux de femi parties du col de la reflicter contiennent runc bune.

midité semblable à sperme: laquelle toutessois est beaucoup plus subtile. Icelle humidité en l'aste reverien, dit Coitus, sort incontinent auec la semence.

Et en autre temps, sort peu à peu, gr'imperceptibles.

ment. Ses vtilitez sont deux.

I La premiere est pour exciter au coit venerien, er y donner delectation.

2 La seconde est, que ceste humidité grosse, et visqueuse comme huile, humeste le conduit de l'urine, er l'oingt, à l'encontre de la corosion de Lurine: außi de peur qu'il ne fe defeiche & retire. en forte qu'il wempesche que l'urine scule, ou la se= mence, n'y ffe facilement.

Pour ces villitez,il conuient que nature ayt don= né tel ayde à la verge virile. Parquoy es masles, ces glandules font d'une grandeur notable.

De la Verge virile.

Es masles surmontent les femmes par vne par= Ga,li.5. Licule insigne, située au bout du col de la vesie: & 15. de les Grecs l'appellent Caulos, & les Latins Colis, & 6. de penis,mentula, virga, & pudendum virile. C'est locis af on corps nerueux, pendant, long, caue, or de toute fect. part fistuleux:excepté icelle partie, quon appelle cap. 6. Glans en Latin, Balanus en Grec Item il est sans Glans. humeur: est trescouuenable au coit, er ietter le ferme dehors. Il ha sa naissance des os du Penil, @ principalemet des superieures parties d'iceux. Car ainst il est fort csongné du siege : er ha yn lieu bien opportun au coît venerien. Il fort de l'os tout ainsi que tous autres ligames. Toutesfois il est seul caue, entre tous lig amés: pource que son vtilité ainsi le requiert. Le dy de rechef, qu'il fort de l'os: à cause de sa substance, aust à cause de son action : pour laquelle parfaire, mieux luy ha este qu'il fust garde tout droit, o ferme, ayat sa naissance d'un coprs ferme or Stable.

TABLE I. DV VENTRE

Au milieu des parties inferieures de la verge Gal.lib. virile, est costitué le conduit du fperme:lequel außi est commun à l'urine: & est estendu en longitude. & de lo Dessus ce conduit gist on nerf, concaue; lequel nerf cis affe. quand il est remply d'effrit, ou vent, lors il s'estend, loco prç er la verge virile fedreffe. De costé er d'antre, ily dicto. ha deux muscles adherens, à fin que le conduit di= Le conduit costrait d'une part er d'autre , comme par maniere mun àla de dire, de deux mains soit dilate; lors que toute la feméce perge virile demeure droite of ferme. Car il est ve & à Putile,quad le ferme ist hors, que le conduit foit gara rine. de bien large or droit, par telle construction: à fin que tout le sperme contenu à soymesme, parvienne

incontinent aux sinus des Matrices.

Gal·lib. A l'enuivon des parties bonteus es necesssairement de verbroutennent des poils, pource qu'icelles parties sout fu part. chaudes er bumides. Et les poils donnent couverus.

re, or aornement à icelles parties: tout ainsi que les fesses aux siege: or le prepuce, à la verge virile.

Gale.in La fununité de la verge, en Grec est appellée Bas ircoduc, & capo, lanos, en Latin Glans. En laquelle le nerf fishuleux ilo é, de n'entre point. Et pource toufiours elle ha vne malocisaf- gnitude egale.

fect. gnitude egale

Gale, in Gale, in Grand and Comparation of Gale, in Gale, in Groduc, guelle couvre le balanus, eff dite en Gree Posthe, en & lib.s. Latin Preputium, en François le Chaperon. Tou desemitesfois Aristote le prend autrement, car il dit, que le vsu evir, qui couvre le Balanus, n'ha point de nom, o' tout ce qui est composé de ce cuir, er du Balanus.

il appelle Præputium.

La partie inferieure de la verge, inclinant en lon Aristor. oitude,est appellée en Grec Raphe,c'est adire sutu= re. Et la partie, laquelle est produite iusques au sie= ftor ani ge,est appellee en Grec Tauros.

L'espace entre la verge & le siege, est appellée

en Grec Perinaon, en Latin Femen.

Des Veines, Arteres, & Nerfs, qui sont aux parties genitales:tant fexe masculin, que feminin.

mal. Gale.in irroduc Gal li, I de locis affect. &apho. 80. li. 4.

ca. 13. li.

r.de hi-

A Vx parties genitales paruiennent reines, er Gal.lib. arteres:non seulement bien grandes, mais auf= 14.de vsi doubles. L'une des coniugations d'icelles vient des supart. lieux prochains aux rongnos, lequel (ainsi que nous auons dit)est distribué aux testicules. Et aux fem= mes paffe outre le fond des Matrices : comme fera dit cyapres. L'autre (lequel est separé des vaif= feaux,qui font à os Sacrum) est implanté aux par= ties inferieures, seulement pour les nourrir. C'est a= scauoir es femmes là ou comence le col de la Matria ce, er es masles, ou commence la verge virile. Car toutes les parties inferieures des Matrices, & le cold'icelles, d'auantage toutes autres parties appar tenates, tant à la Matrice, qu'à la verge virile, sont nourries par iceux vaisseaux. Or l'utilité d'icelles veines, or arteres est double, l'une à caufe qu'elles sont grades:l'autre à cause qu'elles sot doubles. Car d'autant que les matrices preparent le nourrissemet

non seulement pour elles, mais außi pour les enfans conceuz en icelles,qu'on appelle en Grec embrya, er en Latin Fotus, pour ceste cause elles ont bea foing de grans vaiffcaux. Semblablement les testi= cules ont besoing de grans vaiffeaux: à cause qu'il fault non seulement qu'ilz soient nourriz, mais ausfi qu'ilz engendrent le ferme.

La coiugation des nerfs mediocre est estedue,er Gal. 1bi. divisée de la spinale medulle de os sacrum, auec les vaiffeaux procedans, or yffans d'autres vaiffeaux, lesquelz sont iouxte os sacrum.La grosseur d'iceux nerfs,est exactement mesurée selon leur vtilité.Car toutes les matrices, & außi toutes les parties des masles, lesquelles appartiennent aux te sticules, & à scortum, c'est adire à la bourse, n'ont pas eu besoing de plusieurs er grans nerfs : ains de peu er petis nerfs, qui deuoient estre distribuez en icelles parties:d'autant qu'elles ne seruent ny au sentimet plus exquis, ny au mouuement voluntaire : mais à fin,qu'elles ne soient les conduits, er voyes des exs cremens, comme sont les intestins. Mais la verge virile, e le col de la matrice, e autres parties apa partenantes à la partie honteuse, comme reques rans quelque sentiment plus exacte, à cause du coit venerien, non sans cause, ont plus de nerfs , & plus innsignes. Parquoy ce iug de nerfz n'est pas fort subtil, comme celuy qui est au Foye, à la ras telle, or aux rongnons. Außi n'est il pas si insigne, ne si gros comme celuy, qui est au ventricule : ains est moyen en grosseur, autant qu'il est possible: pource qu'il en deuoit aduenir one vtilité mixte, ou moyenne, aux instrumens,

Du fiege.

E siege, en Latin anus, ou sedes, en Grec Hes de viu les excremens du ventre fussent encueux. Toutes par le sex en ment de viu les excremens du ventre fussent encueux. Toutes part. I sois ilen p ha d'aucuns, qui accusent nature, de ce qu'ellen ha pas ordonnnes que les excremens sussent encueux par les piedx. Mais telz accusateurs de nature sont si voluntueux en pleins de delices, qui leur greueroit se leuer du lict, pour euacuer les excremens. Desquelz combien vidicule soit leur accusation à l'encontre de nature, Gallien le demonstre tressent ur ois se similar de viu partium.

Les fef-Les fef-Les feffes, ont composées de muscles charueux: lesquelz ne Gallib. sont pas accourcis, ey ridicules, es hommes', comme 1x, de ves Singes, entre tous animaux: ains sont tresbien su part. strucz, tant pour l'ornement des parties necessaires, qu'ausi de peur que le siege ne suste consus, ou bri=

se,ou autrement affligé en se seant.

Il ya trois muscles au siege: c'est assenior,

2. Deux obliques, non pas grans, mais membrate & s. de
neux er larges, en chacune partie du siege, sie le & 6. de
tuez sius le muscle rond: lesquelz sont produits du
ligament, qui naist des os Sacrum, er außi du minitr.

penil, d'une part es d'autre part. L'utilité de ces deux muscles est, quand le siege yst bors, par quelques grans effors, de le retirer de rechef en bault.

L'execration par le fiege.

Au dessouz de ces deux il y en ba vn seul, er Sans pareil trasuersal: lequel circuit & enuirona ne le siège: à fin de clore l'intestin droit, er le ser= rer fort. Pour ceste cause les Grecs l'ont appellé fphincter, c'est adire comprimant, er constrin= geant: lequel nom est deriue d'un verbe Grec fbingw, fignifiant comprimer, or contraindre, de peur que continuellement, er intempestiue. ment ne se fist excretion:laquelle se fait commo= dement, quand ce muscle est relaxe, er que les muscles de epigastrium pressent fort, er egale= ment de toute part: er que le diaphragme (lequel est au dessouz d'iceux muscles)obliquement co= prime: ioint außi, que les muscles intercostaux aident au diaphragme: or que larynx est clos, de peur que l'on ne respire, er aussi ne sensuiuet aucunes efflatios: à l'ocasion desquelles, l'excretion ne se pourroit pas bien faire par le siege. Mais en tout autre temps ce muscle circulaire est serre, co clost l'orifice du fiege.

Gal.lis. de vsu part.

. Us to rorps, lequel exterieurement gist fus cemusele circulaire transuers alement: iouxte l'extremité duquel corps est faite la fin du siege, dont la substance est moyenne entre le cuir, ey le muselé, comme composée de la mixiton des deux ensemble. telle qu'est l'extremité des leures. L'utilité de cedit corps est quasi semblable à celle du muscle, excepté que le muscle ha plus forte action, que n'ha cedit corps.

Ence lieu il y ha de petites veines eminentes, ayas Paulus bovifice ouwert: lequelles par temps certain, er or Aegine donné, eu acuert vn fang melancolique. Parquoy on ca. cap. [5]. is, les appelle en Grec hemorrhoides, er en Latin mae Les veirifices, felon aucuns. Lefquelles, quand elles font pay nes herropeuacues, il aduient que l'habitude du corps fe morrho refoult en hydropific. Aucunes font cachées: er lides. pource font appellées hermorrhoides cace, cest a direccultes, er cachées.

Des vaisseaux spermatiques, & des parties genitales, es semmes.

TOutes parties, qui sont es bommes, tu les trous Gal. lib. ueras außi es semmes. Il n'y ba autre differen=14, devec, sinon que es semmes icelles parties genitales sont su partiente eachées dedans: mais es bommes elles sont debors & lib. a des lib. a lib. a des lib. a l

Cale de disset. vulnz. Ité 14. de vsu part. & 2 de semine.

Es femmes, comme es hommes, de la veine caue. er de la grande artere, qui est au dessouz proce= dent deux veines & deux arteres, c'est afcauoir vne de chacun costé. La veine procede de la veine caue: es l'artere procede de la grande artere. L'une de la dextre à la dextre: l'autre de la senestre à la se= nestre. Et deuant qu'elles soiet inserées, e insinuees à la Matrice, elles enuoyent des rameaux aux testis cules. En apres elles sont vnies au corps de la Man trice, e le composent e tiffent. Pour certain cha= cune veine, ou artere, apres estre portée aux par= ties laterales de la Matrice, elle est divisée en deux rameaux: dont l'un allant au fond de la Matrice, est du tout distribué en iceluy fond , en plusieurs manieres.L'autre depuis ce lieu, s'en va laterale. ment, er est implante aux testicules : lesquelz sont adiacens aupres de la Matrice. Cerameau est an= fractueux or tortu: or ainfi que es hommes fe fe= pare, er implate au lieu, ou l'artere er la veine se finissent au vaisseau fermatique: lequel vaisseau entre dedans les cornes de la Matrice, de costé & d'autre: par lesquelles cornes, ledit vaisseau sperma tique, ayant aucuns pertuis lateraux, enuoye le sper me dedans la matrice. Car d'autant qu'il estoit nes cessaire, que la femme enuoyast le sperme en soy= mesmes, or non hors de son corps, pour icelle cause nature ha implanté à la Matrice des vaisseaux, lesquelz reçoiuent le sperme des testicules: er d'auan= tage ha constitué, que lesditz vaisseaux iettassent

te sperme en la capacité interne, par les cornes de la matrice: des juelles nous parlerons bien tost apres, Ces raisseaux es semmes sont estroits, & briefz, er moins durs stoute sois la sont suffissas pour rece uoir er pour enuoyer le sperme.

De la matrice.

A matrice en Grec metra er bystera, en Latin Gal. lib.
vintit, rulta, vietura, correspond au serotum de diste.
vintis, felle estoit renuerse er estoit prominite de « vulue, et bors. Elle est situe entre la vessie, er l'intessin droit; . 14-de ver zist quast du tout sus l'intessin droit toutes ois el supurante la vessie le plus souvent, touxte l'ombie lie, ou est le fond de ladite matrice. Mais touxte la partie bonteuse, la vessie excede la matrice par son collequel lieu est opportuer conuenable, tant pour lecoit venerien que pour recevoir le sperme: er da untage pour bacerois semantale lens autres en conceu er pour l'ensante, quand tel spassie.

Lafigure de la matrice, selon tout son corps, est Gal.li.ib semblable à la vessies su exceptes les cornes de Le-de disse, ditematrice, qu'on appelle autrement apices. Car vuluxelle ba un son der un col. Le col paruient insques à la partie hôteuse, est le sond vient pres de l'ombilic.

La magnitude de la matrice n'est pas egale en Galde toutes semmes. Car celle qui ba enfanée, l'ha beau- disse coup plus petite que celle qui est enceine. Et celle 114 devquin enfantaiamais, l'ha encores moindré. Austi à la patt. caufe des ages, celle a qui le temps ne permet pas ena cores auoir compagnie d'homme, l'ha moindre, Qua treplus celles qui croissent la vestie beau coup plus grade que la matrice. Mais celles qui sont parfaites, en ne croissent plus, ont la matrice plus grande que la vestie. Car la vestie s'augmente selon la proportion des autres parties; pource qu'elle set egalement à tous agges. Mais la matrice ne peult pa bien en commodement saire son action, ne quand les semelles croissent encores, ne quand elle sont vie ceilles. Voy la cause au quatorzieme De vsu pare tium.

Depuis le fond de la matrice, iusques à extreme fin de la partie böteuse l'espace n'est pas egal enton tes. L'espace modiocre et le plus souvent, est de la longitude d'onze doigts. Mais quant à la latitude la matrice est estemate iusques aux denx flancz, appel lez iliat er ce par ses deux cornes, autrement apia ess. La profédité de la matrice est circonsprite, est a dire limitee er comprisé, depuis l'intestin droit, iusques à la ressie.

L. de co Or la matrice, qui est de mediocre grandeur, atse voluç teint les intestins subtilz. Car la matrice estant fort petite touche seulement les parties, ausquelles elle adhere er est lice. Mais la plus grande (quelle, elle est à la semme grosse d'ensat) remplit tout le bas du vêtre, er les stâcs, er atteit aussi plusseurs intestis.

La matrice est lice, er suspendue au droit intestin, er à la vessie par aucunes sibres, pendans, er li gamens subtils. Mais la vessie à encores plus de liens La situa er ligamens. Mesmement la matrice adhere à l'os tió de la faerum, auquel selon l'opinion de plusieurs est su= spendue par quelques fors ligamens, tant nerueux que musculeux. Pareillement elle est pendue par au tant de ligamens aux vertebres lombades, er ce par le moyen des grans muscles d'icelle, lesquelz enuoiet insignes & grans appedices par tout d'un costé & d'autre d'icelle, distribues au col de la vessie, er au fiege. Mais tous ces ligamens de la matrice font la= xes er peu tendus, à fin qu'elle puisse se mouvoir en plusieurs sortes, er prendre diuerse figure . Seule= Gal. ibi. ment elle adhere par son col à la vessie, er au siege par ligamens membraneux & arteriens auec quel= que greffe, mais en sorte qu'elle peut estre separee d'iceux:toutefois elle adhere tant chastement qu'el= le semble estre vne mesine & semblable chair.

Aux matrices ha suffi vne seule tunique, outre Gal.ibi. le peritoine, pource qu'elles sont nouvries et alimée. & 1.4 de tees d'un sang pur, et bening. La quelle tunique est via par veneuse, aspre er scabre en la partie interieure, et principalement vers le sont a. Et est tissue de toutes manieres de sibres: pource qu'il falloit non seule ment qu'elles attirassent au coit venerien la semene de l'hôme, mais aussi qu'elles la retinssent at tèps qu'elles ont conceu: et d'auantage estoit necessaire d'ensante en service d'ensante et se sont conceller d'auantage estoit necessaire.

Gal.lib.

La tunique de la matrice se portant bien, or na= de disse.

turellement, est de diverse grosseur; c'est assauoir. vulux.

t Selo les ages: Car à la premiere age, tout ainsi qu'elle est petite, ausi est elle subtile. En apres quand les menstrues commencent à suer, sa grof seur aussi saugmente selon sa grandeur. Et si la femme ha pasé le temps de conceuoir ou d'auoir sesseurs, tout ainsi que sa magnitude se diminue aussi fait sa grosseur.

2 Sclon le temps des menstrues: Car quand la purgation des menstrues s'approche, lors ladite tunique apparoist grosse, c'enslee, d'autât qu'et) le est arrosee du sang. Mais au contraire , quand ladite purgation menstruale est ia passee, lors et

le est subtile or feiche.

3 A cause de la conception: Car à me qui sa porté enfant, elle est plus grosse, en tant plus su uent elle ba porté, tant plus elle est grosse. Derebes du commencement de la conception, elle de uient grosse. Et quand le temps d'enfanter s'approche, elle deuient plus grade, toutes sois elle est subtile : car la grosseur s'en na en grandeur d'amplitude. Entre le temps de la conception, d'de l'enfantement, elle sort mediocrement.

 comme vne voye, pour receuoir le sperme viril, & pour enfanter lenfant, que les Grecs appellent em= bryon, or les Latins fœtus) est musculeux, er ner= ucux,d'une chair dure, er deuient cartilagineux, er toufiours plus dur, er par espace de temps dege nere en cartilage:comme es femmes qui ont sonuen tesfois frequente les coîts veneries, ou qui font defia vieilles.Parquoy Herophilus compare la nature de ce col, à la superieure partie de la trachese artere, Ce col,la ou il commence , & la Matrice se finist, ha vn trou qu'on appelle os matricis, c'est adire la bouche ou orifice de la matrice, par lequel la fem= me purge ses meustrues: er reçoit le sperme de lho= me, er enfante l'enfant . Cest orifice au temps du coît est si ouuert er si tendu que le sperme entrant par vnelarge voye, paruient facilement au finus de la matrice . Apres que la femme ba conceu,il se clost, er est si ferre que rien ne se lasche ny dedas, ny dehors, tellement que la moindre chose du mon= de n'y pourroit entrer. Mais à lenfantemet il s'ested fort:en sorte que tout l'embryon, c'est adire lenfant paffe par ceste voye. Ce mest pas donc fans caufe fi le col de la matrice est nerueux & dur . Le dy ner= ueux, à fin qu'il se retire, er qui se dilate par fois. Et dur, à fin qu'é telles mutatios il ne soit molesté ou af fligé, er außi qu'il s'adresse pour receuoir le sperme

Carpus, & aucuns anciens Anatomistes disent Le paui qu'au milieu de ce col les pucelles ont vn pannicu= cule virle,qu'on appelle le pannicule virginal; lequel en giaal.

TABLE. I. DV VENTRE

Grec est dit hymenou hymeneon, selon les autres, Et (ainsi qu'ilz disent) au premier coit ou combat Venerien, ledit pannicule est rompu. Ce que n'ess pas rray semblable; aar en l'anatomie des rierges on ne trouve point ce pannicule: ioint que Galien n'en ha point fait mention, au moins que i'aye leu, Mais ie croy plus sos que le col, lequel est musseuleux es nerueux est ainsi clos est estroit taus seule ment à cause de sa texture. Et pour le ditater, le pre micr coît, est combat est frort rehement, au moins si les semmes sont dignes de soy.

Gal.14. Le col de la matrice se finit en la partic honteuse & 15. de la femme: les Grecs l'appellent ædeon gynæceson. & 2. de Laquelle partie honteuse est comme vue epiphyss.

femine e est a dire appendice, ou addition dudit cols embla ble au cuiv, est correspondante au prepuce des masa les. Laquelle est pour grace d'ornement, ainsi que le prepuce. Et d'auantage sert de couverture misse au deuant, de peur que les matrices ne soient refroidies.

Gal.lib. Cefinus de la partic bonteuse de la semme, lequel 15. de viu est orne de poil, est appelle en Grec étais. Et les par Part. ties qui enuironnent le sinus, les Grecs les nome

ties qui enuironnent le sinus, les Grecs les nome ment pierzgamata, c'est a dire aisles. Entre ces assa les il y ha vne petite chair diuise en deux: laquelleen Grec est appellee nymphe on nympha, er en Latin collieulus. Et pource qu'elle est fort prominente ouzssant province su experiens, ont accoustumé de la couper aux vierges; comme recite Galless en l'introdustoire. Außi P. A. Egineta cap. 70. lib. 6. recite queceste Aegi, particule prominente es particis bonteufes des feme cap. 70. mes. 9th a aucunes de tant grande longueur, er maa lib. 6. met. 9th aucunes font, dit il, (ce qu'aucus ont eferit). Eminea lefquelles par cefte partie dreffee comme aux bome de aux mes, exercent le coit venerien. Pourtant Aegineta parties enfigine la maniere de coupper d'un rafoir ce qui honcea-cit prominent de cefte particule, la femme couche à ses des l'enuers : en prenant garde de ne la coupper trop profondement, d'ou pourroit enfuiuir vn flux de matices, qu'on appelle Rhayda.

Rhayda

Or tout ainsi que vouule, en Grec gargareo, est la dessense de pharynx, aussi la partie dite nyma pha est pour desendre la matrice; car elle couure le col de ladite matrice, er l'engarde d'estre resroidie

Le col de la matrice ha deux extremitez.

Le col de la matrice ha deux extremitez.

1 L'une par dedans, là ou comméce ledit col, er

la matrice finit. On l'appelle proprement os vica. Gal. de

ri, c'est a dire l'orifice ou bouche de la matrice.

2 L'autre est consointe à la partite hôteuse de la Gal. 14.

femme, er est appelle e l'orifice du col de la matri & 11, de

ce er non pas l'orifice de la matrice, er non sans viupare

raison.

Pour scauoir auec quelles parties la matrice ha îtem de colligance, er connexion, il fault voir le liure de la= dissect. natomie de la matrice.

Quad aux nerfs, veines & arteres de la matrice de difnous en auons desus parléilà ou auons dit, qu'ou- narum.

TABLE I. DV VENTRE tre les vaisseaux spermatiques qui sont distribuez aux testicules, er au fond de la matrice,il y bann autre iug de vaiffeaux, c'est a scauoir deux veines. er autant d'arteres lesquelles depuis les vaisseaux qui font à os facrum, font implantces aux baffes par ties de la matrice, vn peu au dessus de la premiere au pophyfe du col.D'auantage font difperfees en la ma= trice er au col d'icelle. Par ces vaiffeaux font nour rics toutes les parties inferieures de la matrice, et le col d'icelle, außi toutes autres parties appartenantes à la partie honteuse, or tous les orifices d'iceux vais feaux appartenas à la matrice. Hippocrates Apho. 45.lib.5.appelle les orifices de ces mesmes vaisseaux lesquelz paruiennent aux matrices, cotyledones; nous les appellons en Latin acetabula : par lesquelz la superfluité du sang est deriuee chacu mois de tout le corps en la matrice. Il y ha des veines er arteres dites ombilicales, adherantes à iceux: par lesquelles l'enfant est lié dedans la matrice, er attire le nours rissement. Mais nous en parlerons vn peu apres. Ité deux autres veines naissantes de ce mesme lieu, mo= tent en hault, par les muscles droits. En apres elles conuiennent auec les extremitez des veines, lesquel les descendent par le thorax iusques aux hypochon= dres. Oultreplus d'une mesme racine deux autres pe

tites veines, cest a seauoir de chacun coste vne, sont portecs à la matrice, par lesquelles principalement les mamelles ont comunion auec la matrice. Ce pair de veines paruient hors des museles à la partie honteufe, soit homme ou femme. Et descend de costé er d'autre,iouxte la commisure des os du penil.

Des testicules de la femme.

E stesticules de la femme gifent aux deux co= Gal, lib. Le ftez de la matrice, iouxte le fond: o font deux de diffe, c'est affauoir en de chacun cofté, lefquelz feflon= vulux. gnent on peu au des Jus des cornes de ladite matrice: Ite. 2. de Etrecoinent vne renolution de vaiffeaux , fembla= & 14.de ble aux ma fles toutes fois ne paruiennent pas en vn viupart. mesme lieu, comme es mastes . Pource qu'il n'estoit p'as conuenable que la femme iettast le sperme de bors, à la maniere du masle, ains le deuoitietter de dans sa propre matrice. Les testicules de la femme font beaucoup plus petis oplus imparfaits que ceux de l'homme. Item il y ha grande differece quand à la figure, es construction Car les tecticules de la fema me font larges or glanduleux, moins rares, or la= xes, mais plus humides: à cause qu'ilz sont de plus froide substance. Car ilz n'ont point esté estenduz n'enflez par la chaleur naturelle: or par maniere de diren'ont point efte fermentez.

La matrice ha muscles lesquelz descendent aux Gal. 142 testicules depuis les muscles d'hypogastrion: com= de vsu me auons dessus dit.

me auons acjus aux. Chaeun des deux testicules est couuert de sa propre membrane, telle comme celle des masses qu'on vuluz. appelle dartos. Toutessois les testicules des semmes n'ont point de membrane, dite crytroïdes, ne de sero tum, crest a dire de bourse. In 1932 al 2000 p.

Gal. 14. Outreplus la superieure partie des testicules, la de vsu quelle est appellee epiddomis, n'est point sensible en manisfeste es testicules des sennnes : mais ou dustout n'y en ha point, out tout elle est sort petites, en semble blemet les resticules des sennnes sont petis, en semble blemet les resissant permatiques. Parquoy ce men pas chose merueilleuses se qui les contoint est peui, c'est a seucon petiton est peui contoint est peui, c'est a seucon petiton est peui contoint est peui,

Gal.lib. W 11 ha esté beaucoup plus conuenable quenature de semi ayt domé des corps glanduleux, que nous auous apene.

pellez glandulos prostate, à la partie honteuse da maste. Car es femmes le col de la matrice ness ne de comme cet la verge vivile) mais est situéde dans de auantage il resoit beaucoup d'humidité des

parties qui le contiennent:ioint qu'il est arrosé des fleurs menstruales:les quelles villitez aduiennent au membre viril par le celles glandules : comme nous au uons dit. 100 d'air qu'il se cerbanne d'il gamme subtrass assessant qu'il serve la la constitue.

autrement Apices. in of the state of the sta

Gal.lib. V M peu au dessour des testicules, d'une part et de dill. V d'autre, aux costez de la matrice apparoissen value, & aueunes additions ou apophyses mainillaires, incli-2. de se aueunes aux flanes, correspondantes aux vaisseur mine.

ppermatiques dessour flanes, correspondantes aux vaisseur ppermatiques dessour flanes, con la mos aux son numez va

INFERIEVR. FA 734 ricofi parastata, er vulgairement vafa deferetia. Herophilus compare la figure d'icelles additions à undemi cercle: Diocles les copare à des cornes naif- cereas E fantes. Pourtant les ha appellees en Grec cereas. Par Grec. fiicelles cornes la matrice attire le fperme de la fem_ gnifie me hors de ses propres testicules:tout ainfi qu'elle at corne.

tire le ferme de l'homme par son col. Car d'autant awil y ba deux colz ou conduis, er par maniere de dire deux estomachs en la matrice: par lefquelz elle recoit chacun ferme familier à foy . Außi les fem= mes en songeant à leur plaisir (tout ainsi que les bom mes) fans quoir compagnie d'home, iettent leur fber me, par les cornes, dedans la matrice. Lequel fer= meillec corrompu,est cause de tresgrades maladies. Car es femmes non seulement les vaisseaux sperma= tiques sont replis de sperme, mais außi les testicules.

celle finance fil a caritificate propre per con Des parties que nature machine, quand vne femme est groffe.

Vand vne femme ha conceu (laquelle chose se femine. fait, quand les menstrues commencent ou Quand ceffent, or non en autre temps : ainfi que dit Galien la femau liure de l'anatomie de la matrice) incontinent de me toute la part or portion exterieure du sperme , la= quelle touche à la matrice, sont engendrees les mem= branes que les Grecs appellent hymenes. Toute l'au tre part er portion du sperme ha ses facultez na= turelles. C'est a scauoir la faculté ou vertu attractri-

TABLE I. DV VENTRE.

ce des choses propres, par laquelle elle ha de coustua me de retenir er alterer er preparer son nourrisse ment er exputerice des choses estranges er supera student et la fant que la semence genitale soit teste, à celle sin qu'incontinent apres qu'elle est iettee dedas la matrice, une portion de sa subse en raisse que en membrane, er l'autre en raisse que l'eure que l'autre soit doine à la conformation.

Du sperme sont engendrees trois membranes, les quelles enueloppent l'ensans, subtiles en semblables de toiles daraignes. Le squelles non seulement se touchent, mais aussi sont coulescentes et mites ensemble en plusteurs lienx, en en beaucoup de lieux elles sont spares s'une d'auce hautre, par subtils filaments, les paruiennent de l'une à l'autre. Naux recautat que luy ba esté possible) les ba voulu miris à celle sin que s'il y auois faulte de propre vertuen bune d'icelles que toutes les autres luy en communic cassent.

Trois mébranes,ou toilettes qui enuiron nent ré fant.
Chorio

yent.

**Lexterieure mébrane est fubille et forte neantmoins: laquelle environne les deux autres, et
aufsi l'enfant par detors et par dedans elle oing
tonte la matrice, à celle fin que ce qui est audéfoubz d'elle ne touche aucunement à la matrice.
Et par le moyen d'icelle l'enfant est lié auce la matrice. Les Grecs appellent esse tembrane chorto,
et le Latins secunda, et communement seundina. Les observices, ou sages femmes l'appellét
barriere fais. Les autres s'appellét la délinrance.

Pource que (ainfi come ie pense) quad ceste me= brane est debors , lors la femme est deliuree de

l'enfantement.

2 L'autre qui s'ensuit est fort subtile , laquelle est nomee en Grec allatoides, à la similitude d'un farcy que les Grecs appellent allas. Cefte mebra-des. neest faite deuant celle qu'on appelle amnios ou amnio: pred fon comencemet du coduit appel lé ourachos en Grec, c'est a dire vrinal . Et cou= ure seulemet les parties eminentes , come la teste, les fesses, er les pieds de l'enfat. Elle est debile er estroite: pource qu'elle est faite du fperme femi= nin tant seulemet. Elle est longue:car elle s'ested iusques aux deux cornes de la matrice, er par= uiet iusques au fond de la veßie de l'enfant, par vn coduit large, droit er insigne; tellemet qu'elle est coniointe par le conduit appellé our achos,lequel est situé au milieu des deux. L'utilité de cefte membrane est de recueillir l'urine de l'enfant,

iusques au temps de l'enfantement. 3 La derniere mebrane est subtile enuironnant Amnios l'enfant de toute part:comme receuant la sueur dudit enfant. Elle est appellee en Grec amnios, ou amnion, qui vault autant à dire come membrane d'un agneau, à cause de sa mollesse. Les obstetri= ces (comme dit Albert) l'appellent l'armure de

l'enfant: Et selon Auicenne abg as.

Entoutorifice des vaisseaux, lesquelz paruienet in 15. de v trinsequemet en la matrice, par lesquelz außi estoit su part.

TABLE I. DV-VENTRE

porte le sang mestrual (come nous auons dessus dit) au teps que la femme est groffe d'enfant, s'engedre vn autre vaiffeau. C'eft a scauoir vne artere à l'on rifice de lartere, er vne veine à l'orifice de la veis ne:tellemet que les vaisseaux qui fengedret sont es gaux en nobre aux orifices, lesquelz paruienet de= das la matrice. Il y ha doc en tout quatre vaisseaux enuiron le conduit appelle ourachos, c'est assauoir deux veines en hault, or autant des arteres en bas: lesquelles sont implatees à l'enfant seulemet par bo= bilic. Pour ceste cause communement on les appelle vmbilicales:par lefquelles (come par aucus troncs) l'enfant attire de la nature le sang er l'esprit.

Gal, ibi. diffect. vuluæ.

Or chacu desdits vaisseaux est petit,quad il fort & lib.de de la matrice : à la similitude des extremes racines d'un arbre, lesquelles sont fichees en terre . Mais as pres que lesdits vaisseaux ont vn peu procedé plus outre,ilz se conioingnet, er coalescet ensemble : en forte que de deux n'e est fait qu'un. Et de rechef cha cun d'iceux se conioint auec son semblable, & d'un mesme gere; cest ascanoir veines auec veines er ar teres auec arteres, or ainsi toufiours consequement iusques à ce que tous les petis vaisseaux soient con= ioints en deux grads: lesquelz come aucuns trocsa dextre & à senestre, sont implatez à l'enfant par le lieu de l'ombilic.Car l'ombilic lequel tient le milieu du corps,n'est autre chose que ces quatre vaisseaux ayans au milieu d'eux le receptacle de l'urine, dit en Grec ourachos:lequel prend son origine du fond de

la veßie de l'enfant, er deriue l'urine en la mebra= ne dite allantoides. Car es enfans conceuz nouvelle= ment, le fond de la veßie adhere à l'ombilie. Mais des quatre vaiffeaux deffufdits,il y ba deux veines,lef= quelles conuiennent en vne, incontinent apres qu'el les ont paffe er surmote l'ombilic de l'enfat, Et ce= fle veine se va implanter en la partie caue du foye. Mais les arteres demeuret longuemet deux, er puis finablement s'implantent en la partie de la grande artere qui est aux reins, en Latin nommé lumbi.

Entre tous ces grads vaiffeaux & les petis, lefa quelz sont implantez en la matrice, est situee la me brane dite Chorion, comme vne racine de plusieurs troncs . Laquelle n'est sinon vne multitude de plu= sieurs vaisseaux conioints ensemble par vne subti= le membrane: lesquelz n'est pas facile de nombrer. Ceste membrane lie ensemble lesdits vaisseaux, er adhere tout à l'entour d'iceux : & est implanté aux parties intrinseques de la matrice. Ceste membrane est situee double, au dessouz de toutes les parties de la matrice, lesquelles sont entre les orifices, er puis se produit, er procede auec tous les vaisseaux des= fus nommez,d'une part er d'autre, couurat la moi tie de chacune partie: tellement que ceste membra= ne double,leur fert de vestement, ou couverture de muniment er ligament, tant pour lier ensemble lef= dits vaiffeaux, que pour les lier auec les deux para ties de la matrice.

Quand aux autres deux tuniques, celle qui est femine.

appellee allantoides (laquelle nous auons dit estre pertuisee iouxte la vesie de l'ensant pres d'ouractos) elle ha esseite à reccuoir l'urine. Car il estoit beaucoup plus expedient à l'ensant de rendre l'uriaire par l'ombilie que par la verge, à causse de la restitude es magnitude d'Ourachos; à l'entour dux quel il my ha nul musiel par debors, pour empesées lexeretion intempessiue des excremens. Comme ne ceux qui sont dessant aussi, il par un mussele au colde la vesie, lequel col est aussi grandeme oblique. Car

Pourquoy l'u rine de l'enfant mõte au l'ombilic.

teux qui join tequi no seus manufette au courte la reflicifequel col est dussi grandemer oblique. Caro tout temps est tempestif & idoine à l'embryon, ou : Fettus, à excerner c'est excrement : ce que nest pas à l'ecux qui sont dessa par site s. Done l'utilité de cest mébrane est, pour reccuoir l'urine de l'ensant dessa formé. Car il essoit necessair l'urine de l'ensant qui est de dans la matrice, prouenir autant, & de telz excremens qu'il en prouient en ceux qui sont dessa nas, Toutessois l'urine er la matiere secale s'engendrét apres que les particules sont consormées er ronies ensemble.

Gal, lib. Il appert euidemment que l'humeur qui est de-15. de v. dans la membrane Allantoides est plus subtile , plus su part: citrine er plus acre,que celle qui est dedans Amnios:

etrinie pus acregue celle qui ej dedans Amnios:
qui incifent icelle membrane. Pour ceste cause l'uria
ne est separec de l'enfant: tellement qu'elle ne touche
no cest separec de l'enfant: tellement qu'elle ne touche
que son acrimonie ne bless ses partes prochaia
nes. Mais ce qui est assemble dedans la membrane

Amnios, en maniere de sueur, est tout à l'enuiron de l'enfant: or ne peult nullement bleffer son cuir: ains ba vnegrande vtilité. Car l'enfant, quasi nageant en ceste humeur,est enleue er porte: en forte qu'il n'est pas si pesant, ne si grief aux ligamens, par lesquelz il est coherent auec la Matrice. Außi au teps de l'enfantement, l'enfant yst plus facilement par le colde la Matrice: d'autant qu'il est fort humesté de ladite humeur. Laquelle chose alors aduient, pource qu'il est adonc necessaire, que les Membranes se rompent. Car ceste humeur non seulement est vtile, à lubrifier er faire couler les enfans, mais d'auan= tage rend le col de la M atrice plus facile à se dilater grandement. Pource que quand il est humcété de la= dite humeur, il en devient plus mol, er plus facile= met est dilaté. Et ainsi nature ha vsé de ces humeurs (lesquelles il falloit necessairement produire, à cau= sede l'enfant)tant pour le porter sans douleur, que außipour l'enfanter plustost, er plus facilement, C'est assez parle du ventre inferieur:en la table sequente nous traisterons des parties du Thorax.

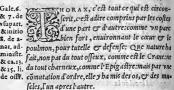
Fin de la premiere Table.

Appen John German he Specarties was "Fr Appen John German Herstadth Propension (-"Whish Shall was survey as hed are gones

Table Seconde.

Du Thorax, & des parties d'iceluy.

Gale.6. & 7.de miniftr.



Le Thorax ha trois parties.

La fin superieure par deuant, ce sont les cla= uicules, en Grec cleis, en Latin claues, ou clauicule. Et sont ainsi appellees, pource qu'elles con ferment les amoplates auec sternon, qui est l'os pectoral. Ceste fin est dite vulg airement la Furcule superieure: Les cauitez qui sont au dessouz de ces clefs, ou clauicules, sont appellees en Grec fishagæ,en Latin iuguli:tellemet qu'il y ha deux clauicules, or autant de ingules: c'est ascanoir, le dextre or le senestre,

La poitrine.

2 La partie moyenne est composée de sept os, lesquelz reçoiuent les sept costes vrayes. Et est appellee en Grec Sternon, en Latin Pectus, er os pectoris. A la fin duquel os pectoral, il y ha vue cartilage agui, comme la pointe d'un glaiue; las TABLE II. DV THORAX

quelle est vne certaine deffense, or forteresse de l'orifice de l'estomach, or de la partie du diaphragme eftant illec, or cofequemmet du cœur. Les Grecs l'appellet Xiphoades, or les Latins Ensiformis,ou mucronata, pource qu'elle est à la forme, of similitude d'une efpee: Vulgairement on l'appelle mâlum punicum jou mâlum granas tum. Nous l'appellons en nostre langue Françoia fe,la Fourcelle.

3 La fin interieure du Thorax, c'est le diaphrag Le dia. me , ou autrement phrenes en Grec, or en Latin Phragfeptum transuerfum. Cefte fin eft vulgairement me.

appellee la Furcule inferieure.

Quant à ce, que Galien escrit, que l'os Sternon est compose de sept os, il semble bien, qu'il ayt obser = ue cecy au corpshumain, come aux finges, er chies, er en toute anatomie des os, dite en Grec, Sceletos, ce que doctement enseigne Sylulus. Combien que de nostre temps, nous ne voyons ordinairement aux corps humains os Sternon auoir sept os:mais souuet de fix à cinq: aucunesfois quatre, aucunesfois trois: mais l'ors les inferieurs sont plus-larges, en sorte qu'ilz sont suffisans à receuoir les sept costes: aucu= nefois on en trouue buit.

Les coftes que les Grecs appellet Pleura,ont dou de anatble situation: c'est asçauoir,

1 · Anterieure, nommée Pectus, la poitrine.

2 Et la posterieure, ce sont les vertebres du dos, lesquelles sont autat en nobre, qu'il y a de costes.

administr.

Le nombre des costes est de vingtquatre:douze stes. de chacun costé:c'estasçauoir,

7 Sept superieures, vrayes & parfaites: lesquelles sont coniointes aux os de Stermon. 5 Et cinq inferieures, Nothes, imperfaites, &

5 El cinq inferieures, Nothes, imperfaites, er mendeuses, ou faulses: dont la huitiesme consisse iouxte la racine de la cartilage. Xiphoïdes. Les autres quatre se terminent au costé du Thorax.

On ne void gueres souvent vn corps and treia ze costes:encores moins qui n' en ant qu' vnz ettelles ment qu'à grad peine en pourroit on trouver vn entre mille, and ant tel nombre de costes,

Des Mamelles.

Gal.li.7 Tout ainft, que les femmes ont deux Matries
8.14,de
9.14,de
9.14,de
1.4 Matrice, comme va bon feruiteur. Au corps bu
main les Mamelles font adherantes à la Poitrine,
er gifent desflus le Ceurritequel est l'officine, ou bou
tique de la chaleur naturelle. Elles font de fibliance
glanduleufe. semblables à quelques feutres, er font
tisses de deux reines, er antât de Arteres. Lesqueix
raisseaux ne naissent pas tout moontinent de la veie
ne Caue, ou de l'Artere du Cœur. Mais quand elles
font dessa paruenues pres des clauicules, d'ille nature deduit au dessouz de Sternon deux rameaux
de veines notables, er autât de rameaux de Arteres

produits ensemble. Et en ceste maniere finablement, elle implante deux rameaux à chacune Mamelle: ne faisant autre chose en ce tant long chemin, sinon que le sang soit parfaitement cuit dedans les raisse aux.

Lequel sang squand il monte en hault, il passe par le la gene cato du curer est tous fours exagité, er essua par le mouue ment du Thorax. Et en telz erreurs er discours, il sessangies, en en la partie, laquelle est en continuel mouuement. Toutes ees chose sont vittes à la parfaite cocottion du latch: lequel n'est autre cho sessions la persont la portinité du nourvissement.

Le Tubercule au milieu des Mamelles,par lequel Gal.li.e, l'enfant succe le laiet, s'appelle en Grec Thele, en ta. tuen

Latin Papilla, le Mamelon.

**L La première , & la plus grande, principalea Gal.lib.
ment es femmes, est pour donner nouvriffement de via
à l'enfant, en reccusant le fang elabouré, es bient Part.
cuit, des vaisseaux paruenans illec. Lequel san
par long, est anstractueux chemin est conucrtien
laich: à cause duquel les Mamelles ont est é faites.

2 L'autre vtilité, à fin qu'elles seruent de desa feisse vouverture au cœur, est apres qu'elles auront esté éschausses du cœur, qu'elles le resa chaussentitout ainsi que les restemés dequoy nosommes restus. Mais es semmes elles croissent en grande magnitude, dont elles donnent au cœur ces deux restliez, plus que es hommessiont que es semmes elles aydent aux risseres, qui sont des

fouz les Hypochondres, lesquelz font moins chauds es femmes qu'es hommes.

A scauoir mon pour quoy les Mamelles ont si grad Gal,li. 1 de víu consentement & colligance auec les Matrices, von part. Galien au quatorziesme de Vsupartium.

Des Museles du Thorax.

Gal. 13. & 19'de vfupart. & 5. de Anato. admini-

Ly a plusicurs muscles au Thorax, desquelz 1 Les vns montent en hault, depuis la poitrine, er la region des costes: er par leurs extremitez se implantent à l'os du bras, seruans à l'article des humeurs. Dont les vns eslieuent les bras lesquels ont besoing de vehemente action. Les autres des priment,ou abaiffent les bras, lefquelz ne requie £1347 4£1 rent pas grand force pour faire leur action. Les autres font l'adduction du bras au dedans. Les autres font labduction du bras au dehors . Les autres font mounoir le bras circulairement, lefquelz font robuftes, er ont des tendons fort ner= ueux:pource que tel mounemet circulaire, est le plus violent de tous, er surmonte grandement le simple mouvement.

Les autres descendent à abdomen, ayans leur vtilité: c'eft afcauoir, qu'ilz retirent vn peu en basle Thorax.

3 . Les autres sont obiectez exterieurement au deuat des extremitez des costes par deuat joux= te la poitrine & les vertebres. Et par derrière ilz ferrent, er cotraingnent les iointures des ex-

tremitez, er compriment vn peu le Thorax. A Les autres sont dediez àla respiration.

Outreplus ces muscles,il y en ha encores d'autres: lefquelz descendent depuis le col, er les scapules, ou espaules iusques au Thorax:toutesfois ne sont pas propres audit Thorax. Parquoy ce n'est pas icy le lieu d'en parler. Commençons doncques premieres met aux muscles du Thorax, les qlz mouuet le bras.

Les muscles du Thorax, qui mouuet le bras, sont

vnze.ou douze, fi tu veux.

(1 Le premier, de mediocre grandeur, eft super= de vsu ficiel: of fitue au deffus de tous les autres. Lequel part. & comence aux costes Nothes, pres des Hypochon= paro, ad dres, ou pracordia, non pas loing de la Mamelle, ministr. Et monte en hault obliquement, al article de hu= merus. Ce muscle ameine le bras à la poitrine, letire on peu en bas: er eft autheur de la plus baffe depreßion.

2 Le second, au contraire naist des haultes par ties du Thorax; or est autheur de l'adduction du

bras en bault.

3. Le tiers est le plus grand, lequel naist de tout) l'os Pectoral, situé au dessouz de la Mamelle. Ce muscle est aucunement parti en deux: duquel les fibres gifent l'une fus l'autre à similitude de x> lettre Grecque, dont les vnes sont estedues depuis la region inferieure de la poitrine, iufqs à la plus eminete partie de l'article: par lesquelles le bras est amené en bas no pas toutesfois si bas come le

Gal. 13.

premier muscle. Les autres inclinent depuis le bault insques en bas, par lesquelles le bras est a mené plus bault, non pas toutes sois si bault, comme du second muscle. Et quid toutes les deux ma nieres de sibres sont tendues, il os du bras est aunie à la poitrine, egal, en ne pendant ny sa, ny là, Et ains si il dis que ce n'est qu'un muscle double, ou que ce sont deux muscles rois ensemble, une errer as point.

4. Le quart est petit, lequel est esleué depuis les mamelles, & succede après le premier, faisant la

plus baffe adduction du bras.

Le cinquiesme succede apres le second: er est l'autre portion du muscle, qui est iouxte à epomis:laquelle adhere à la clauicule, faifant la plus haulte adduction du bras. Car ce muscle ha deux testes, c'estascauoir des parties interieures d'es pomis, il est implante à la clauicule. Et des parties exterieures, il adhere à la scapule ou espault, aux plus baffes parties d'icelle. Toutesfois l'action de ce muscle seul, quandil est tendu, estend le bras extericurement: declinant on peu de la moyenne or droite extension, vers le coste. Mais l'action de bautre muscle, qui est iouxte la clauicule incline semblablement dedans. Et quand tous lesdeux font fort tendus egalement, le bras prend extena fion droite or moyene, fans decliner ny ca, ny la. 7. Le sixiesme & le septiesme ont action semblable en chacune partie de l'espine , iouxte la scapule. Car s'ilz sont tendus ensemble, ilz este ueront le bras du tout en hault. Mais s'il n'y en ha qu'vn tendu,il inclinera le bras vn peu de costé.

8 Le huiticsme naissant pour la plus grand part de la baffe coste de la scapule, fait abduction du bras exterieurement. Et est opposite aux muscles pectoraux, lefquelz efleuent le bras en hault.

o menfiesme procede de la fin inferieure de la baffe coste de la scapule, mouuant le bras ex= terieuremet er en bas: toutesfois il fait plus l'ab duction exterieurement.

10 Le dixiesme, lequel embrasse la partie caue d'icelle mesme coste, meine le bras moins dehors, mais plus en bas.

Le dernier deprime, or meine le bras en ar= riere: auquel succede le petit muscle de susdit,le= quel fait que le bras n'incline ne ça, ne la,quand il est deprimé.

Quant aux muscles, qui descendent en Epiga= frion. Item quad à ceux, qui sont obiectez au deuat des extremitez de costes, voy plus amplemet Galien es lieux dessusditz. Or parlons maintenant de ceux qui seruent à la respiration.

Gal lib. Les muscles qui serueruent à la respiration , sont

quarante er cinq:c'est asçauoir,

22 Vingt & deux muscles intercostaux : les= quelz font ainfi nommez pource qu'ilz occupent les efpaces qui font entre les costes. Dont les fi= bres declinet en bas obliquement, des parties ex=

de caufisrefp1rationis

Item c. Anat.ad miniffr. & 7.de

tericures. Et des parties interieures au cotraire, trauerfent les extericures jouxte la figure de 2, lettre Grecque. Pareillemêt es mufeles des colle nothes, appert von me fine nature de fibres. Ce mufeles intercostaux relafebent, er aftringnem exactemêt. Et font doubles, e off affantoir les extericures, qui feruent à l'expiration: er les interieures, qui feruent à l'impiration.

2. Item deux muscles des premieres costes, lesa quelz dilatent seulement la superieure partie du

Thorax.

1. Item deux des dernieres costes, lesquelz re-

tirent sculement la partie inferieure du Thorax. 3 Item trois descendans du col, lesquelz retira er dilatent enseble les haultes parties du thorax.

7 Item sept estendus aux racines dorsales du costes, lesquelz astringnent les extremitez du cartilages. 8 Item buit en abdomen, qui paruiennent au

diaphragme: aydans à la contraction du Thorax. Desquelz ha esté dit à la premiere table. I Reste encores on muscle du Thorax qui n'est

pas de petit pris:on l'appelle Phrenes, et Diaphragma en Gree, et en Latin Septum trafluri film. Lequel non feulement (comme estime Platon) est le fepte transuer fal, est adire, feptateur des deux parties de l'Ame, e est adfrauori la lappetitiue, on naturelle, on natritiue, e est ton n. Laquelle est au foye. Et de l'animeus e, ou n'

tale, laquelle est au cœur. Mais ausi entre tous les muscles dediez à la respiratio, c'est le plus v= tile. Car tout animat vie de ce feul muscle en pe= titerespiration. Mais quad il fault vser de violente respiration, ou à cause d'exercice, ou de fie= ure,ou de vehemete chaleur de l'air,ou autre di= position, il est necessaire que les muscles inter= costaux aydent er surviennent à l'action du dia= phragme. Et si encores d'auantage il fault vier deplus grade respiration, adonc les plus haultz muscles aydent à l'action. Or poursuiuons plus amplement de ce Diaphragme, wirauni bul co

Du Diaphragme. E Diaphragme est vn muscle du Thorax grad s. de ve Le rond: er est la fin par laquelle l'inferieure lu part. partie du Thorax est terminée. Les anciens l'ont ap lib., de pelle Phrenes,c'est adire en Latin mens, en Fra= locis afçois la pensée ou iugement: soit que ce nom simple= fect. ment leur soit venu en memoire, ou (comme aucuns Etymo-pensent) pource que quand le Diaphragme est afflia logia. ge d'inflamation, la pensee, er raison sot außi bles= sées. En apres les Medecins mesprisans le nom Ancien,ont accoustume de l'apeller (o no fans caufe) Diaphragma, en Latin septum transuersum: & ce du verbe Grec Diaphrates qui signifie separcr:pour ce qu'il separe les instrumens spirituelz des instru= mens du nourrissement, ou naturelz. Car il est supe= rieur au regard des instrumens naturelz & infe= rieur au regard des spirituelz.

4.82 6. de anato. administr.

La propre substance du Diaphragme, c'est vn Gal. 5.84 7. de viu muscle; c'est assauoir vne chair simple, laquelle est part. Ité d'Penuiron d'iceluy: mais la partie moyenne est tou= te nerveufe, comme on grand cercle, finiffant en on large tendon. Enuiron le point, c'est adire le milieu du Diabragme, il y ha vn autre cercle, lequel est vn vray er exacte tendon ne retenat aucune chair la= quelle il auoit parauant. 1-12 to are are 6

Le diaphragme ha deux tuniques:c'est ascauoir. 1 L'inferieure laquelle est la fummité de la tu=

nique du peritoine.

2 La superieure est la base, ou fondement de la tunique,qui couure les costes. Et prend le coms mencement de sa naissance superieure de l'inferieure extremité de la poitrine. D'ou dependent außi les chefz des muscles droits de l'epigastre.

Gal. 13. de víu part.

En apres le diaphragme descendat d'ilec, iusques aux extremiter des costes nothes de costé er d'aus tre deuient fort oblique tant de la partie posterieu= re que de l'inferieure.

Et ainsi le Diaphragme differe de tous les autres muscles, non seulement selon la figure, mais außi se= lon l'action. Car, sa figure est ronde, er sa situation oblique, or de ses pties anterieures, or superieures, il paruient à la poitrine. Et puis s'en va tousiours en arriere er en bas:iusques à ce qu'il touche la Spine, à laquelle außi il adhere iouxte les reims, appellez Lumbi. Or le chef de ce muscle, ou les fibres sont coniointes, n'est pas à la poitrine (comme penseroit

bien quelqu'un,ne aux reims ou lombes:mais au mi= lieu de tout le diaphragme: laquelle partie est ner= ueuse,come dessus ha este dit. Parquoy il ha este ne= ceffaire que les nerfz qui devoient mouvoir lesdites fibres, paruifent illec d'un lieu bault & efleue, c'eft afcauoir de la quarte, quinte er fexte vertebre du col(car de ces trois germes est coalescé er compo= le vn nerf) à celle fin qu'il estende egalement fon action en toute part. Car veu que le diaphragme est fait pour mounoir le Thorax, il ba esté necessaire que par ces pties extremes il adhere au Thorax: que le chef foit opposite à icelles toutes, d'autat qu'il n'y auoit nul autre lieu plus apte que le milieu du diaphragme: auquel ceste coniugation de nerfs de= feend, er s'implante.

Lediaphragme(outre ce,qu'il est comme vn parc Gale. s. de vsu er separation) ha deux viilitez.

r Lapremiere & la plus grade, c'est d'estre in-L'ytilité strument de respiration.

2 La seconde, est quand on va à selle, l'ors que les muscles d'abdomen pressent fort & egale= ment de toute part, que tous les excremens soient expulsez er enuoyez, non pas à l'estomach, mais au siege par ces muscles, & par le diaphragme subiet à eux obliquemet. Lesquelz ensemble, come deux mains, comprimet lesdits excremens. Et a fin que ce muscle seul & vnique ne fust deieté de son lieu par les huit muscles de l'epigastre,les= quelz sont grans: or ne fust remuerse à l'ample

finus, er cauité du Thorax (en quel cas il empefa cheroit toute la vertu de compression) tous les muscles intercostaux, lesquelz pourroientesten= dre er retirer par dedans le Thorax, ont este faits au secours du Diaphragme. A fin que si tout le superieur Sin° estoit de toute part estrois= fi,en forte que le Diaphragme n'eust lieu, ouil peust estre receu,qu'il demourast immobile er Stable. Item à fin, que l'ors quand l'arynx est ous uert, l'homme ne respirast point: or qu'aucunes efflations ne s'ensuyuissent, à l'occasion desquelles la deiection par le fiege feroit empeschée, nas ture ha mis à l'enuiron de l'arynx plusieurs muscles, dont les vns font ordonnez pour le clorres er les autres pour l'ouurir, comme nous auons dit en la premiere table, en parlant du siege.

Gale.5. de Ana. admini-

ftra.

Le Diaphragme ha deux pertuis. I L'un grad, par ou est donné passage aux ver tebres: Et est preparé à l'estomach er à la gran-

de artere-

2 L'autre petit qui reçoit la veine commune, laquelle deriue le sang aux superieures parties du corps, er l'enuoye auce grande scureté.

Ilz sont, comme il semble, trois pertuis au dias

Trois pertuis au diaphragme.

2 Deux enuiron les vertebres, par lefquelt L'efphage descend iusques au ventricule, & la grande artere, iusques aux parties inserieures Mais ilz sont tant proches l'un de l'autre, qu'ix

Gemblet n'enfaire qu'un:ainsi qu'à estime Galien. Le troisiesme est enuiron au milieu du Dia = phraome, er reçoit du costé dextre la peine comune.

De la Membrane succingente les coftes, & les membranes, " contra lesquelles separent in a le Thorax.

! The still dinife or! L A tunique fort subtile, comme pne toile darai- vsupart.
gne er par tout semblable er egale est esten= & 5. de due au dessus de tout le sinus, ou capacité du Tho= Ana.adadire succingente les costes. Dont vulgairement est

rax. Les Grecs l'appellet pleuras hypor wcos, c'est ministr. nommée pleura. En laquelle est faite la douleur de L'atilité costé, dite en Grec Pleuritis. Cestetunique de la part ou elle ioint les os des coftes,elle fert de deffense au poulmo, de peur qu'il

netouche aux os nudz, quand il fait fon action:c'eft afçauoir quand nous respirons. Mais de la part ou sont mesopleuria (c'est adire les parties moyennes entre les costes, lefquelles font en icelle part, à caus sedes muscles er des vaisseaux)elle donne aux mus cles leur tunique, telle comme au Diaphragme. Et aux vaiffeaux elle leur donne ve hicule, er comme vnappui stable er ferme.

De ceste membrane succingente en naissent deux autres:c'est ascauoir de chacune part vne diuisans s.de Anato.ad ministr.

tout le Thorax, Pourquoy les Grees les appellent Diaphrattondes, cer les Latins intersépeiners. Les quelles de la partie possérieure de la spine, adherent er sont fichées aux vertebres: er de la partie antes rieure, adherent à l'os pectored. Et sont estendues en bault aux elauicules, er en bas à la cartilage ensia forme, en Gree Xiphoedes: diuisant tout le Thorax en deux parties. Et pource on les appelle vulgaires ment Mediatissum: pour ce que par icelles deux membranes, le Thorax est diuis par le milieu.

Ga.s. de ana.administr.

Et ainsi toutes ces membranes ne dissernt en rien, sinon qu'es costes que les crees appellent Hyspozocoutes, en Latin Succingentes : pource qu'elles couvrent les costes. Mais quand elles montent droit du clauicules, on les appelle en Gree Diaphrattondes, en Latin Intersépientes : pource qu'elles separent le Thorax.

Gale.6. de vsupart. Ces membres ont deux vtilitez.

I La premiere et la plus grande, e'est que est membranes facent deux vêtres, c'est adire deux capacitez au Thorax. A fin que fi d'auanture on veçoit quelquelque grade plave en l'une des parsites du Thorax, tellement que l'office de la refpiration d'icelle partie foit perdu, que l'autre ventrieule, lequel n'est point ble sé, retienne dau moins la moitié de l'action. Et à cause de ce, prins cipalement ces membranes ont esté faites.

2 La seconde, est que nature abuse de ces meme branes pour autre chose, c'est ascauoir come de eouvertures, & außi ligames, pour couvrir en lier ensemble tous les instrumes contenus dedis le thorax. Carles arteres qui font au thorax en les reines en rensis, en asphague, en Latin gula, en Arabic meri, en sinablement tout le poulmo, ont colligace auce le thorax, en sont couverts de tou te part d'ieclles membranes.

Du pericardion.

Pericardion, c'est la tunique du cœur ou mebra= Gal. 6. ne,ou plustost le domicile & ferme répart tout de viu alentour du cœur . On l'appelle vulgairement ca= part. psula cordis. Or en quelque maniere qu'on le doine nommer il naist bien large er ample de la base du cœur. Mais puis apres il se estroisit peu à peu, tout ainsi que le cœur se termine en pointe, que no appel los figure pyramidale, ou figure de pome de pin: & est coioint à los pectoral. Ite il est fort distant er es= longné du cœur, de toute part. Car il comprend au = tant d'espace entre luy er le cœur, comme il suffisoit au mouuement dudit cœur . Mais d'autant qu'il de= uoit toucher les os du thorax,lesquelz sont durs, & le poulmon, qui est le plus mol de tous les visceres, ainsi que la situatió est moyenne entre ces deux par tics, außi est la substance de son corps. Car il est plus mol que l'os, d'autat qu'il est plus dur que le poulmo.

En ce pericardion s'assemble vne humidité sercu= Gal. ca. seou aqueuse, aucune sois en si grande quantité, qu'il de locis fait vne palpitation de cœur,que les Grecs appette palmos. De ceste humidité Galien n'ha fait aucune métion ne es liures de l'utilité des parties, ne des ada ministrations Anatomiques.

Du cœur.

Gal. de vsupart. & 7. de ana. administ-

E cœur en Grec cardia, en Latin cor, c'eft le L principe, & commencement de l'ame irafcible, or des arteres, or de la chaleur naturelle, par laquel le tout animant est regi er gouverne : quasi comme pne foteine er vn domicile. Lequel est situé du tout au milieu du thorax , & principalement quant à fa bafe,qu'on appelle sa teste. Et n'est pas totalement rond, mais en commeçant à sa base large er ample, er ronde, il deuient gresle peu a peu: tellemet que de sa partie infericure il finit en figure estroite er aque semblable à vne pome de Pin, inclinant à la senestre Le cœur est de momet & de poix egal, autant d'un costé que d'autre. Car sa partie senestre, laquelle est fort groffe er fort dure : er confequemment plus pe Sante, contiet vne matiere plus legere; c'est as çauoir l'esprit.Mais sa partie dextre laquelle est plus subtià le plus molle er plus legere, contient vne matiere plus pesante, crest a sçauoir le sang. Parquoy il s'enfuit, combien qu'il my ait nul ligament qui face col= ligance de luy auec les autres parties prochaines: toutesfois să s incliner plus de sa que dela, il demeure suspendu au milieu du pericardion.

La chair du cœur est dure er disticile à souffrir. La cha Elleest composée des trois gêres de sibres, lesquelles du cœu distirent de toutes les autres, en duress est ensions for de via ce, er dissiculté de patir, ou souffrir. Par icelles si= part. bres le cœur ha double mouvement, lequel est natu= vel er non par voluntaire, comme est le mouvement des muscles.

esmajears.

Tarquand les fibres droites se retirent, en tou Diastotes les autres se la febent, adonc le cœur est dilaté, le laquelle dilatation est dite en Gree diassole. Est a lors le cœur attire l'air, ou l'esprit du poulmon par larter veneuse, au sensit ve ventricule; pour s'arefrigeration en pour la nuivition de l'esprit vital. Aussi il attire le sang de la veine caue, au dextre ventricule, preparant le nouvrissent au poulmon tant seulement, en non pas à sommesme.

2. Au contraire quand les sibres droites se relas

chent, er que les transuersales se retirent, de re- Sittole.
cheste ceur est retire er deprimé, laquelle contraction est appelle en Gree s'sstole. Auquel téps
le ceur expellit les excremes s'uligineux du sene
streche rétricule par lartere veneuse, er beaucoup
plus par la grande artere, aux autres arteres. Et
enuoye du dextre vétricule par le eine arterieu
s'eyn sang elabouré au poulmon, pour le nourtrien luy rendant la pareille.

3 Mais autéps ou espace moyen entre ces deux mouuemens, il y ha vn peu de repos. Et adonc le cour se restraint en retire de toute part, enuiron

l'air attiré du poulmő: duquel air alors il pred fa fruition & »fage . Et adonc toutes les fibres du cœur fontleur action, & principallemétlesobil ques.

Les onreilles

Le cœur ha deux oreilles par dehors à dextre et à
du cœur senestre, en basse, deut les orisses des raisseaux
Gal.lib. des quelz raisseaux bien tost apres nous parterons.
cla viu Ces deux oreilles sont quelques epiphyses (ce el ta di
part. & re appendices ou additions) subtiles et nerueuser.
ato. ad celle sin que promptement elles ensiluent lemonuse.
minist. mente du cœur. Elles sont eaues pour s'aire yn sinus
minist. mente du cœur. Elles sont eaues pour s'aire yn sinus

ment du cœur. Elles font caues pour faire vn finu deuant le cœur. Et font ainst nommees, à eause de quelque petite similitude, pource qu'à dextre et à fenestre, elles sont adiacentes au cœur, tout ainsi que les oreilles sont à la teste des animaux.

Gal.lbi, Dedans le cœur il y ha seulement deux sinus, on ».Vétri, ventricules separez par vne entredeux sili en Lain cules du septum. Par les pertuis duque le ntredeux le sang e cœur. l'esperit sont communiquez. En chacun de ces deux

pentricules il y ha deux vaisseaux.

La veine caue entre dedans le dextre ventricule, ou finus, lequel est appellé fanguin, er d'is celuy fort la veine arterieuse, laquelle est disperse er distribuce au poulmon, er apporte le sang elabouré. Ceste veine est nome arterieuse, pource que illec elle acquiert vne tunique semblable à lartere, c'est à spanier prosserve er double. 2 `Au senestre ventrieule, lequel est la fontaine de la chaleur naturelle, er est appellé spiriuseux, est inserve lartere veneuse, laquelle apporte l'air du poulmon au courrer euacue les excreamés suligineux d'iceluy. Ceste artere est appellee veneuse, pource qu'elle ha vne tunique semblas ble à la veine, c'est a dire simple, vare es subtile, Dece ventricule sens ser laquelle est l'origine er racine de toutes les aux tres. De laquelle nous declarerons la diussion ey apres.

3 Ces deux ventricules sont es animaux qui ont poulmon. Mais les animaux qui sont sans poulmon on tont qu'un ventricule, comme les poissons lesqueles du lieu de poulmon ont autres particuales, que les Grees appellent brâchie, par lesqueles les ilz inspirent co attirent l'airco la vapeur de leaue, co reietét dehors l'eaue. Or tous animaux qui n'ont point de poulmon mont point de vou ned dextre ventricule du cœur : lequel dextre ventricule est sait à cause du poulmon.

Les veines de tout le corps n'ont qu'une propretu= Galibi.

mique rare of subtile.

Mais les arteres ont deux propres tuniques, c'est

ascauoir.

1 L'une exterieure, semblable à la tunique des veines, laquelle est tissue de sibres droites, es au cunes obliques mediocrement, sans aucunes trans

uersales.

2 L'autre interieure, laquelle est quasi cinq fois
außi große que l'exterieure, dure est dense, dini=

fible en fibres transuersales.

Gal, lib. Ences deux ventricules du cour, il y ha quatre 6. de viu orifices de vaisseaux, c'est assauoir deux en chacun part. ventricule.

rentricule.

2 Au fenestre ventricule deux, dot s'un est moin dre, lequel est de l'artere veneusse: par lequel le cœur est est poulmo. L'au tre est plus grad, lequel est de la grade artere, per lequel le cœur est contenu auce toutes les arteres.

2 Au dextre ventricule il y en ba deux de moin dre pris que les dess'us l'actions il y sont est puis grand pris en valeur que les autres parties plus grand pris en valeur que les autres parties.

plus grand pris ex raleur que les autres parties du cœur. Dont le plus grand est de la veite cast lequel porte le fang au cœur. L'autre qui est mois dre est de la veine artericuse-lequel porte le sans du cœur au Poulmon.

Gal.ibi, De rechef en chacun de ces quatre orifices de raife feura naissent aucunes membranes , lesquelles som appellees homenes en Gree, en feruent de counerus read fin que grande quantité de matière , cest afjaunt du fang en de l'éprit, ne flue hors du cœur, ou ne resue dedans le cœur. Lesquelles toutes sonten

nombre onzesc est assauoir.

6 Au dextre ventriense six Trois en l'orificede la veine acut : lesquelles paruiennent du debon au dedans sinsignes en grosseur force er magnitude: lesquelles sont appellees en Grec Trigluebi nessen Latin Trisluea se est adire ayas trois poin testepource que la muuelle composition de ces

troismembranes , est semblable aux pointes des dardz ou slesches. Item trois en l'orifice de la rei ne arterieuse: lesquelles parviennent du dedans au debors. Lesquelles ont esté appellees sigmoesa des à la similitude de ceste lettre E.

aes aus juntituae et ejte tettre 5. Au finestre ventriculeil y en ha cinque eft aquelles austi paruicinnent du dedans au dehors. Et sont appellees sigmoesdes, pour ceste mesme raijon des flus dicte. Item deux tant seulemet en l'o rifice de l'artere veneuse, lesquelles paruicinnent du dehors au dedans. Des quelles mul n'ha of e com parer la sigure à aucune cho se cor elles sont deux tant seulement, car il estoit expedient que ce seul orifice ne sust clos du tout: pource que luy seul de uoit donner passage aux exeremens fulligineux du cœur au poulmon: lesquelz exeremens pour proint estreint de cheur naturelle.

Quăt à ces membranes, celles qui paruiennet du dedans au debors font preparees pour cefte caufe, ceft figuator, à fin que les matieres ne retournent dedans. Mais les métranes, qui paruiennet du debors au dedans, le fquelles font plus grădes, cr plus fortes, font preparees non feulement pour cefte fin deuant dite, mais aufi pour estre instrumens d'attirer. Car fi les tuniques des vaisfeaux du cœur font tendues par icelles membranes, elles font plus promptement reraites, er repoul fent plus facilement les matieres, quand le cœur les attire. De rechef la tenflon du

eœur, en diastole attire les membranes par leurs ra cines (lesquelles parutennene du dedans au debors) er les restlete par dedans vers le cœur, er en les co stituat ioures droites, clost les orifices des raisseux Quand do le cœur se dilate attirant les racines des membranes, il ouvre les orifices des raisseux, sefquelz envoient les matières dedans, c'est affavoir de la veine caue er de lartere veneuse. Mais il elost les orifices des raisseux, ses que les matières debors.

Gal. ibi. Le cœur attire le fang, er l'esperit, en trois mas nieres: c'est ascauoir.

ereste est aj gauor.

1 Pour euiter vacuité, tout ain si que les soufflets des Faures, quand il 2 sont dilatez, attirét l'air au dedans, laquelle chose convient au cœur princia palement.

2 Pour sa chaleur, tout ainsi que les slammes des mesches (que les Grecs appellent ellychnia) attia rent l'huile.

3 Item pour la similitude de toute sa substance c'est a dire pour une vertu er proprieté occultes tout ainsi que Magnes (c'est la pierre qu'on appelle Aymant)attire le fer.

Gal.ibi. Or d'autant que le cœur ha son mouuement de soya & 7. de mesme, il luy ha esté necessaire d'auoir rn corps sort anat. ad er gros, er dense: pour quoy il ha eu besoing de gros minist. sang Toutes fois il n'est pas alimenté de soymesme,

c'est a dire du sang elabouré en ses ventricules : les quel deuoit estre chaud, subtil & vaporeux & idoine à nourrir le poulmon. Mais deuant que la vei ne caue soit implatee au dextre ventricule du cœur, one partie d'icelle veine außi grande, comme il suf= fisoit pour le nourrir, est separce er enuiron le chef du cœur exterieurement elle est diuisee en deux rameaux, or difperfee en toutes les parties du cœur. pour ceste cause est appellee en Grec stephaniaa: earelle enuironne le cœur en maniere de couronne. Auec cefte partie de la veine caue, la grande artere est außi portee tout à l'enuiron du cœur, er distri= buce par autant de rameaux produits d'elle dessouz les mébranes. Laquelle partie est autat grande qu'il suffisit pour refrigerer ladite veine, er pour con= seruer le bon temperament de la chaleur naturelle des externes parties du cœur. Il y ha donc deux ra= meaux de la grande artere, er autant de la veine caue,enuironas, erembrassas tout le corps du cœur.

Toutesfois il n'y ha nu înerf qui foit veu estre di firibué au cœur, non plus qu' au foye, ne aux rone Gal. lib. gnons, ne en la ratelle. Car feulement sa couverture e de viu este adire sa membrane, ou tunique, appellee perie parteration, est veue receuoir quelques propagines, est branches des nerfs subtils. Comme aux tuniques des visceres (anss que dessuba esté dit) sont implantex ancuns nerfs euidens er manissites ala sexte coneigation; toutes sois on ne les void pas manississent Gal. ibi.

estre divisez les corps desdits visceres. & 7. de Oultreplus est trouvé vn os au chef du coeur au= anat. ad quel sont adaptez er appropriez les principes de minist. tous les ligames du cœur. Lequel toutesfois n'est par prayosen tous animaux, ains cartilagineux. En ceux qui sont fort petis, on y trouve vn corps compo sé de nerfs er de cartilage, dit en Grec soma neruo, chondrades: Mais es plus grans animaux, c'est vne exacte er vraye cartilage. Et en ceux qui sont fort grans, c'est vne cartilage off euze, c'est a dire bie du re, or femblable à l'os. Et tat plus l'animat eft grad. tant plus ceste cartilage ressemble à la substance de l'os. Tellement que es plus grans animaux, esquelz fengendre plus de substance offeuze, il couient l'ap peller os cartilagineux, er no pas cartilage offenze.

De la production de la veine caue aux parties superieures.

Gal.lib. V Eu que le cœur er le poulmon, außi tout le thorax font en continuel mouuement,le paffas ge de la veine caue, par la spacieuse la xité du thos rax,n'estoit pas seur, s'elle n'eust eu quelques subsides er aydes externes:par lesquelz (iaçoit qu'elle foit toufiours en mouuement , er qu'elle pende en hault)toutesfois elle resiste à ces dangers er tous au tres, dont elle peult estre molestee . Or les singuliers er propres subsides d'icelle veine, sont trois.

I Le premier est au milieu du thorax, auquil lieu le cœur luy ested vne apophyse nerueuse o forte,c'est a sçauoir son oreille dextre,quasi com me vne main:laquelle eft preparee, non feulemet pour ceste cause, mais ausi pour vne autre, las quelle ha esté dite cy deuant.

Le fecond subside er ayde est la cinquieme lo be, ou fibre du poulmõ: laquelle est faite seulemét pour ceste veine, soy zisant dessus icelle lobe , à la partie d'embas.

a Ledernier est, que ceste veine ba vne gvana de er bien molle glandule, en la partie d'enbault; laquelle glandule n'est faite pour autre fint er est appelle en Grec Thymos. Ceste glandule est sia uce au dessou des parties superieures de l'os pe stordià sin que los pestoral ne touche la veine caue. Ausi à sin que tous les autres germes ou pe tis rameaux d'icelle veine (lesquelz en ce mesme lieu sont beaucoup er en grand nombre pres du sigule, er dot premieremet itz sortét s'usée sous sessant sessence er shabis. Car cest vne chos perpetuel le ànature, toutes sois er quates qu'elle diuis vn vaisseu en bault, d'entremetry en es landule aus milieu, pour remplir la diuisson. Ceste glandule aus milieu, pour remplir la diuisson. Ceste glandule aus milieu, pour remplir la diuisson. Ceste glandule die Thymus appert facilement en vne poitrine Gal.ibi.

due toymus appert faciliment en one poirtine de veau:on l'appelle en François la Phagoue. La veine caue montant en bault, de la partie gibbule du fove, par le milieu du diaphragme, est diuifeen ceste maniere.

1 Premierement en rameaux grans & insignes. ac 2 En apres en plus petites branches & propae gine.

Premierement on infigne er grand rameau,eft caue.

& commet,lib, 2.de rat, victo in morbis

acutis. La diuifió de la veine

G ij

porté depuis le diaphragme, iusques à la cinquieme lobe du poulmon: or monte iusques à la dextre oreil le du coeur. Par laquelle il entre au coeur , prenant vne tunique femblable à l'artere. Pourquoy nous de uons dit qu'on l'appelle veine arterieuse. En apres quasi comme du commencet , Ce rameau deduit aux cunement de l'oreille dextre du coeur, & confeque. ment porté sur la glandule dite Thymos, monte tout droit au iugule . Et illec se diuise en deux rameaux droits & insignes, lesquelz sont appellez selon les Grecs Sphagitides, ceft a dire veines iugulaires, externes or superficielles:les autres les appellent veix nes apoplectiques:les Arabes les nommet vene Gui de, manifestes. C'est ascauoir vne à dextre, er vne à senestre. Par lesquelles veines quasi toutes les par ties superficielles du col & de la teste sont nourries. Les plus petis rameaux de la veine caue, sont sept

Gal. co- Les plus petis rameaux de la veine caue met. li. 2 iaçoit qu'on en puisse faire plus ou moins.

met. Il 2 iaçoit qu'on en p de rat. vnct' in Le premier e morbis de c'insigne acu. & ques au diaph de disse.

venarű.

Le premier est produit incontinent de la grande et insigne branche, à dextre et à senessive, in ques au diaphragme.

2 Le second est seul et sans coniugation, pour

2. Le Jecona est Jeul & Jans consugation, pome quoy les Grecs tont appelle Azygos, vulgaires met rena fine pari, cest adire reine fans parel, es fans coniugation. Lequel rameau descend de ceste mesme branche insigne, es deuts que par uenir au coeur vient à l'inferieure partie du Thoraxilaquelle est compose de buit costes. Cerameau dit Azygos en plusieurs animaux monsula de l'Azygos en plusieurs animaux

teinfques à la cinquieme vertebre du dos, en la finestre partie du Thorax. Mais es Singes, il est stitue en la dextre partie, vn peu au des de l'o reille du coeur. Et aux autres animaux, côme es bomes, il sort d'icelle partie, ou la veche eaue touche des sil sort d'icelle partie, ou la veche eaue touche des sil sort d'icelle devire en la selectant par la spine est distribué à dextre en à sense su aux huit costes inferieures, jusques au diaphrag me, en à la membrane qui separe le Thorax.

Consoles of the control of the contr

te de la longitude de l'os sternon.

3 Letiers est de ceste brăche insigne, qui va tuit cour, deuăt qu'elle entre dedăs dedextre vêticule le du cour, sequel tiers rameau ceint er enuiro nela superficie du coeur, en maniere d'une cou ronne: dont la ppelle vena stephanica, en La tin coronalis. Et sindolement penetre dedans la substâce du coeur, comme nous auons dit dessis, 4. Le quart rameau deu ant que la veine caue, apres avoir outrépasse le coeur, soit diuisse en vei nes tugulaires sort à dextre er à sensite, nour rissant les quatre costes superieures er les sieux qui sot enuiro les espaules, er aucus des muscles interieurs du colemanant aucus un menatur du colemanant aucus.

nes petites veines à la sexte vertebre, dedans le pertuis d'icelle.

5 Le cinquieme ayant far acine pres de celle qui nourrit le baultes parties du Thorax, paruiem aux mains, stà à dextre que s'enestre, par laisse le. Et appert interieure au coulde. On l'appeile vent Axillaris. De laquelle nous parlerons en la quarret able.

E fixieme mote de la veine caue (apres quel le est diuise en veines tugulaires) à dextre et à fenestre, hors du Thorax. Et par lessaude dite en Gree Comes, en Latin humerus, sait fon discours au bras, dont elle est nommee en Gree Comiaa: er en Latin Humeraria. Et ha sa racine commune auce les tugulaires superficielles. De laquelle nous serons aussi mention en la quarte table.

7 Le septieme yst de la partie interieure des veines tugulaires externes, ou superficielles signant les deux veines tugulaires internes ou profondes: les que les aupsi sont appelles applectie quesen Arabic vene Guiden, occultes. Par les quelles toutes les parties internes en profondes du col er de la teste, sont nouvries.

Dela division de la grande artere.

dif. & a. I. A plus grande de toutes les arteres (laquelle As ectation : riflote appelle Aorta) naift du fenefire ventria & li, 16. cule du cœur , er doit effre diffribuee par tout le part. corps:portant l'esprit vital, er temperat la chaleur

Gale.de

naturelle, par diaftole, & fostole, ce eft a dire par dia latation & compression. Tout incontinet qu'elle est Muchors du cœur obliquement, come vn troncselle se diuise en deux parties inegales.

1 L'une est moindre : laquelle monte en hault, pour doner rameaux à toutes les parties qui sont

au deffus du cœur.

2 L'autre descèd en bas:laquelle est plus grăde, pource que le corps est plus grăd en descèdit. Et emocye des arteres à toutes les parties inferieures La partie moindre slaquelle monte en bault, incontia Gal.ibi. nent de rechef est diuisee en deux parties inegales.

I Dont la moindre est produtic insques à l'éspau le ou omoplate sentére, ez aisselle laquelle por ace au poulumon ez munic de membranes, monte en bault insques à la premiere coste, sans estre dia uise. Cari in estoit pas seur de la diusse en bault Mais d'illec en apres elle se diuise, envoyant une partie aux premiers espaces intercostaux. En apres envoye une autre partie à l'hypochòdre, ez à la mamelle laquelle partie est subjacète à coute la poitrine. La tierce partie est envoyee à la spienale médulle du col·laquelle penère par les pertuis des six spondyles, ez envoye en pasant) des rameaux aux musseles probains. Le reste de cee se envoye en es subject est en toute la main, ez o a moplate ou espaule sinestre.

3 L'autre qui est la plus grade, mote tout droit au iugule, ayant au dessouz d'elle la gladule dite

Thymos, en maniere de contre. Et illee de rechef est divisce en deux parties inegales :lesquelles fot les arteres, appellees en Grec carcitides, en Latin Soporaria, er selon les practiciens apoplectica, ou subetice. Desquelles deux parties la senestre est la moindre, o fait lartere Carwtide senestre. La dextre est la plus grande, laquelle fait lartere Caratide dextre. Et d'icelle partie dextre, apres auoir on peu procede, se font plusieurs apophy= fes. Car il y ha vne artere, laquelle est portee aux haultes parties du Thorax. Et vne autre paruiet par la poitrine iusques à la mamelle dextre. Et deuant ces deux arteres, la dextre Carwtide est produite declinante. En apres l'autre partie, qui reste de lartere, vient obliquement vers laproduction de la premiere co fte : er est distribuce à lomoplate, or à la main, or aux dextres parties du col. Mais tout ce qui reste des deux caratides, procede droit en hault & entre dedans le caluai re.Et illec fait ce qu'on appelle plexus retifors mis, vulgairement rete mirabile. En apres de recheffallemble, er conuient en deux arteres : et penetre le cerueau.

Gale.de L'autro partic de la grande artere qui est plus gran dille. as desest celle qui defeend du ceur , foy inclinant vert teciaŭi. I ephineslaquelle monte julques da cinquieme vertes bre du Thorax, Et de là defeend par toute la fine

iusques à os sacrum, ou latum. Premierement apres quelle est yssue du Thorax, elle enuoye deux arteres

au Diaphragme. Et puis elle enuoye vne seule, er Cans coniugation, au ventre, à la ratelle er au foyer lesquelles trois arteres prennent leur naissance des parties anterieures de la grand artere. Aucunesfois d'une racine elle est divifée en deux parties : dont l'une est distribuce au ventre, er à la ratelle, er au foye: er l'autre partie mesenterique est distribuée aux intestins. Et finablement les arteres font leur cours auec les veines, lesquelles nous auons dit estre portées aux testicules. Or l'extreme partie de la grande Artere, apres qu'elle est paruenue aux co= ftex des lombes, ou reins, elle monte au deffus de la veine là située. Puis apres l'Artere est diuisec en deux parties, tout ainsi comme la veine Caue : la= quelle enuoye icelles deux parties es deux iambes, cest ascauoir en chacune iambe vne artere. Or no poursuiurons ceste division, qui parvient aux mains or aux iambes, en la quatriefine table.

Du Poulmon.

Gal.li e
mo,cost l'instrument de la voix, er de la respi viupare.
ration:lequel est situé entre la partie dite Fauces,
el le Cour, côme le promptuaire, e'est adire le lieu
ouest gardé l'esprit. Hembrasse le Cour de ses cinq
lobes, somme si c'estoient cinq doigtscrest as sauoir
de deux en la senestre partie du Thorax, er de

trois en la partie dextre, Dont la cinquesme lobe,

laquelle est petite_selt faite à caufe de la veine Caue feulement:ainfi que deffus nous auons dit. Et par uient depuis le Diapbragme; iufques à la dextre o reille du Ceur/feruant d'un coifsirmol à la vein Caue,montant en bault. Le corps du Ponlmon, d'au

Cale, montant en autit. Le corps au Pontmon, d'au Galibi. tant qu'il mha pas mouvement de foymefine, ma du Thorax, ne devoit pas estre pefant, ne défe, mai leger, rare, mol, plein de pertuis, remply d'air, or d'esprit: er coposé quass d'une escure de sang, concertée, et coagulée, er tissu de pluseurs vaissans. Et tout ainst que le Coeur prepare au Poulmon mourrissement pur, vaporeux, er subtil, émblable.

ment le Poulmon change, er altere, pour le Coem, Fair, ou l'esprit: er l'attre extrinsequement par le tion de Trachete artere. Lequel air, ou esprit y est premie. Pair.

aux arteres, er principalement es arteres, qui son au rete viirabile. Et finablemet est elabouré en per fection au ventricules du cerucau: esquelz ventri cules premierement, er exactement, il est fait espri

Gal.lib. animal.

7. de v- Le Poulmon est tissu, er composé de trois vais fu part, seauxic'est asçauoir,

1 De la veine arterieuse, laquelle (come nom auons dit) procede du dextre verricule du com-

2 De l'artere veneuse, ou lisse, es soucfue, la quelle procede du senestre ventricule du cœur.

3 Et de la Trachese artere, laquelle procede de Pharynx, autrement Fauces.

Apresque ces trois vaisseaux ont procede plus outre, ilz font tous diuisez d'une mesme maniere. Premierement en deux rameaux: pource que l'une des parties du Poulmon est à la dextre, er l'autre à la senestre: lesquelles deux parties du Poulmon sont separées de fortes membranes. En apres chacun de ces rameaux est derechef dinisé en deux autres: pource qu'il y ha deux lobes en chacune partie du Poulmon. Et ainfi ces quatre rameaux font diuifez, er distribuez es quatre lobes du Poulmon:mais à la cinqiesme lobe (d'autant qu'elle est petite, en la ca= pacité ample, or large de la partie dextre du Tho= rax)ily ha de petis rameaux, qui luy sont difpersez des vaiffeaux distribuez à la grande lobe, qui luy est prochaine.

Ces vaisseaux du Poulmon sont contraires aux Gal.lib. autres vaisseaux de tout le corps. Car au Poulmon 6. devsa la veine est faite arterieuse. c'est adirectos faite arterieuse. la veine est faite arterieuse,c'est adire groffe, dure, odouble: à fin qu'elle ne soit dilatée facilement, quand nous inspirons. Et qu'elle ne soit retirée, quand nous exfeirons : d'autant qu'elle est comme on promptuaire, er receptacle du nourrissement. A fin außi qu'elle n'enuoye vn sang gros au Poul= mon:lequel est nourry de sang subtil, er vaporeux. Pour cefte cause icelle veine ha esté faite bien gran= de: à fin, que autant qu'il luy est osté de iuste, er suf fisante nutrition , pour la grosseur de sa tunique, qu'il luy en soit autant recompense par sa gradeur, ou magnitude.

Maisl Artere qui communique du Cœur au Poul Gal.ibi, mo l'esprit vital, auec le sang subtil, & vaporeux. er expellit les excremens fuligineux, ha efte faite veneuse: cest adire rare, subtile, er simple. A fin que le nourrissement, que la veine ne peult donner au Poulmon , à cause qu'elle est groffe, er dense. que l'Artere recompense le tout: en dictribuant au Poulmon, à cause de sa rarite, on sang pur, subtil et euaporeux, en abondance. Et d'auantage à fin, que (d'autant qu'elle cst le receptacle, & vaisseau de l'efprit)elle soit facilement dilatée, & comprimée. Pource qu'il estoit necessaire qu'elle fust facilement remplie,quand nous inspirons: & soudainement es uacuee, quand nous expirons er parlons.

part,

- Le troisiesme vaisseau du Poulmon, lequel est ap-Gal.li.7 pelle l'artere Trachese en Grec, c'est adire afpre, est situé entre les deux dessusditz . Et est conioint , et connexé auec le Cœur, er par l'artere veneuse: laquelle est entre deux. Ce seul vai seau au Poulmon est totalement vuide de sang, quand le corps se pors te bien, er est selon nature: Mais quad il y ha ruptu re de quelque vaisseau du Poulmo,ou apertion d'os rifice (que les Grecs appellent Anastomosis) ou quelque erosion de vaisseau (qu'on appelle Anas brosis en Grec) alors quelque sang s'espanche en ceste artere:lequel sang empesche l'esprit, luy occus pant ses voyes. Et par ce moyen s'ensuit vne toux: er le sang vient en la houche, par pharynx. Nous parlerons plus amplemet de ceste artere, peu apres quand nous aurons parfait le propos du Poulmon. er de æsophagus, en Latin Gula.

7.de víu Ily ha vne membrane subtile, qui enuironne par part. dehors toutes les lobes du Poulmon: Laquelle prend aucunes parties, er portions de nerfz, qui descen= dent en l'estomach. Car mieux ha esté au Poulmon auoir de petis nerfs, à fin qu'il eust aucune congnois sance de choses molestes, contraires:comme hale cour le foye, la ratelle, et les rongnons.

De cesophagus en Latin Gula, en Arabic Meri.

TLyhadeux conduits, qui commencent au large Gale,in Lespace de la bouche. îtrodu.

L'un iouxte la spine du dos:lequel conduit est appelle œfophagus,c'est la voye er le passage du

manger, er du boire.

2 L'autre est io uxte la partie prone du col, lequel conduit est appelle trachisa, ou afpera ara teria:c'eft la voye de l'air,ou de l'efprit.

Ceste espace, qui est au deuant de ces deux con= Gale.in duits, les Latins l'appellent Fauces, er les Grecs Aph. 24

Pharynx.

La voye commune,qui apporte la viande de la lib.3. & bouche iusques au ventricule, laquelle voye est cap.s.li. moyenne entre fauces, er le ventricule, les Latins 4 de lol'appellont Gula, les Arabes meri. Et les Grecs œso= cis affe. phagus proprement, & stomachuscommunement.

Car tout col preposé au deuant de quelque ventre. c'est adire de quelque capacité, ou ample espace, estroit en maniere de isthmos, est appelle stomachus. Aucunesfois on appelle l'orifice du ventricule, fto. machus:main c'est improprement.

Oesophagus est composé de deux tuniques seme

Gal.li. 4 13. Math A. cap. lib. 6. & Aph. 56. lib. 7.

& 6. de blables aux tuniques du ventricule:lequel descend tout droit au dessouz de la trachese artere par les spine. Et est estendu sus les quatre premieres vertes lib. s. de bres du dos perpediculairemet, c'est adire droitemet lo. affe. sans incliner son corps ne çà,ne là. Mais à la quinte Aph. 39. vertebre, il incline à la dextre, pour ceder, & doner lieu à vn autre instrumet de plus grad pris: cest asca uoir à la plus grande de toutes les arteres, qui defcend. Laquelle il estoit necessaire estre portée par le milieu des vertebres:comme nous auons dit en la dis uision d'elle.Incontinent que œsophagus ha touché au diaphragme,il est fort esleue par fortes mema branes: derechef il paffe sus la grande artere, en la partie senestre: Auquel lieu apres auoir pasé outre le diaphragme, il adhere à l'orifice du vetricule, tout enleue:à fin, qu'il ne presse l'artere quand quelque viande aspre y passe. La cause pourquoy il passe en là partie senestre, c'est pource, qu'il estoit plus ex= pediet, que l'orifice du vetricule fust fitué en ce lieu la:comme nous auons dit en la premiere table.

Oesophagus est de figure ronde: à fin que beau-Galibi coup de matiere (c'est la viande) passe par un petit & 7.de viupart. lieu, or paffage. Außi à fin qu'il fust plus affuré, or mieux muny contre les iniures, or incommoditez.

Mals quad à fa fituation, il est oblique, or tout tore

ut: pour d'one i lieu à la grande artere. Apfi à fin

que les nerfs joient plus affurez, qui descendent du

cerneau, au ventrieule. Le squelz quand itz appro=

chent pres du ventrieule, s'enuelopent enuiron be=

sommether ains s'innablement y adbrent.

Ornous anons dit en la premiere table, qu'il y ha Gal.lib.
Ornous anons dit en la premiere table, qu'il y ha 4.de via
peude veines, co du tout obscures, co non manise part.
stessies quelles sont enuoyées du mesentere, à cese.

phagus.

De la tracheie, ou aspre artere.

A Tracheie artere, en Grec tracheta, en Latin Gal.lib.

Laftera arteria, aucuns bappellent außt en Grec 7. de via
bronchos (comme ilz appellent les cartilages, de=
part.

quoy elle est composée, bronchia) e est le troific fine
ruffeau du Poulmon: procedant de pharynx, ou
fauces: de laquelle nous auons deuant fait mention.

Ete sh fluée entre l'artere lysée, ou polie, er la rei=
neartericufe. Car il failloit, que la tracheie artere
fust prochaine de ces deux raiffeauxie est afeauoir
pres de l'artere lysée, er non afpre; pour donner au
caur l'utilité de respiration, par le milieu d'icelle
artere lysée. Et apres de la reine arterieuse, pour

ce qu'il est necessaire qu'elle soit nourrie d'icelle
reine. Pour ces deux causes elle ha esse située au
milieu

Gal.li 7 devlu pait.

Pour la construction de ceste aspre artere, nature vant de plusieurs cartilages, la toute fleschie en exacte circonference d'un cercle. A fin que sa partie connexe, ou gibbeufe, (laquelle nous touchons) abe paroisse par dehors: or qu'elle soit concaue par dea dans.Consequemment elle ha lié ensemble par liga: mens membraneux er forts, les cercles, lesquelz font composez, or coioints ensemble, par vn continuel ordre, selon la longitude du col. Et ba remoly cest espace, qui est entre pharynx, er le Poulmon, Mais quand à la partie des cercles , laquelle denoit toucher afophagus, subiet, ou situé au dessouz, nas ture ne la plus faite cartilagineuse: ains en ceste partie elle est, comme vn cercle imparfait: tellemit que chacune cartilage represéte la figure de Sigma lettre Grecque C; :dont icelles cartilages sont appel lees figmoedes. Ainfi ceste trachese artere est ronde:tout ainsi que cesophagus. Et par dehors elle el cartilagineuse: de peur qu'elle ne soit facilement bleßée par les choses externes. Mais de la partic, d'ou elle touche œsophagus, elle est membraneuse: de peur qu'en le pressant, elle ne probibe la viande d'entrer. Toutesfois nature n'ha pas fait ceste artes re du tout cartilagincuse, ne du tout membrancusc ains elle ha situé one cartilage, laquelle est propre instrument de la voix, er puis vne membrant, ou ligames membraneux, doubles, dont les uns lient ensemble les cartilages, ou cercles: er les autres les rendent parfaits. Lesquelz ligamens, d'autant qu'ils penuent estre dilatez, er retirez, ilz sont instruamés de respiration. Parquos, veu que la trachze er cree est composée de cartilage, et de membrane, elle est particule, er instrument de la voix, er ausi de la respiration. Car par elle nous inspirons, er dureaches nous expirons, nous saisons estitation, er auons la voix.

Il y ha vne membrane tendue intrinsequement, Gal.lib. desources ligamens doubles, er cartilages, totalementrondeiqui conioint toutes icelles parties. La emelle est dense, er compacte, subtile, seiche modes rement, tisse de fibres droites selon longitude. Et est continue à la membrane, laquelle oint intrisse quement toute la bouebe, er cesophagus, er tout le rentrieule. Mais par dehors il y ba vne membrane qui comprend toutes les parties dessus laquelle est comme vne vobe, ou tunique de toute l'artere. Cestemelme structure, er composition est gardée insques aux extremes lobes du Poulinon,

De Larynx.

neuse. It will be the state of the state of

L Echef, ou la summité de l'aspre artere, est, ou Gal.ibl.
partie superieure appelle Largux: qui conionne l'artere, auce pharynx: laquelle appere manis
festement au col, et on la sent dure, quad on la tous
en. Et quand nous aualons ou transgloutissons, elle
monte. Elle ess le premier, et le plus principal ins
frument de la voix: et pource est toute cartilagis

Gal.li 7 de víu part. Larynx est copose de trois grades cartilages:lefa quelles ne font en rien semblables, ny en figure, iny en magnitude, es autres cartilages de l'aspre artere,

of the premiere of anterieure, qui est la plus grāde, laquelle nois touchons. Elle oft conuexe, c of a daire gibbeufe extrinfequentis, or caucin trinfequentis (mblable à vin bouclier, non par röd de toute part, mais affez long : lequel proprement neus appellons en Latin feutum, or en Gree Suesés, dont ceste cartilage ha ofté appellée ou ecocades en Gree, or en Latin feutiformis.

2. La sconde m'ha point de nom: laquelle d'autant qu'elle est moindre, que la premiere, d'auté est est prande, que la tierce. Elle est lique aux parties internes, illes ou est cosophagus. Et d'autant que la plus grande, qui est la premiere, des parlait en parsaite sigure circulaire, d'autant ceste seconde y approche plus. Car ce nest par tout vn de Larynx, comme de la partie de la tra chèse artere, qui touche à cosophagus, laquelle ch

membraneuse.

3. Laticre, qui oft moindre de toute, s'enfait, er comence cosequemment dont la fin est biene livoite. Sa partie, er extremite superieure est ap pellee selon plus surs antomistes arystemocides a la similitude de la sigure d'on vaisseau, quo appelle en circe arytend, on ha similie la coaul te de ceste catillage incline vers le coduit de les spritta fin que ce qui est coposé de ces trois catile

lages, foit come vne fluste. Ceste cartilage par= uiet à la capacité de larynx, er est couverte vers @fophagus:à fin quen vomiffant, la matiere ne vienne en la tracheie artere.

Or d'autant que la voix se fait premierement en Gal.ibi.

Larynx, or que son orifice superieur se dilate gran demet, or fe coprime außi:pource qu'il souure, or le ferme aucunes fois entierement, er exactement, il n'estoit posible que sa construction, ou composition fust meilleure, que celle qu'il ha maintena: c'est asça uoir de ces trois cartilages appliquées, er coiointes ensemble:lesquelles se deuoiet mouuoir par muscles.

Pour ceste cause il y ha en Larynx enuiron vingt Galibi. muscles:c'est ascauoir.

& 16.de

12 Douze propres: dont il y en ha dix communs viupare. aux trois cartilages:c'est afgauoir quatre, lef= quelz coioingnent la premiere cartilage auec la secode,es anim sux, qui ont grade voix. Dont les deux premiers conioignent les parties anterieu= resde Larynx, or fermet la plus grade cartilage.Les deux autres subsequés coioingnet les par ties intimes, er ocultes. Les autres quatre en to? animaux conioingnet la seconde cartilage auec la tierce. Les autres deux coloingnet la premiere auec la tierce. Et de ces six il y en ha quatre, qui ouurent la cartilage dite arytenoades: les deux autres la fermet.Restent encores deux, qui sont à la base, ou fondemet de la cartilage arytenoeides: lefalz ne fot point trouvez es animaux de petites

voix come es Singes. Il y en ha deux autres trans uersaux, aydans aux deux dessissités : lesquelx coalescent, er sont vois ens emble en plusteurs ac nimaux er servent, ou contrainguent la base de la tierce cartilage.

8 Item buit communs, lesquelz sont beaucoup plus grans, que les dessusditz. Et sont propres sculement à la premiere cartilage dite scutifora me: lians Larynx auec les parties prochaines, Lesquelz buit muscles sont autheurs d'un autre mouuement, par lequel tout le conduit de l'efbrit est amplifié er retiré. Dont deux naiffent des moindres costez de l'os dit hyoedes: puis font produis selon toute la longitule de la cartilage. scutiforme, tant de la partie anterieure, que supe ricure. Lesquelz attirans ladite cartilage sculiforme, l'eslong net des cartilages posterieures: et amplifient ledit conduit. Les autres quatre s'en-Suivent: dont deux naiffans de la cartilage scutia forme, er tendans à la poitrine, sont me flez aucc les deux autres: fecialement es animaux, qui ont tout le Larynx grand, et außi le cartilage scutiforme grande. Ces quatre muscles ayans leur 4ª ction, of fituation cotraire aux deux deffufditz, retiret les parties inferieures de la cartilage sous tiforme, & l'atirent en bas: aucc ce retirent, er reserrent legerement la trachese artere: à fin, que rien ne se redouble, er ne si applique, quand on veult parler. Les autres deux transuersaux

naissent des parties obliques de la cartilage seutiforme. En apres ilz embrassent circulairement asophagus & conuiennent ensemble, attirans icelles parties obliques de la premiere cartilage dite feutiforme, er les appliquans auec la fecon= de cartilage: à fin que le coduit de l'esprit soit rea

- Straint, er referre.

Mais aucuns muscles droits, qui sont au col, pren Gal.li.7 nent distributions de nerfs de la fexte coniugation & 16. ae descendante: à laquelle est adiointe vne petite part er portion de la septiesme coniugation . Et confe= quemment tous les autres muscles de Larynx, prennent distributions desditz nerfs, exceptez fix pro= pres:c'est afgauoir quatre, qui l'ouurent, er deux qui le ferment : lesquelz sont grandement necessai= res à la generation de la voix. Iceux muscles veu qu'ilz ont vne droite situation, tellement que leur chef, commencemens sont en bas, co leurs fins en bault, nul rameau, ou propagine d'icelle sexte con≈ iugation descendante n'ha peu estre distribuée à iceux:iasoit que ladite fexte coniugation paffe pres d'iceux muscles, quand elle descend par le col: & donne quelque nerf à aucuns muscles de Larynx. Mais il ha esté necessaire, que des parties inferieu= res, aucuns nerfs leur fussent enuoyez de ceste mes= me coniugation Laquelle chose ha esté faite par vn merucilleux artifice de nature, comme brieuement l'expliqueray.

ou pair de nerfs du cerue au de cendêt auce les ave munis de communes couvertures, ou tuniques. Lefa guelz deix nerfs, a pres qu'ilz ont pafele col, en de cendât par le thorax, one propagation de nerfz naissent de dextre er à sene five vore, par laquelle cle estoit desenduerome reciproquant, er redoublat son cours. Ceste propagation adberat à la traches autres, fait son recours aux six muscles, par lesquelec, de aux six muscles, par lesquelec, de aux six muscles, par lesquelec, de aux est de de la cours. Cest en contract de la course de la cours

Le nerf dextre se reste se in inxte les clau cules, enuiron le rameau de la grande artereste quel rameau est porte à baixelle dextre, comme s'il estoir reuolu enuiron quelque petiteroueir recourt en bault, iusques à ce qu'il soit disperis e distribué aux trois muscles de larynx, du coa ste mesme, c'est adire de la partie dextre,

2. Le senestre mers lequel est produit bien loing, se reuolue enuiron la grande artere, principales ment dicelle part, d'ou elle 9st premierement du cecur, ses slopent reres la spine. Et d'illec ce ners recourt vers larynx, et se disperse es autres trois muscles de sa partie senestre.

Or d'autat que les deux muscles, qui serment las rynx,ont tressorte action, pour ceste cause nature ha sait, qu'il y ayt en eux grande part er portion de nerfz recurrens, ou reuerssifs, distribues en ces deux muscles. Et qu' von nerf solide des cate en bus, aux sinc so' extremitez d'iceux nerfs, reuersifs, jouxte ebacun de ces deux muscles. Dont les corps qui sont enuivon larynx, resoluté aucunes par tieules: le reste de ce nerf solide contoint au propre nerf du muscles, luy donne sorce & seurcie.

Apres que ceste fexte coningation de nerfz ba Gal.ibi.
pasteout le col, en produisant ceste premiere divis
sion de nerfz, double, apparten ant au thorax, en a
levacine des costes, elle produit plusseurs untres di
susson outre icelles: en partie au cœur, en partie au
Poulmons, à l'estomach, au ventricule, au sore, à la
ratelle, en aux rongnons. Comme plus à plein sera
dit en la table subsequente.

De Epiglottis.

EN l'espace interieur de Larynx, par lequel l'e Gal.lib. sprit est porté dedans, et debors, il y ha vin 7 de viu corps, quo n'appelle Epigliottis, est adire la langue part. de Larynx; pource que sa sigure représente la langue ou soupper de l'emboucheure d'une cornemuse: lequel est rond, membraneux, humide, visqueux et grus. Et est un peu pie grad, que l'orifice de larynx. Aussi il touche à cosophagus : et ha situation constraire à la carittage arytenoides: et procede de la

racine de la langue. Caracteris, il y ha vn petit per= Gal.lib.

tuis de costé, et d'autre, assez long, descendant du bault en bas, semblable à vne ligne estroitte: tellea ment qu'on diroit plussos, que ce sust vne ssijue re, ou fente, qu' vn pertuis. Outreplus au dessouz e ce pertuis (lequel est cause de fermer) il y ba vn grand ventricule, ou cauité, en la partie interieure en laquelle cauité, das le corps, et y st dereches alors vien ne signe au sentre de la corps, et y st dereches la lors et me la corps, et y st dereches la la corps.

rien ne vient au ventre. Or epiglatis est appliquer à l'orifice de larynx, Gal.ibi. come on counercle, de peur (quand nous transglou= tiffons, c'est adire quand nous auallons) que le boia re,ne le manger n'entre soudainemet dedans le conduit de l'esprit. Car quand nous respirons , epigla= tis est toute droite. Mais quand nous auallons quel= que chose, alors elle gist, er tombe dessus larynx. Car ce que nous auallons, premierement vient à la racine de epiglotis: er puis est porté par la spine, tellement qu'il contraint epiglotis à incliner, & tomber : d'autant que sa substance est pne cartis lage fort subtile. Tout ainsi dong que la cartila= ge arytanoides est contrainte à incliner pers le con duit de larynx, quand nous vomissons, ainsi est epi= glatis, quad nous auallons. Voicy deux admirables counercles de larynx:c'est asçanoir epiglotis,er la cartilage arytanoides: lesquelz font cloz, or fera mez par les choses prohibées d'entrer en larynx. Semblablement nature ha icy machiné, or fait tel=

le chose, comme nous auons dit parauant des mems

hranes, lesquelles soit aux oristices du cœur. Car tout ains que ces mébranes sont faites, non pas pour gar qui in y entre vie du tout par cotravies oristices; mais de peur qu' il n' y en entre en abondance, or subitement. Semblablement à ce propos le cas est tet, car quelque petite quantité du boire passe par la tracheu artere en la volondité, selon ses tuniques or no pas per le milieu à icelle, qui est laxe or spacieux; lequel boire arrose or bumeête le poulmon sans empether l'ésprit.

De la bouche & de la langue.

A bouche, en Grec stoma, en Latin os, il est af Gal.lib. L fez notoire qu'elle devoit estre situee pres du cer 8. & 11. ueau:comme tous les autres instrumens sensoires ou de viu fensitifs. Außi il estoit necessaire quelle fust en la tea Part. ste,ou plustost qu'elle continst la langue. Car ce n'ex ftoit pas pour le mieux que la langue fust nue er to talement sans aucune conuerture : er si ne pounoit estremieux couverte que de la bouche . Pource que lalangue illec situee pounoit mieux iuger des sa= ueurs & estre instrument pour parler : ioint außi qu'elle devoit grandement ayder à mascher er à aualler les viandes. Ainsi la langue est enclose en la bouche, comme par vne maniere de dire en vne ca= uerne. Et ha fallu que la magnitude de la lague fust exactement adaptee er correspondante à la bouche; a fin quelle peust toucher en toute partie d'icelle.

Gal lib. La langue en Grec glotta, en Latin lingua, elle eft Ti.de V- pestue d'une tunique commune à la bouche. Elle ape fu part. pertgrande er forte en fa bafe er racine, ou elle eft

fichee à loz hyoides, à cause d'estre ferme. Mais elle est subtile à son extremité, à cause du soudain, et le ger mouuement. Aufquelz deux offices ayde valiga ment qui est es parties inferieures de la langue: les quel eft außi grand, comme il eftoit expedient er co mode, qu'il fuft.

Loshyo L'os situé à la base ou racine de la langue , lequel ides. Gal.lib. est appellé en Grec hyoides, à la similitude de ceste 7. de viu lettre Greeque v, les autres l'appellet labdo ades, à

la similitude de ceste lettre Grecque A, combié qu'il foit bie petit, neatmoins il ha de grandes, er bie obe portunes villitez. Car la plus grande partie des mus b cles de la langue ha fon origine de cest os: außi hala coniugation anterieure des muscles de laryng (defquelz nous auons dessus parle) & autres muscles estroits er longs: lesquelz sont portez aux omos

Gallib plates, on free : 1 The so Thursday

11. de v. D'autant que la langue des hommes est double, fu part. comme sont außi tous les autres instrumens des sens, non pas toutesfois fendue ou divifee, comme celle des serpens:mais vnie & coniointe; ce n'ha pas este chofe estrange, qu'il y eust des muscles egaux en nombre, & en magnitude, tant à dextre que à ses

nestre. I aj eh olung ou la de la la mestre. Gal.ibi. Quant aux muscles de la langue il y en ha de troit manieres. vitrogo an no redouctiones the

Les vns sont implantez aux parties superieu res,lesquelz esleuent la langue insques au palais. 2 Les autres sont implantez es parties inferieu=) res,lefquelz depriment en bas la langue.

2 Les autres sont implantez aux costez,ou la= teralement, lesquelz tournent la langue de cofté

er d'autre.

pareillement la langue ha deux arteres inserees, ou implatees en elle: crest ascauoir vne de chacune part. Semblablement deux veines, le quelles nous incifons en aucunes maladies.

Item deux paires de nerfs sont implantez en la Galibi.

langue. 1. L'un est mol, lequet est distribué de la tierce 16.de coningation, en l'exterieure tunique de la langue viu par.

pour discerner er iuger des saueurs. 2 L'autre est dur lequel est diftribue de la se= ptieme coningation aux muscles, er est conne= nable au mouuement voluntaire.

Des Amygdales que les Grecs appellent Parifthmia, & les Latins Tonfilla.

Dource que la langue quad elle est deseichee, de= Gal, TT. uient plus tardiue à faire ses mouvemens , com= de vsu me il est manifeste en ceux qui ont grande soif, sem part. & blablemet en ceux qui mont plus d'humidité en la la lib. 3. gue, à cause de quelques ficures ardétes, nature y ha merueilleusement bien pourueu que la langue ne

fust facilement molestee de tel accidet. Nature aufi ba mis pres de Laryux deux glandules charneufes, femblables à efponges, vne de chacun costeipour ce le mes me villite. Laquelle chos e elle ha aussi faite la langue. Les Grees appellet ces glandules partifib mis, er les Latins tos ille (isqoit qu' aucunes foisile appellent ains l'inflammation d'icelles parties) on les appellent ains l'inflammation d'icelles parties obliques er inferieures, ync humeur pituiteux, liquide: er l'apportent d'al langue pour l'humeter, aussi les coste inferieures, er tout ce qui est au sir est plantules, coste coste inferieures, er tout ce qui est au circuit de la bouche.

De vuula, en Grec Gargare un.

A La fin du palais, jouxte fauces, ou pharynx, ap per i vne particule charneufe, ful penducile Grees la nomment gargarecon, c'est a dire en Lain gurgulio, cr cicon en Gree, c'est a dire columna en Latin: les autres l'appellent columella. Les Fraçois l'appellent la luette, vulgairement est nômec vuld. Mais à parle proprement, vuld cest la madadic de ceste partie, come aussi on préd aucunes sois colume.

Gal.lib. Cefte partie, come außi on prêd aucunes jois colund.
11. de v.
11. de v.
12. de v.
13. de virument delt
14. part. voix:lusy servant à magnitude & elegance. A fin
14. que bair entrant en la trachete artere, soit premie
15. rementincise, que sa voicée ex impetuosité soit
15. vompue, ex aussi la fragilité, par ce mesme moyen.

cer pour certain aucuns à qui la luctte anoit esté coupper insques à la basé & racine, non seulement ont pus mal parlé, mais aussi ont senti l'inspiration plus froide. En sorte que plusieurs en soit morts à cau seque le poulmon & le thorax anoit esté trop refri gré par telle inspiration d'air. Parquoy il ne fault pas solement ainst coupper toute la luctte, ains l'on doit laisse aucune partie de sa bese er racine. Vne autre villité de la luctte, es, es, de poul-aire villité de la luctte, es, es, de par de poul-aire villité de la luctte, es, es, de par de poul-aire villité de la luctte, es, es, de poul-aire villité de la luctte, es poul-aire villité de la luctte, es poul de villité de la luctte de la coul-aire villité de la luctte, es poul de villité de la luctte de la luctte de la coul-aire villité de la luctte de la luctte de la coul-aire villité de la luctte de la luctte

Des dents.

Les dents en Grec odontes, en Lutin dentes, font Gal. ea. du nombre des ossidon le nobre est de trête ez, silio. de mux au plus, es hommes: est affaction, se se no de a offibus, en un defibior en chae offiber en de de canemas feboire situees par ordre.

** Enla partie anterieure il y en quatre dessita, incito er autant dessous, agues er larges: Les Grecs ecs. lesappelle tomees, er les Latins incisores; pourcequ'elles sont couenables à inciser les viddes, à la similieu de d'un coute au Et n'or qu'une racine.

4 En apres il y en ha deux de chacun coste, les ances els appellent eynodontes, ey les Latins ca nes. nini dentes:pource qu'elles sont semblables aux dents des chiens. Car elles sont larges en la base inferieure ey agues en la partie superieure. Et nont qu'une racine assez esse sont es superieure de que les dents incloires n'ayent peu cou que hosse que la dents incloires n'ayent peu cou

per ou incifer, à cause qu'icelle chose estoit trep dure, ces dents canines la rompent.

Or ces deux dents canines, qui font en la machoi re fuperieure, rulgairemét appellese en Latin Oen Larii, en François o cilleres, pource que de leurarde nes treflongues elles touchent infques au centre des yeux, dont il aduient qu'une d'icelles arrachee, il y a grand danger que les yeux ne foient blessex en quel que partie.

(20 Outre les dets dessusdites, il y en ba d'autres. appellees en Grec Gomphioi, en Latin Maxilla. res molaires . Et sont le plus souvent cinq en rue maschoire, de chacun costé, cest a dire tant à dex tre qu'à senestre. Ainsi en la superieure maschois re il y en ha dix, or autat en l'inferieure. Ce sont en tout vingt dents maxillaires. Aucuns n'en ont. que quatre en vne maschoire de chacun costé:les autres en ont fix. Toutesfois celles qui fot fichees en la maschoire superieure, ont trois racines: mais celles de la maschoire inferieure, mont que deux racines. Neantmoins les deux premiers qui sont les plus interieures, sont souuetes fois trouuces en lamandibule superieure, auec quatre racines, or en la mandibule inferieure auec trois . Ces dents cy sont nommees non seulement maxillares: mais außi Mylæ en Grec, c'est a dire en Latin molæ ou molares dentes, pource quelles subtilisent er bri sent les viades, tout ainsi que les meules des mou lins brisent les bledz. Car elles sont afpres er lar

ges, dures er grades:pour subtilifer entieremet, er brifer les viandes, desia incifees par les dents incifoires or rompues par les dents canines,

Toutes les dets font fichees es concauitez de leurs Gal ibi. os Et les apophyses subtiles des os de chacune joues ou mandibule qui contient les dents , sont appellees pharnia en Grec, en Latin prafepiola, à la fimilitu= de des augets, desquelz on vee à nourrir les bestes. Caràl'enuiron des dents, il y ha de ces apophyses, en Latin proceffus , qui les ferrent, or contiennent par si fors ligamens qu'elles ne peuvent estre facia lement concuffees, n'esbranlees . Par lesquelz liga-

mens les dents sont lices, or principalement iouxte les racines, ou les nerfs sont implantez. Mais les per tuis ou entrent les dents, sont appellez en Grec Boa

thria à la similitude d'une fosse. De tous les os, il n'y ha que les dents qui partici= Gal. ca. pent des nerfs molz, de la tierce coniugation du cer . 5. lib. de pent des ners moiz, ac la uerec comag mois au Offibus ucau. Et pour ceste cause les dents tant seulemet ont Ité li. 9. cuidente vertu sensitiue pource quelles sont export \$16. de sees nues au deuant des choses qu'elles rencontrent; viu par. ioint außi qu'il falloit qu'elles eußent sentiment aueclalangue, or qu'elles peuffent discerner or iu=

ger des saueurs : tout ainsi que les autres particules delabouche. Et par ainsi il y ha des nerfs molz im= plantez aux dents.

Des leures.

A substance des leures (que les Grecs appellet Gal. lib. Chele, er les Latins Labia, oulabra) est fu part.

telle que tu pourrois iustemêt appeller mu cle sem blable au cuir, ou cuir musculeux. Car il falloit que le cust mouuement voluntaire, er qu'elle sust beau coup plus durc que les autres muscles. Parquoy natu

> 2 Deux qui ont leur origine de l'extremité de la lioue ou mandibule inferieure.

2 Les deux autres sot on peu au dessouz du lieu que les Latins appellent mala, le lieu plus eminet de la joue.

Les principes et commencement de ces quate muscles sont manisclets advant qu'ilz soien mellez auce le cuir. Mais depuis qu'ilz sont meslez auce le cuir, ilz n'apparoissent du tout plus, et ne peuvent estre separez de la substance du cuir. Car comme nous auons dit, les leures des animaux sont composers de toute la substance du cuir, messe auce soute la substance du cuir, messe auce suce se suce s

Gal.ibi. la substance musculeuse.

Par ces quatre muscles sont faits huit mu

desleures: c'est a scauoir.

4 Quatre mounemens obliques: deux en chacune leure. Dont Fun est fait quad les leures sont mences à la partie dextre. Et l'autre quand les leures sont mences à la senestre.

) 4 Et quatre mouvemens droits, dont il y en ba deux totalement droits: c'est a seavoir quand les

deux totalement droits: c'est a sçauoir quand les leures sont en grande distance l'une de l'autre; co

me quand l'une des leures est estendue en hault, perslenez : er l'autre est retiree en bas vers le menton. Les autres deux mouuemens droits sont faits, quand les leures sont coniointes ensemble: c'est ascauoir quand la leure superieure est tiree en bas, or l'inferieure en hault.

Et tout ainsi qu'en Carpus, er au bras de mouue mens obliques fe font mouvement droits , ainfi est il esleures. Car fi on feul muscle de l'une des leures fait son action:le mouvement se fait oblique. Mais filz font tous deux tendus, en telle maniere toute la leure est tiree en hault par les muscles superieurs, er est tiree en bas par les inferieurs.

Orafin que non seulement ces museles fussent grans, mais außi ceux qui font aux maschoires, nature ha foubmis extrin sequement vn muscle lar ge er subtil en chacune part on : procedant iuf= ques à la fpine du col. Lequel ayde fort à parler, co amascher. Quand est de la production des fibres de ces muscles: voy en ce mesme lieu dessusdit.

Outreplus il ha esté meilleur de deduire des nerfs Galibi. ala leure inferieure d'iceux nerfs, qui font portez par la maschoire inferieure: er à la leure superieu= re deduire außi nerfs d'iceux qui font portez par la mandibule, ou ioue superieure. Semblablement il ha efté beaucoup meilleur produire veines & arteres, de plus prochaines, à chacune leure que d'en induire, O requerir des plus lointaines.

Des muscles mouuans la bouche.

fu part.

Ature ha ordoné trois genres de muscles, pour mounoir la bouche, dont.

Deux ferment la bouche, er efleuent, er four stiennent la joue du mandibule inferieure, comme pendante d'elle . Pour cefte cause il ha esté raisonnable er consonant que ces deux muscles fus sent les plus gras par ordre:lesquelz en Grec sont appellez Crotaphita en Latin Temporales, ce font les temples.

Deux autres muscles opposites, & beaucond moindres ouurent la bouche.

2 Les autres deux sont moyens tant en magnia tude qu'en situation mouuans la bouche circulais rement en diuerses manieres:lesquelz sont appel lez en Grec Maseteres, en Latin Masticatores,

Galibi D'auantage il y ha deux muscles temporelz, c'ells afcauoir on ala temple dextre, er l'autre àla fent ftre:dont chacun fe finit en vn grand tendon: legul ha son origine du milieu du muscle (laquelle chosett ne trouueras en nulz autres muscles, er fen vaims plater à la pointe er aguité superieure, dite Corus ne, de la mandibule inferieure. Lequel fil est tendu, il tire ladite mandibule en hault: & adonc la boucht Se ferme. Ces deux muscles seulz sont cachez dedas les os de la teste : lesquelz muscles autres os reçois uent, or autres os les enuironnent: tellement qu'unt petite part or portion d'iceux muscles apparoista la fin du frot. Car entre tous muscles, principalemel fi ceux cy font bleffez, ilz font caufe de conuula fiens,fibres,caros,creft ce que les Arabiftes appela lent Subeth, & delixes, ou resucries : tant pource qu'ilz sont prochains au principe des nerfs qui est le cerucau: außi pource que l'os seulement les engar de qu'ilz ne touchent au cerueau. Ité pource qu'ilz font gras, or ont plufieurs principes de nerfs,il fen= suit que le cerueau sent incontinent les affections ou difositions d'iceux muscles temporelz. Pour ceste cause Hippocrates ha tresbien dit que les playes & endormissemens qu'on appelle caros, sont mortelles estemples. Et deuant Hippocrates . Nature außi ha preueu qu'il y auoit grand danger de mort, si elle n'eust proueu à la seurete er sauuegarde des muscles temporelz . Parquoy de peur qu'ilz ne fussent bleffez extrinsequement . Nature ha mis au deuant diceux mufcles los dit en Grec Lygoma, en Latin Iugale, vulzairement os Paris. Lequel eft fans moel= le,denfe, or dur, en maniere de pierre : or l'ha fitue tout à l'enuiron comme yn parc, de peur qu'ilz ne fuffent ble fez extrinfequement.

Deux autres muscles opposites lesquelz sont siechez er implantez aux parties inferieures de la ma, dibule inferieure, incontiner apres la stectio, insques appres du métonicoses et se quanto par de chacun coste, aberat aux parties interieures. Lesquelz quad ilz, sont tenduz tous deux ensemble, ilz ouuret la bouache. Les parties de ces muscles sont charneuses au co mécentet, er en la sin, er nerueuses au milieu. Ce que

tune trouver as en nulz autres muscles. Tout ainst comme tune trouves nul tendon naissant du meilieu du muscle, sinon es muscles temporels.

Des maschoires ou mandibules.

Gal.ibl. Vant est des maschoires ou mădibules, que les circs appellet Siagones, & Genies, e les La tin; Gene, l'inferieure mandibule (en laquelle son implantez, les muscles ouurans & sermans la boue che) est moustle ouverans er sermans la boue son et l'est moust le contraire la superieure est totalement immobile, & pource elle n'ha point de moelle.

Les deux autres muscles que nature ha produits Gal. ibi. pour la circulaire action de la mandibule, quand on masche qui constituent außi la partie charneuse des ioues. Aucuns estiment de chacun costé, que ce n'est pas vn simple muscle, maistriple: à cause qu'il y ha trois tendons ou aponeurofeis, ou implantations en chacune mandibule. Ces muscles mouuent circulais rement la mandibule, selon la diuerse action desfia bres, er implantations: à fin que diverses actios soiet faites en maschant, quand les mouuemens sont faits successivement . Parquoy bien er convenablement on appelle ces muscles en Grec Maseteres, es en La tin Masticatores:iaçoit que telle denomination apa partienne außi aux muscles temporelz. Car les mus eles Maseteres n'ont autre action es masticatios, sia non de toindre fort les dents ensemble. Dont fensuit

que fil y ha quelque chosc entre les dents, qu'elle soit diminuee er brifee. Or que la viande soit subtilifee, er brifee en petites parties , par les dents molaires comme par maniere de dire, par meules de moul ins, cest l'action des muscles appellez Maseteres, ou ma ficatores. Car ces muscles s'ilz sont tendus, er en contraction,ilz muent or alterent les viandes: cel= les qui tombent des deux, de rechef les rameinet aux deux conioins, es appliquez ensemble. Mais les mus= cles temporelz n'y seruet de rien. Toutesfois ce n'ect pas tout on de la langue: car elle est fort vtile à ceste action,d'autant qu'elle transporte er tourne conti= nuellement les viandes en la bouche, à la similitude d'une main : à fin que de toute part lesdites viandes soient semblablement brisees. Et par dehors de costé & d'autre il y ba vn muscle masticateur : lequel est adiuteur de la langue, comme si c'estoit vne seconde main. Et außi les fins & extremitez inferieures des ioues : dites en Latin bucca , en Grec gnathi. Lefquelles sont de substance du cuir , er appartien = nent aux leures . Et à icelles extremitez paruien= nent aucuns muscles subtilz, er larges, de chacune part vn , qui enuironnent tout le col : desquelz nous auons deuant parle. Car les ioues auec les leures sont mences par ces muscles : iaçoit que la ione soit totalement immobile. Et tous les muscles qui la meuuent ont quelque proprieté que n'ont pas tous les autres.

Or la tierce coingatio du cerueau distribue nerfs

à tous les muscles de la face, er quasi à toutes les aua tres parties d'icelle face.

Des os de la face.

CE sont les os de la face: selo Ga. au liure de Oss.

En l'un er l'autre costé de la face, hos nommé qua yaqua en Grec, en Latin Iugale, vulgairement dit os Paris, est mis au deu ant du musicle temporel, som monelle, dense, er dur comme un epierre, comme dit est. Lequel de trauers à une suture au milieu, er tou te la posterieure partie d'iccluy est consionte auce

La futu re de Pos dit Paris.

reille:mais la partie anterieure est continuee auce La partie extreme des sourcils iouxte le petit anglet de l'œil. La machoire superieure pour le moins a buitos, Er pour le plus quinze.

l'os petreus de la teste, lequelest situé aupres de l'on

6 Six situes à la racine des ieux, de chaque cofié trois, le quelz sont cotinues depuis la comune suivre de la têse, messement de celle qui môte depuis les téples sous l'os iug al, or les palpebres inferieures des yeux iu ques au milieu des soureils. 1 Desquelz le plus grâd est aupres de l'os iug di car il contient quelque portion des téples des sour eils, or du sieges des yeux, or tout le petit anglet des yeux, or ra iusques à ceste particule de la ioue dite Maltum.

2 L'autre moyen er en situation, er en magnis tude, contenant les nerfs qui sont distribuez à la superieure maxille er à vn pertuis naturel, le plus grad de tous qui sont en ce lieu là, par lequel vn nerf est distribué par toute la face.

¿ Le troisieme, le plus petit de tous est situé iou =

xte le grand anglet des yeux.

Aucuns Anatomiques, qui n'en mettent fix , mais deux feulemet, difent que ces trois os n'en font qu'un, nefaifans conte de faict or appes des deux futures. qui les diftinguet, ou pource qu'il ne les reoiet point, on pource qu'elle leur semblent trop petites.

En ces trois os fituez en la cauité des yeux de l'un, er de l'autre cofté est vn os d'infigne grandeur , du quel l'os qui fait l'eminence en la ioue, dit malum, es les tros, dits en Latin alucoli, de toutes les deux (ex= ceptes les incisoires) sont ses parties, deux autres pe tites font fitues, font ces deux plus grans de tous, par lesquelz les pertuis des narines sont ouvers iusques au palais.

Pareillement deux autres os constituant le nez, Les os lesquelz sont separez des sutures descendantes par du nez. le milieu des sourcils d'enhault . L'inferieure partie deces os est cartilagineuse & fort tedre de part, er d'autre qu'on appelle vulgairement ailes, en Latin de

Deux autres sont en l'extreme partie de la ma= Limpla choire superieure, ausquelz sont implantes les deux tation desdeux incisoires, er iceux apparoisset en la partie interieu incifoi -

replus,qu'ilz ne peuvent estre veus par dehors. ICS. Le quinzieme os de la machoire superieure fait

Tos du palais, lequel est dit en Gree o Quivodoles, en Latin communement os cunei , à la similitude d'un coing, ou plustost d'un instrument de torture, dont vioient les anciens , les Latins l'appellent fidicula. pulgairement os basilaire, pource qu'il est dessouz iouxte la base de toute la teste, iusqu'au palais, ainsi Os basi- que la partie d'iceluy est continue à l'os occiput, qui est le derriere de la teste. D'aucuns il est nombré en= tre les os de la machoire superieure des autres, entre les os de la teste, pourtat qu'il est au milieu, er fina finue entre les vns & les autres, comprenant en for les perpetuis, par lesquelz le cerueau est purgé. Pour ceste cause il est dense er dur, de peur que faciles ment il ne foit putrefié des excremens lefquely peus uent descendre par luy des lyens superieurs. Cest os a plusieurs apophyses quasi comme quelques explas tations & cornes, caucs de costé & d'autre, qu'on appelleen Gree Pteryzodes pour la similitude des ailes d'une chaune souris.

laire.

Au dedans font des os fort pertuifez, er cauers neux mis au deuant des meniuges, tuniques du cers ueau, vers le cerueau, lesquelz sont appellez des A= natomiquesethmoeidea, pour la similitude qu'ilz ont

thmoei- à vn crible,ou plustost, comme vent. Hyppocrates à dea. la similitude d'une esponge, sont nommes spongiosat

Gal. lib. Car ilz ont plusieurs trous, comme les esponges, les g. de viu quelz ne sont tous droits comme font ceux des cris part. bles, vulgairement sont appellees colatoria, pource

que par iceux paffent les superfluitez des humeurs

descendantes du cerueau. Car par iceux les hua meurs descendent du cerueau au néz, & par iceux mesines bair est porté en hault iusqu' au cerucau.

La machoire inferieure est composée de deux La maos, conioins au bas du menton tant artificieufement,
doire
qu'à grand peine (fiton par longue concoction) tu re,
peux diferener la commiljure. Ce n'est donc vn os
fimple, comme aucuns pensent. Car apresla longue concoction il se fend en deux, iouxte la base du
menton.

Les extresmes parties de la machoire inferieure, lesquelles comme ayantes appendices, se terminent en deux extremitez cornues.

-1 Desquelles la premiere se termine en vne ap≠ pendice pointue, & reçoit le tendon, descendant des vuscles des temples.

2 L'autre est liée, er coniointe à l'os de la teste Jouz l'origine, qu'on appelle la connexion mas xillaire, ou des machoires, er en ce lieu il s'implante en vne petite sinuosité, ayant' vne petite trolondité pour son eminence.

Il phadegrands pertuis, de part et d'autre, en la partie interne, par tout le long de ceste machoi= re, lesquelz reçoiuent les nerfz, qui descendent de latierce coniugation du cerueau, aux racines des dens d'icelle machoere.

Pareillement il sont deux en la partie externe, par lesquelz vne portion des vaisseaux sort dehors,

TABLE II. DV THORAX,

qui sont communiquées, & distribuées à la genciue, er leure, inferieures.

Cy dessus ha esté traité des dens, qui se trouuent trente er deux, es hommes.

Il me semble, qu'il n'est hors de propos auoir adiousté ces choses susquites, combiem qu'elles semblent appartenir à la table subsequente.

Fin de la seconde Table.



Table troisiesme.

Des parties dont est composé la teste.



Es parties de la Teste, que les Grecs'ap= pellent Cephale, font cestes ,c'est afça=

- La partie anterieure, laquelle est dessus les fourcils, sans poil, située entre les deux orcilles, est appellee le Front, en Grec Metapon, en La= tin Frons.
- 2 La partie, laquelle est au dessus du front, cou uerte de poil , est nommée en Latin sinciput , en Grec Bregma.
- La sommité de la Teste, & partie moyenne entre Sinciput, or occiput, est appellée en Grec Coryphe, or en Latin Vertex, d'ou comme le cer cle du centre, prouient l'origine du poil.
- 4 La partie posterieure de la teste est appellee occiput,ou occipitiu en Latin, er en Grec inion.
- 5 La partie, qui est située entre lœil, er l'oreille d'un coste er d'autre, s'appelle les temples, en Grec Crotaphoi, en Latin tempora.
- 6 Au deuat de la tefte de fouz tout le front, er les oreilles, les yeux, le nez, la bouche insques au meton (que les Grecs appellet Geneson, et les Latins metum) toute ceste partie ainsi circoscripte,

TABLE TROISIESME

ou limitée, commençant aux fourcilz, est appellee la face, en Grec Profa pon, en Latin facies.

Gal.hb. La teste naturelle est, comme une sphere longue, 9, de viu laquelle est prominente detants, er derviere, er de part. & chacun cossé quasi compresée. Mais la teste, qui bu de ossi. la sommité ague, est deprause, er non naturelle: le cap.1. & la sommité ague, est deprause, er non plus in atte Grees appellent une telle teste mal formée, phoxon, medica. Il y ba trois figures de reste est est est partie en cape. il. La premiere est total enque cape. il.

1 La premiere est totalement contraire à celle qui est naturellezcomme quand la teste ba perda ses deux eminences: c'est assaucrir l'eminence de occiput, & celle du front. Et qu'elle est egalle de toute part, en quast une persaite sphere.

2 La seconde est, quand il n'y ha nulle eminens ce au front.

3 Latierce est, quand il n'y ha nulle eminence Cen occiput.

La quarte espece de la teste ague, on la peult bin imaginer, et penseritouses sois il mest possible de la faire. Cest assauoir si l'on faisoit une teste plus prominente vers les deux oreilles, que au front, en occiput.

Du Poil.

Ga.li. 11 Remierement on rencontre le Poil de la teste, de viu lequel peute estre beaucoup augmenté, comme part. & celuy des parties nommées soues, d'autant qu'ilx s'e de tép. sent d'vn lieu bumide, en mol. Pourtat que leur viu lité estoit double.

I L'une pour couurir les parties: laquelle vtilia té eft de diucrées manieres, veu que nous n' auons pas toufjours befoing d'vne mefine couuerture entoutes adges. n' yen tous têps de lannée, ou en toutes regions, ou toutes conflitutions de corps. L'autre vtilité est pour conflummer les plus gros exeremens, Car le poil est engendré du plus gros, er fuligineux excrement de la tierce con-

Du cuir de la refte.

E cuir, auquel le poil adhere par ses racines, Gal. li. Lappert denfe, dur, sec, er gros. Mais le cuir du & m. de front, lequel est glabre, c'est adire sans poil, à cause des yeux, or participe du mouvement volutaire, ha obtenu, or non sans cause des fibres de nerfz sensi= bles, or manifestes. Car au dessouz de luy il y ha quelque nature musculeuse, & substance subtile:la. quelle reçoit plusieur fibres de nerfz. De laquelle nature musculeuse,le cuir ne peult estre fepare,com me le cuir de tout le corps: lequel peult bien estre se= pare. Mais pleinement ce cuir est coalesce, er con= tenu auec icelle substance musculeuse: er n'y ha qu'vn mouuemet des deux lequel efleue les fourcitz. Außi le cuir qui est iouxte les yeux ne peult estre excorie, ou separé des parties subiettes, ou subiacen= tes. Toutesfois il n'est pas laxe: or fi n'ha point de mouuement sensible, comme le cuir du front. Mais le

dessources parties dites mâla adhere auxiones:

la partie superieure est vnie auce la fubstance majculcuse subsecente au front. Parquoy elle he peuuoir mounemet auce les dites pries. Ou să est du cui
des Leures, nous en auons traité en la table precadente. Voila les parties externes de la teste. Quan
aux yeux, sour cilcs, poil des paupieres, dits cilia,
nez, er aureilles, nous en parlerons, quand sera le
lieu. Parquoy il fault maintenant venir aux partie
internes de la Teste.

Du Pericrane.

Gallib. Couz le cuir appert vne membrane naiffant de 8: de via la groffe membrane, par les sutures, ou commis sures: laquelle pource qu'elle enuironne le Crane part. extrinsequement, les Grecs l'appellent proprement Pericranios, ou pericranion: communement pes riostios, ou periostion, Car toute membrane, outue nique laquelle enuironne les os, est communement nommée des Grecs Perioftios. Or ceste membrane (comme nous auons maintenant dit) ha fon origine de la groffe membrane:car d'icelle groffe membras ne naissent plusieurs ligamens, ou subtiles membras nes, lesquelz ligamens ysfans hors par les commis fures, s'estendent tous vers la partie du Crane, dia rectement correspondante à eux: dont ilz ont leur origine. Et en procedant plus outre fe rencontrent l'un l'autre, or se coalescent ensemble, tant qu'ilz font exactement vnis. Et procreent de eux mesmes ceste membrane comune ,dite Pericranios: laquelle conioint, er lie la groffe membrane auec le Crane.

Du Crane.

'Os, qui enuironne extrinsequement la groffe Ga.li.3. membrane, dite diua mater, er tout le cerueau, & 9. de est appelle en Grec Cranion , en Latin Caluaria: viupart. pource qu'il est dessus la teste, quasi come vn heau= me, que les Grecs appellent Cranos, & les Latins Galea, Le Crane est coposé de plusieurs os:lesquelz sont conioints ensemble par commissures: à fin que par icelles commissures, la grosse membrane soit alliée auec le Crane: er que les vaisseaux ayent pas Sage, les vns par dehors, les autres par dedans, pour produire le pericrane, außi pour donner transpira= tion, er passage aux excremens fuligineux. Car la teste cst située au dessus de toutes les parties du corps, comme vn tect au dessus de quelque maison chaude. Dont il s'ensuit, que la teste ha besoing de plus large & ample enacuation, d'autant qu'elle re soittous les excremens fuligineux, & vaporeux: lesquels sont portez en hault, les sutures des parties subiettes, ou subiacentes.

Gal.lib. Au Crane naturel, il y ha cinq sutures, ou com= de ossi. miffures, appellées en Grec Rapha en Latin Sutu= cap.1.80 libro.de re,ou commissure:c'est as cauoir.

ylupart,

3 Trois vrayes, scratiles, c'est adire en ma niere de serres, ou sies penetrantes tout droit de dans. Desquelles trois ensemble la sigure est sen blable à ceste lettre n. Dont il y ba deux trans uersalesse est assenoir vne posterieure, qui est en occiput; laquelle ba similiated de ceste lettre A, est appellé en Grec lambdoos des. Vautrean terieure est au sinciput: laquelle est appellé en Grec stephaniea, en Latin coronalis. Pource que principalemet on met les couronnes en ceste par tie de la teste, vulgairemet appellée servatella, ou survatula. La tierce sestend selon la longitude de de la teste: depuis le milieu de la suture posterie re, jusques à l'anterieure. Pour ceste cause on l'ap pelleen crec obeliea, en Latin recta, c'est agine

droite, or vulgairement sagittalis.

Et deux mendeuses, ou sausses, temporales, egalement distantes de ladite surve sagitaleuse quelles paruiennent selon la longitude de latest depuis la partite posserieure insques à l'anterieure, des sistements es deux os coberens ensemble, non pas par rraye suture, mais l'os de sincipui descendas peu a peu en maniere de squame, ou escalle, devient subtilier entre desse la social monte d'emba, depuis les oreilles. Pourquoy ancuns ne les on pas appellées sutures simplement, ains à la similitude de squame, les ont appellées sutures, ou glutinatiós lepido edes en Grec, e est adire squameus.

Gal.ibi

Les os du Crane, en Grec ofta, en Latin offa, font Ga. cap. fept ou fix, en exceptat fphenoedes: c'est ascauoir. Llib. de

2 Deux appellez offa bregmatis, id est, sincipi » Lide vtisilequelz vulgairement on nomme Parietalia. su pare. Ausquelz la siture sagittale est comune: laquelle procede drois felon la longitude de la tesse. Ces deux os bregmatis sont quarrez, en grosstoutes sois ilz sont cauerneux, sort rares, en bien insir= mes, en debiles.

3 Item vn autre appelle os occipitis, bien den fe, ferme et fort, lequel ba vn pertuis le plus grâd de tous ceux qui font en la teste, iouxte la première vertebre, qui est circonscir de la sutre lambedocides.

TROISIESME

4 Item vn autre au front, qu'on appelle vulgajremet Coronale: lequel est moyen, quant à sa subftance entre les deffufdits:lequel est diftingué,es separe par la suture coronale, er par celle qui eft commune à la teste, er à la machoire superieure. Aucunesfois il est diuise d'one suture propre par le milieu, tant aux cranes des hommes, que des femmes. La partie supericure de cest os cotique aux extremitez des os parietaux, appellez ogi bregmatis, vulgairemet est appellée la fontaine, ou fontenelle de la teste.

La fontaine de delatefte.

Les os ditz fquamo La poin te des os dirz fouamo fa.

5 6 Item deux en bas, crest afcauoir va en chacune orcille:lesquelz pource qu'ilz repre-Sentet l'espece d'une pierre, les Grecs les appellit Lithoeide, or les Latins Lapidofa, or petrofa: ou pour la similitude qu'ils ont à vne escaille de poiffon , on les appelle en Grec , Acmidocidii, en Latin, fquammofa.L'vn & l'autre est cons ioint par la suture mendeuse aux os parietaux de la teste, nommez offa bregmatis. Chacun d'is ceux os ha vne longue pointe, dite vulgairement styloeides (pourtant qu'elle est semblable à vie petite colonne)laquelle poincte, pour la similie tude qu'elle ha à vne aiguille, ou petit poinson, duquel on escrit, Galien l'appelle Belono edé,ou Graphoioside. Au dessus de ceste pointe, est le coduit de l'ouye.Il y en ha deux autres de chacun costé, lesquelles plustost on peult appeller eminences:desquelles celle qui est plus derriere,est appellée en Latin Processus mamillaris. L'autre on peu plus long con delie, vient iufques à l'os iua ,id . l . galser eft implante en iceluy.

Le septiesme, c'est l'os du palais: lequel ha la similitude d'on coin,ou plustost d'on instrument de torture come deffus à efté dit aux os de la fa= ce,est.nommé en Grec Sphenoeides:on l'appelle vulgairemet os cunei, er os bafilare. Ceft os eft nombre, sclon aucuns, entre les os de la teste: er selon les autres, entre les os de la mandibule supe rieure:pource qu'il est situé entre deux.

Des Membranes du cerueau.

Ly hadeux Membranes dessouz le Crane, lef= de anar. Iquelles couurent rondement le cerueau: les Grecs adminiles appellent Meninges, er les Latins Membrana. de viu Toutesfois les anciens ne les appelloient pas seules part. mebranes, mais außi toutes les autres: c'est ascauoir,

L'one exterieure: laquelle fi elle eft appellée groffe,ou dure,ou cuticulaire,c'est tout vn. Vul

gairement on l'appelle dura mater.

L'autre est du tout coniointe au cerueau:la= quelle si tu la veux appeller subtile, ou molle, ou membrancufe, c'eft tout vn. Les Grecs außi lap= pellent Charoeides:pource qu'elle est semblable à la membrane secondine (qui enveloppe l'enfant dedans la matrice) laquelle membrane les Grecs appellent Charion. Vulgairement eft dite Pis mater. 2010idul 15in

TABLE TROISIESME

Gal.ibl. on mieulx il ne la fault pas appeller counceture finplemet, mais plustost vn propugnacle, ex force resse opposite, pour propusse le impressions du Crane. Car elle ceint, ex environne le Crane: est se feparee du cerueau, ex fort distante diceluy; made de víu Mais qu'adle cerueau ex feleue, ex se baisse (car tous patt. on simmo patte du re membrane approche pres de luy; ex puis s'en elque brane approche pres de luy; ex puis s'en elque brane approche pres de luy; ex puis s'en elque.

Gal.li. selon le lieu vuide, qui est entre deux.

8: 9. de Ceste membrane est percée en maniere de crible.

viupart e est redoublée, pour munir est desente les vienes, qui montent en bault à la sommité de la teste.

er est redoublée, pour munir er defendre les reines, qui montent en bault à la fommité de la teste.

lefquelles veines sont receues par ladite membrane.

Car par beaucoup de pertuis faits en icelle, passent plusieurs veines iles vones petites, les autres grandes:
dont les voies montent, les autres descendent, nou foulement pour donner le nourrissenent; mais ausi pour conioindre er lier tous les corps prochaius auce la dure membrane. Or les duplications de ceste membrane, lesquelles portent le sang, conniennen ensembrane, lesquelles portent le sang, conniennen ensembrane, lesquelles portent le sur vuids, quasif comme vine cauité, ou fosse, en Lain Lacuna, Herophilus tappelle en Gree Lenon, qui sis gnisse en Latin torcular, e est adire vui treul, ou voir presson en la coute, les parties substitutes des vuis resenuoyent à toutes les parties substites des vuis resenuoyent à toutes les parties substites des vuis

seaux innumerables, pource que le nombre des par= ties, qui doiuent estre nourries , est infini. Mais les arteres viennent d'vn lieu contraire , s'implanter au cerucau. Car par la base, elles sont produites à ce fillet merueilleux, appelle Plexus retiformis, er vul gairemet rete mirabile. Or la dure mebrane, iouxte les os, nommez en Grec ethmoeidea, en Latin colatoria:desquelz nous traiterons cy apres, est pleine de petis pertuis, er est rare, pour trois vtilitez: c'eft ascauoir,

A fin quel'air paruienne legerement au cera

ueau, à cause de la respiration.

2 Et que la vapeur außi y paruienne, à cause de la congnoissance des odeurs.

3 Et finablement à fin que l'abondance des ex= cremens foit foudainement euacuée, quand il en

est befoing.

Gal lib. L'autre membrane dite vulgairement Pia ma= 8 de viu ter,est one conuerture naine au cerueau, car elle part. l'establist & couure: & d'auantage elle lie & con≤ ioint tous les vaisseaux qui sont au cerueau: pource qu'elle est semblabe à la secondine, & au mesente re. Car tout ainfi que la secondine, er ausi le mes sentere sont composez de plusieurs arteres, er vei= nes prochaines l'one à l'autre, er dauantage d'one membrane subtile, tissent les espaces moyens entre icelles arteres er veines, semblablement ceste mem= brane cotiet les arteres et veines de tout le cerue au:

de peur qu'elles ne soient mises l'one apres l'autre,

TABLE TROISIESME

er ne se replient. A fin ausi qu'elles ne soient transmuées de leur place, quand elles sont leurs mouneamens: veu que leur base er siege est instrunc, ev debille: en tant qu'elles sont portées en ru corps humia de er mol, er quasi fluxile, ou sluide. Dont il s'ensuit que ladite membrane non seulement embrasse, le cerucau, mis ausi elle se insinue, er met dedan la prosondité du cerucau, procedant par soutes ses parties, er le liant tout, er sor est endant de toute part, insques à l'interné capacité des ventreules duite ceruceau.

Or tout ainsi, come entre la terre er le feu (pour= Gal.ibi. ce qu'ilz sont fort dissemblables, de cotraire nature) Dieu ha entremis l'eaue, & l'air:ainfi que dit Platon.Pareillement entre le cerueau, & le Crane (pource qu'ilz sont de substance fort differente)na ture y ha mis les deux membranes dessusdites.Carfi nature n'eust fait que la subtile membrane, certainement il eust esté imposible, qu'elle se fust acoustue mée,ou habituée auec le Crane, sans en estre blesie aucunement. Außi si nature n'eust fait que la grosse membrane, le cerueau en eust esté blese. A fin donq q le cerueau, et außi sa couverture, n'eußet aucune passion, la subtile membrane ha esté située, er mise la premiere au pres du cerueau, & puis apres la groffe membrane: laquelle d'autant qu'elle est plus molle que l'os, d'autant est elle plus dure que la subs

tile membrane. Et d'autant que ceste subtile mema

brane est plus molle que la grosse, d'autat le cerueau eft plus mol que la subtile membrane. Pourquoy na ture vfant de deux moyens, ha conioint seurement. or sans offense le Crane or le cerueau, moyennant yn petit interualle, ou espace entre deux.

Du Cerucau.

E Cerueau en Grec est nommé Encephalon, à L cause de sa situation, pource qu'il est situé en la teste, qui est dite Cephaly, & en Latin Cerebrum. vsupart. C'est le domicile de l'ame rationatrice, ou raifonna= ble, er le principe, ou commencement des nerfz, er de tout sentiment er monuement voluntaire.

La substance du cerueau est semblable à la sub= stance des nerfz, sinon qu'il est plus mol que les nerfz. Car cela luy estoit conuenable, pource qu'il regoit tous les fens,ou fentimes, er comprend toutes imaginations or intelligences.

Et pourtant qu'il estoit necessaire, qu'il y eust double matiere des nerfz, außi le cerueau est dou-

ble:c'est ascauoir,

1 Anterieur, lequel derechef est diuise ou dextre & senestre,par la dure membrane. Herophlilus appelle ce cerueau anterieur, par le nom du tout: c'est ascauoir le cerueau, à cause de sa magni= tude. Car il est beaucoup plus grand, que tou= te Parecephalis, c'est le cerueau posterieur dau=

Gali. o. Metho. & g. de

Gal.lib. 8.de vfu part. 80 o.de Anat. administr.

Kiiij

tant qu'il est estédu depuis la future lambdo_sales iufques au front. Et ba fallu qwil fust plus mol, que le cerueau posterieur: pource qu'il deutoit e fre le principe des nerfs mols, apparteuns auxe organes, ou instrumēts sensores, ou sensitifs.

2 Le cerueau posterieur est contenuàla fi= nale medulle, ou moelle. Les Grecs appellent ce cerueau posterieur Parecephalis:pource qu'il est adiacent à l'autre, autrement dit Encranion les Latinsl'appellent Cerebellu, pource qu'il est pes tit.Car il occupe seulement occiput, or est enues lopé de ses propres membranes, & non pas des grandes flexuositez comprinses par la subtile membrane, comme est le cerue au anterieur: mais il est compose de plusieurs corps, qui sont bien petis, non pas toutes fois de semblable maniere. Sa fin est située au pres du commencement de la fiis nale medulle: or pource il y est plus dur: d'autant qu'il deuoit estre le principe des nerfs durs:les quelz doiuent estre distribuez par tout le corps vniuerfel Car de ceste partie posterieure du cer ueau, nul nerf mol n'en est produit: iaçoit que de la partie anterieure en soient produits aucunns nerfz durs:lesquelz doiuent mouuoir les yeux.

Or le cerueau anterieur ey posterieur, sont di uisez par la dure membrane redoublee. Et sont conioints par un conduit, qui est dessou la sommité de la teste (duquel tantost nous parlerons) ey par les

corps enuironnans ce conduit.

Maintenant il est temps de parler de la constru= Aion ou coposition de tout le cerueau . Et quelle pti lité ont les corps que les Grecs appellent Choroside. tem de la multitude des ventricules du cerueau er du corps, dit en Grec Pfallio edes, de Conario, glou ua, epiphyfis vermiformis, er des conduits qui pur= gent le cerucau. Item de la cauité dite en Grec Cho= nane.ou choana, de Rete mirable, autremet plexus retiformis. Des apophyses des nerfs procedates non seulement aux instrumes des sens , mais außi en Pha rynx er Larynx en Gula, dit en Latin fauces , au= tremet cesaphagus, au ventricule, aux visceres, en tous les intestins , er finablement en toutes les par= ties de la face. Item les productions en la spinale me= dulle. Quant est des deux membranes nous en auss deuant traité: la ou nous auons ensemble parlé des vaisseaux,lesquelz simplantent au cerueau, de di= uers lieux, ou plustost du tout contraires par vne merueilleuse prouidece du createur. Lequel ha produit du foye les veines er du cœur les arteres qui montent en hault par le Thorax, er par tout le col, iusques à la teste. En apres il ba produit les arteres iusques au Rete mirabile, er les veines iusques à la sommité de la teste. Et ce auec grande asseurance: comme il ha esté dit en ce mesme lieu. Or disons doc par ordre de toutes les parties dessus nommees, & premierement des corps appellez Charoeides, ou Plexus charoades.

TABLE TROISIEME

Des corps que les Grees appellent Plexus Charoudes.

Gal.lib. 9. de a minift. & 8. de wfu par.

7 Negrand part or portion du cerueau doites ftre oftee auec vn fcalpelle ou rafoir:tatquon na. ad- foit paruenu à la region calleufe , c'eft adire quires presente aucunement la nature d'un cal . Apresla quelle on rencontre les deux ventricules anterieurs du cerueau:c'est ascauoir l'un à la dextre & l'autre à la senestre:lesquelz sont dispersez par tout le cere neau. En ces deux vetricules apparoissent les corps dits plexus charoudes, qui font formez etiffin. comme la membrane secondine. Pourquoy les Gress les ont appellez chareides : en deduisant le nom de la membrane qui enuironne exterieurement l'enfant qui est en la matrice:lesquelles textures ou plexus charocides sont les convolutions des vie nes er arteres contenues de subtiles membranes.Sie blablement le cerueau est tissu er implexé de veins er d'arteres, lices auec la subtile membrane: laque le (come i'ay deuant enseigné)ha vne substance sem blable aux membranes secondines ou secondes: & la membrane succingente, dite en Grec hypozocon Et au peritoine, er autres telles.

Gal.lib. 8.dc vfu Des ventricules du cerueau.

part. &] N tout le cerueau il y a quatre ventricules, ef quelz beaucoup d'esprit animal est conten 9. de ana. ad -(lequel esprit non seulement est contenu en ces qua tre ventricules, mais außi entout le corps du cerueun & beaucoup au cerucau posterieur) c'est afeauoir.

2) Deux ventricules anterieurs: entre lesquelz il y ha vu entredeux, disterminant le dextre ventricule du fencifre. Et est de telle substance que le cerucan: toutes sois il est si substance que le cerucan: toutes sois il est si substance que le cerucan: toutes soit si est si substance de l'especial cules sont l'inspiration, er l'expiration er l'espation du cerucan. Aussilie, sont er preparent aucèrucan l'esprit animal par les textures des sussilies plexus chorocades. Item ces deux ventricules enuogent de leurs parties inferieures deux canalz ou voyes aux navilles: à cause de l'inspiration er de l'odor ation ou os s'attion: aussi à cau se de l'est parties inferieure du cer ucau. Des fact purger les excremens ou supersuite du cer ucau. Des fact pur apres.

3 Ily ha on lieu ou conduit auquel ces deux vétricules anterieurs faffemblent er conuiennent: lequel fi tu l'estime estre un conduit commă aux deux ventricules, ou quelque autre tiers ventria culc outre les deux dessignifits, il n'y ha pas grand distrent. Ce conduit reçoit l'esprit des ventricules anterieurs er l'envoye à parencephalis. Laquelle est coniointe au cerucau anterieur par ce conduit, come nous auons deu ant dit. A ce coduit feruent ces parties circoniacentes, en le fermant er ouur attie est asfauoir le corps appelle pfallio-eides, canario, gloutia er epiphysis vermisormis

TABLE TROISIEME

Le quart & dernier ventricule, eft au petit cerueau ou parencephalis, ou cerebellum, ou cea rebrum posterius,c'est tout vn. En ce quart ven. tricule le conduit commun dessusdit entre transportant l'esprit animal , parauant elaboure aux deux ventricules anterieurs. Ce quart ventricus le est le moindre de tous : pource qu'il contient l'esprit tresbien elabouré à perfection, er beque coup. Cartous les nerfs qui sont distribuez au desfouz de la teste, par tout le corps ou ilz ont leur origine du cerueau posterieur, ou de la binacle medulle. Or tout aifi que les deux premiers ventricules anterieurs font dediez à l'imaginas tion, e le tiers qui est au milieu, à la cogitation: semblablement ce quart er dernier vetriculeest dedie àla memoire

Du corps semblable à vne vouste quon appel le Psallioes des en Grec, en Latin Fornix.

Gal. hb. La partie du ecrueau laquelle est dessius le rene
8. de vio persicie conneun, est faite à la similitude de la sur persicie concaue d'une sphere, ou comme ruted de part.

maison. Et pource est appellee en Gree Camarion,
en Psallioeides, Car ceux qui sont seauns en l'architecture ont de conssume d'appeller telz edifices Camara, ou psallides en Gree, en Latin camera, fornices, ou testudines, ce sont voustes en François.

11 n'y ha autre vilité de ce corps dit Psallioeides, que

celle des voustes es edifices. Car tout ainsi que les

youfies font plus aptes & idoines que toute dutre fi gwe pour foufienir les faix & charges incomben= tes:Semblablement ce corps P fallioedes foufitit tou te partieincobente du cerucau fans douleur & fans molefte.Car la figureronde est de toute part sembla ble d formes me pource entre toutes sigures, elle est la plus disficile d'oussirie & la moins passible, Ausi est elle a plus capable entre toutes sigures agás egale perimetre, est daire egale circonseréce.

De Conarion.

I Ouxte le principe du conduit, qui enuoye l'esprit Gal. lib.
animal, depuis le ventricule moyen iusques au po 8. de veficieur cy deriner, il y ha vn corps que les Anatosîu pate.
mistes appellent Conavion: pource que se singure est
simblable à vne pomme de pin, laquelle en Grec est
somme e conus. Sa substance est glanduleusse. Aussi
iless fait pour vn tel vsige cy vilité, comme les au
tres glandules, lesquelles remplissent cy tiennét ser
mes les diussions des vaisseaux. Car Conavion rem
pit la diussion des vaisseaux. Car Conavion rem
quast toutes les textures qui sont aux ventricules
antrieurs que nous auons dessus appellez Plexus
charocales ylont composées.

Des deux eminaces du cerueau, en Grec Glou tia, en Latin Nates, ou Gemelli.

DE chacune partic de ce conduit ou ventricule moyen, tant dextre que senestre, il ya de subtis

TABLE TROISIEME

Gale. in fine. 8. de vfu part. & 9. de ana. adminift.

les er bien longues eminences du cerueau, qui regou unte conarioi les quelles en Gree sont appellees glou tid, er en Latin parue nates. La concurrence dica per le cière tre shié comparee aux deux cusses somparent aux deux tels est en les peuls de la comparent aux deux tels incluses appellez en Gree didymi, de figuria, ou gemelle en Latin, er pource les aymenieux nommer didymia que gloutia. Les autres appellent les corps prochains à conarion, didymia: les autres corps prochains à ceux cy, ilz les appelle gloutia. Entre ces deux cyps nomez, gloutid, ou na tes, consiste le conduit qui vient du ventricule moje au posserieur.

De L'epiphyse ou excrescence vermisorme.

Gal, ibi.

Ly ba whe epiphyle, seeft adire whe excrescence, and addition, on appendice, qui gift an desse conduit dessent on the conduit dessent of the court and the tout. Laquelle epiphyle pourse seule figure est appellee en Gree sealcooudes, en La tin wermisormis: pource qu'elle est semblable and wer naissant en quelque bois: lequelest nommée usere sealcehos. Ceste epiphyle ou excrescence nest point plus grossen en plus subtile qu'il n'appartient, et est articulce en plus subtile su moire sa Aussi elle est en plus subtiles membranes ayant teles composée de plus subtiles membranes ayant teles subtiles membranes ayant teles en se contrate de la composée de plus subtiles membranes ayant teles en contrate de la composée de plus subtiles membranes ayant teles en composée de plus subtiles en membranes ayant teles en composée de plus subtiles en composée de plus subtiles en composées de la composée de la co

ie vilitie, come polorus, c'est adire le portier du ven vicule ou de l'estomach. Car tout ains que polorus prohibe en estgarde que la viande ne sois transsportee du ventricule à l'intestin subtil deuant, qu'elle site uiterpareillement ceste epiphyse preside en do nime au pass que de l'esprit animal, susques au venvicule posserver : comme vine garde en conome, c'est adire disponsateur, qui ne lusse peser deus sprit non plus qu'il en fault. Car elle ferme en ouure ledit conduit selon que la chose le requiert.

Mais pource que ceste apophyse deuoit auoir pluseurs en faciles mounemens, àcause de plusseurs enticles, en flexions dot elle est copose: en qu'il y auoit danger qu'elle ne fast deiettee en separee des des degloutia, lesquelz sot couxez en gibbeux, en qu'elle ne delaissel le coduit dessibilités. Nature luy bamachiné en fait aucis ligames auce gloutia; lesquelz ligamens les Anatomises appellent tendons, Par lesquelz clie est estroitement lice de tous costez, en tellement contenue qu'elle ne peust diuaguer, n'y aller pa ny la.

Des conduitz qui purgent le cerueau.

Es excremens du cerueau sont de deux manie= Gal lib.
res. 9. de riu
1 Les vns sont vaporeux & fumeux ou fuligi= part.

neux & legers:lesquelz (comme nous aunos dit).

Sont purgez & euacuez par les sutures situees
en lieu hault.

TABLE TROISIEME

2. Les autres exeremens sont comme aqueux es lomöneux, pituiteux, ou phleg matiques, grot of pefans: Et pource ha fallu qu'ils fussent euacux, par aucuns conduits decliues, c'est a diredesendans: desquelx maintenant conuient parler, il y ha deux canals ou conduits qui parutennent de ventricules anterieurs du cerucau insques aux na neisselequelx sont faits pour trois vilitex.

L'unilité (La premiere & la principale villité, c'eft à des con cause de l'inspiration au cerueau.

des con duis des narilles.

2 La seconde, à cause de los fastion, ou odoratió.
3 La tierce, à cause de purger les excrements gripperstuitez du cerucau. Ausquelles superssius si nature n'y cust fait quelque voye ey conduit, soumentes fois nous tombertions en apoplexies.

Gal.lib. Quant aux coduits qui sont l'instrument de l'odog. de vsu ration, la grosse membrane dite dura mater, leur do part. ration, la grosse membrane dite dura mater, leur do

ration, la groje membrane aite aura mater; seuro ne vine couverture, vare, cor pleiu de plufieur petuis, comme nous auons deuant dit. Et pour la conspositio de ceste couverture, nature luy ha mis au deu uant des os ayans plusieurs pertuis comme vue ejos geià fin que quelque autre corps dur ne tombe des geià fin que quelque autre corps dur ne tombe des petuis et l'appendient et company de la rentre delass les ventricules du cerueau, quand nous inspirons, constitues du cerueau, quand nous inspirons, constitues et les superstuitez (les quelles sont consider par les diste so) ne tombent trop subitemét. Ceso des narines sont pertuis et cauerneux; parquo sont pertuis et l'acuerneux; parquo sont l'acuerneux; parquo sont l'acuerneux; parquo sont l'

crible, dit en Grec Ethmon, ou mieux Sphongoedes

àla similitudine d'une espoge. Car ilz ont divers per tuis comme les esponges: & toutesfois ces pertuis ne sont pas droits come ceux des cribles . Vulgaire= ment on les appelle Colatoria : pource qu'ilz coulet les superfluitez.

Il y ha deux autres conduits qui descendent au Gal libe

palais: L'un descend du fond du moyen ventricule su part.

du cerueau.

2 L'autre yst du conduit lequel conioint le cer Deux ueau auec Parencephalis. Et descend obliquemet códuits vers l'autre cerucau.

Quand ces deux conduits fassemblent en vn,il y ha on lieu commun qui les regoit; lequel est caue er de= cline ou descendant, Saleure superieure est vn cer= ele parfait. Et d'illec deuient tousiours plus estroit, endescendant, or se met ou infinue en vne glandule situee au dessouz: laquelle est semblable a vne sphe= rede terre: ayant cauité manifeste, En apres l'os E= thmoydes finissant au palais, reçoit ce coduit, duquel os nous auons deuant parle. Voyla donc la voye des groffes superfluitez.

Or l'utilité de tous les instrumens qui sont en ceste Gal.ibi.

voye est manifeste. Mais la cauité commune qui re= soit ces conduits, laquelle aucuns appellent en Grec Ptyelos, en Latin Peluis, c'est a dire vn basin:les au tres à cause de son villité l'appellent en Grec Cho= ane, en Latin infundibulu, ceft a dire vn entonoir, Tha l'utilité quasi d'une Lacuneou fosse, quat aux

TABLE TROISIEMS

parties supericures, er pour ceste cause vulgaires ment eft dite Lacuna. Mais quant aux parties inferieures (comme fon nom le monftre) elle reffemble à vn entonnoir, willec ha vn coduit fenfible er ma nifeste insques au ventricule de la glandule dessus dite. Or d'autant qu'il falloit que ceste cauité appele lee Choane fust coniointe au cerueau par le bault. er implantee à ladite glandule par le bas en descens dant: il ba este conuenable qu'elle fust membraneue se.D'auantage d'autant que la subtile membrane co tient le cerucau, ce n'estoit pas chose raisonnable de requerir on autre ligament pour lier ladite cauité auec le cerucau . Parquoy ce ha esté chese iuste er couenable qu'rne part & portion produite de co ste subtile mebrane costituast le corps de ceste canité

Outre, quat à l'utilité de la gladule qui reçoit chos anasil est affez manifeste qu'elle coule les excremis er engarde qu'ilz ne tombent subitement de choans par les pertuis du palais. Ceste glandule est hors le meninge, dessus l'os du palais: er y a autat d'intere ualle entre l'os du palaiser la grosse meninge,qu'est grande la profondite de la glandule.

Du filet admirable dit Plexus retiformis, vulgairement Rete mirabile.

Gal.lib. A La base du cerueau iouxte ceste glandulede 9.de vsu ... Sussitie (pource que c'est ru lieu le plus seur qui soit en tout le corps) Nature ha colloqué & mis vn corps, appelle en Grec Plegma Dictyous

des, en Latin Plexus retiformis, vulgairement Retemirable, qui est le plus admirable er merueil= leux de tous les autres corps qui soient en ce lieu. lequel enuironne ladite glandule, or paruient bien loing derriere. Or à fin qu'il ne fust presse des os lubiets , la groffe membrane luy ha fousterne er estendu au defouz vne part & portion pro= duite d'elle mesme. Ce filet cy n'est pas simple: mais tel comme si tu assemblois plusieurs filets de pefa cheurs, iettez les vns sur les autres . Toutesfois ce filet ha telle proprieté que les replications ou re= olis de l'on, sont coniointz auec les replis de l'au= me:en forte qu'il m'est posible d'en rien prendre qui soit separé l'un de l'autre . Außi n'est il pas fait de toute matiere sans chois & election : ains nature l'ha compose d'une grande part er portion des arteres Carcetides : lesquelles montent du cœur insques à la teste. Voila la matiere dequoy ce filet admirable est fait. Car aucunes petites propagi= nesou rameaux procedent d'icelles arteres Carce= tides infques au col, er à la face, er aux parties ex= ternes de la teste. Et tout le reste desdites arteres (comme il ha esté depuis le commencement) monlent droit en hault par le Thorax, er par le col, insques à la teste. Lesquelles arteres apres qu'el= ks ont paffé outre le crane, au lieu moyen, en= re ledit Crane & la grosse membrane premie = tement elles sont diuisees en plusieurs arteres, fort petites er subtiles : en apres vne partie d'icel-

TABLE TROISIEME

les sen va aux parties anterieures de la testé en les autres aux parties optériques : les autres à la senestre, les autres à la dextre, entrelasse, en compliquees ensemble. Consequemment de ces are teres, comme vacines coalescentes en vuies ensemble en vn tronc, naist vne autre coniugation d'autre res egale à celle qui du commencement procedoit cœur, en montant en hault. Et en ceste maniere cua tre dedans le cerucau par les pertuis de la grosse brane.

Gal.ibi. me ou semenee, yne circonvolution, er anstrauosie et lib.7, me ou semenee, yne circonvolution, er anstrauosie de placi te deuant les testicules: er au laiet yne longitude is Hip raisseaux tendans aux mamelles, à sin que la seme po. & e. er ausite laiet (apres auoir demoure long emp Plato es instrumens de concoction) soient plus exastematis.

Er parfaitement elaboure: Pareillement nature à la sement la se

ce, or anjete latect, apres auori acmoure long tempers in firmmens de concoction) foient plus exadiement es parfaitement elabourez; Pareillement naturefa fant de l'esprit vital, l'esprit animal ha fabrique of fait pres du cerucau le Rete mirable semblale av nn Labyrinthe; auquel l'esprit est elabouré. Et più il est envoyé, ey transpins aux vétricules anterium, esquelz il est envoyé par le conduit comun au vatricule posterieur, auquel il acquiert parfaite elaboration.

Des productions des nerfs.

de mo-

tu mus- Es nerfs sont du cerueau ou de la moelle sous cul. Le. Toutesfois vn mesme instrument ha deu

noms, à cause de ses deux operations, c'est ascauoir en Grec Neuron, en Latin Neruus, c'eft a dire nerf, pource qu'il est fait pour flechir, se que signifie Ne= uein verbe Grec , en Latin nutare seu flecti. L'aus tre nom est Tonos en Grec, pource qu'il est außi fait pour tendre , ce que signifie Tenein verbe Grec,en Latin tendere. La substance des nerfs est telle, com= me fitu enteds er imagines vn cerucau conflipe er condense er consequemment endurci.

Nature a eu trois scopes, or intentions en la distri Gal.lib. 5. de víu

bution des nerfs.

1 Le premier scope ha este à fin quelle depar= pare. tist sentiment aux instrumens sensoires ou fensi= tifs, à cause dequoy elle ha donné de bien grans nerfs à la lague, aux yeux er aux oreilles, er d'a uantage aux parties internes des mains, er à l'o= rifice de l'estomach ventricule, car ces parties sont aucunement sensibles . Pource que par les mains plus que par autres parties, nous auons trescertaine congnoissance de l'atouchement, iaçoit qu'il y ait six cens particules sensibles, par maniere de dire. Et l'orifice de l'estomach sent bie le deffault du nourrissement qui n'est autre chose qu'auoir fain . Or en toutes ces particules veu quelles sont sensibles, on y trouve de gras nerfs. 2 Le second scope ha esté à fin que nature don= nast mouuement aux instrumens motoires, ou motifs, comme aux muscles qui sont instrumens du mouuemet voluntaire, lesquelz d'autat qu'ilz

TABLE TROISIEME

font faitz pour mouuoir les membres du corps) recoiuent de grans nerfs.

The confirme foope, est à fin que toutes les autres parties eussent congnoissance des choses qui leur causent douleur. Et pour ceste villie nature ha distribué des norfs en toutes parties; non pus selon vine messure meisure mais aux enes plus aux autres moins. Tout ainsi qu'a tous instrument in the sur considere que nul diveux n'estoit instrumet ny du sentimét, ny du mouue ment, il ha essé expedient que nature leur ayt du né de petis ners sour accomplir le tiers scop, er villité. C'est as auour à fin qu'il, appercus fent par leur sentiment les choses à cux molestie y grieues.

Les parties sas nerfz.

netfz.
Gal. 16. Or combien que les nerfs soient portez en toutes les
de viu parties du corps, toutes sois nul n'est implanté aux
part. os (exceptez les dents) ny aux cartil ages, ny aux lie

gamens, ny en la gresse, ny finablement aux glandales: les flycelles sont comme l'establissement des vaisleaux, cest adire ce qui soussité et dessend duissont des flits vaisseures. Car toutes ces particules des sildites n'ont eu besoing ny de sentiment, ny de mouutement. Matis les glandules ordonnees de nature pour ment. Matis les glandules ordonnees de nature pour megendrer aucuns sues, en buneurs viiles au corps, ainst qu'elles ont des veines et arteres, aucunce sois manisestes et grandes; aussi ont elles des neis, pour vne raison commune à toutes icelles parties car nature ba creci les muscles pour le mouuement voluntaire. Par ains, iasoit que tous nerse ayent les deux facultez. Er vertus (cest assauoir du sensiment er du mouuement) toutes sois nulle autre partie receuant nerse ssinon le musselo; in ba aucum mouuement voluntaire: mais elle sent tant seule ment, come le cuir les membranes, les tuniques, l'aratere, la veine les intessins, l'estomach, tous les visce res, er sinablement la seconde espece des glandules.

Sept coningations denerfs sont produites du cere Gal. li. 8
ueut, outre deux grandes productions du cerucau, 9.10 et aux narines, à cause de l'odoration ou osfactioiles la cle vquelles ne sont pas contes entre les coningations et de dit des nerfs, pource qu'elles n'ont pas telles productios se de did des nerfs comme les autressioint qu'elles ne yssent ourann. pas bors du cranse.

As hors du crane.

1 La première coningation prend sa naissance lesquise illec, ou les deux ventricules anterieurs sinissent optilier, ou les deux ventricules anterieurs sinissent optilitére, deux ventricules anterieurs sinissent ques vitree, comme vn filet. Et est implantec en blumeur cristalline, transportant aux yeux la vere tu visselle. Pourquoy ces deux ners sont appelles lez en Grec optici, en Lativisorii, lesquelz seutz entre tous ners ont conduits sensibles, er manis sesson pussent en la company des printeres aussi les ont appellez Porves, pource que cux seutz contiennent beaucoup desprit animal. Et pource ilz sont eaues er gros er bien grans, er les plus molz de tous, combien que les autres sens ayent außi ners grans, er mols. La sigure de ces ners optiques est sems.

OISTEME

blable a x lettre Grecque, en forte que quelcun penferoit, qu'ilx montasfent l'un su l'autre;
mais il n'est pas ainst. Car dedans le craneitzon
uiennent en s'affemblent en vu pour contoindre
leurs conduits. Et de reches deuant qu'ilz entreu
dedans les peux, ils se separent. Et ce pour deux
villitez. Dont la premiere est à sin que ce que
nous voyons extrins quement, u apparoisse est
double. La seconde vtilité, si l'un des yeux est clus
que tout l'esprit soit port è l'autre ceil par lener
commun. Et ainsi quand la faculte visible est du
blee, la veux deuient plus ague.

implatez aux muscles des yeux: lesquelz muscles iasoit qu'ilx soient bien petis, neantmoins ieux nerfs sont grans er durs: combien qu'ilx soient plus motz qu'ilx n'appartient aux nerfs motifz; mais la mollesse est recopensee par leur graden.

3 La tierce a son origine illec ou la partie ente ricure du cerue au ses consinte que e la partie ente ricure du cerue au ses consiste que e la partie posserieure. Laquelle procede par la große membra ne, dite dura mater. En apres est diuisse en doux er cossequemet est distribuee en sus feus enterent elle se produit aux deux parties de la souche; àcau

fe du gouft. Car tout încontinent qu'elle est îma plantec en la langue, elle fe amplifie, er esflargit en tisfant, er composant l'externe tunique de la langue (par laquelle tuuique la langue deuoit tou

2 La seconde coniugation est des nerfs qui sont

cher les saucurs) sans rien toucher aux muscles de dessouz. Or les geneiues er toutes les dens, la unique interieure du nez, eleures, tout le cuir de la face, er tous les muscles, er quast toute les parties d'icelle suc, reçoiuent aucuns rameaux, ou propagines, deceste tierce coniugation, par les os qui sont percez, acause deste iesquelz os donnent pass que get elle requelz os donnent pass que con propagines, deces pers de deutennent si durs qu'ilz tendent ou procedent. Auquel, pass que se ners se deutennent si durs qu'ilz moudeles musclessiaçoit que ces ners soient petis.

4 Laquarte est située vn peu plus arriere, of a sant de la base du cerueau, plus bas que les austres. Laquelle quarte coniugation est sous ces vameaux sont peu plus dure que la tierce. Mais tous ces vameaux sont prest' un de l'aurreicar incontinét elle se messe auce coniugation. Et puis est portée bien loing auce elle. Et siandblement se spare d'auce elle: es s'en va simaplanter en toute la tunique du palais.

5 La cinquesme, laquelle n'est pas encore dure,

5 La cinqiesme, laquelle n'est pas encore dure, en passant par les os sest divisée en deux parties. Dont l'one est distribuée au coduit auditoire, ou

Dont I "nne est diftribuée au cöduit auditoire, ou del ouye;! autre est distribuée au pertuis, dit caecum foramen: ainst nomme, no pas qu'il loit sans sin, mais à cause de la sluxosité oblique du coduit.

6. La fixic suc, ouvre les des sus littes, est produite de la basé du cerueau: laquelle nest pas encores durc. Toutes soit est est d'autant plus dure, que

TABLE TROISIESMA

toutes les autres deuant dites, d'autant qu'elle est desta plus pres de la spinale medulle. Ces ners er sont distribuez presque en tous les intessins, produssent les ners se du seul sent mentier aussi produssent les ners recurrens, ou reuersissée quelz parauant nous auons parlé.

quete paradant nous auons parte,

Jassepies ne procede d'ille, on est la fin du
cerucau, en le commencement de la spinale medulle. Et apres qu'elle ha aucunement procede auce les norfs de la sexte coniugation, puis elle en
est separée. Et adonc d'one petite part en portion d'elle, sont tissue su musicles droits de Larynx: en de bautre part en portion, qui est plus
grande, elle s'en va implanter en toute la langue
on en tous les muscles d'icelle: à cause du monnee
ment.

Ce font les choses cachées au cerucau par la merueilleuse prouidence de nature. Maintenant il nou conuient parler de l'articulation, er monuemens de la teste.

Del'articulation & mouuement de la teste.

Gal. lib. L'Articulation, er connexion de la Teste à bon 11 de v. d'droit ha obtenu la meilleure construction er con fu part. Dartien position sus toutes les autres parties, pource qu'elle latió es côtient en soy la racine de tous les nerfs mouuse parties inservient en con la mouuse parties inservient en contra més de grande importance à tous animaux, qu'elle seule teste, grande importance à tous animaux, qu'elle seule

entre toutes ne peult en lurer tant peu de temps, que se foit, ie ne dy point deflocation, mais non feulement dimotion. Car subitement l'animant est priue de re= Biration de voix, de tout mouvement, er fentiment quand la racine & origine des nerfa est bleßée. Doncques non fans caufe ceste articulation, er co= nexion de la teste est faite double, ensemble robuste er forte: à laquelle est donnée ferme securité par la crasitude, er espesseur des ligamens, par la multitude des muscles, er exacte composition des os.

Trois fors ligamens conioing nent enfemble les os Les liga delateffe.

mensde la refte.

Le premier trefgrand er large, contient en rotondité toute l'articulation & connexion.

Les autres deux sont mediocrement rons, en la sorte er maniere des nerfs, desquelz

L'vn conioint auec l'os de la teste, la fin de la plus longue production de la secode vertebre.

L'autre trasuersal, comme composant vn an= glet droit, depuis la dextre partie du premier spo dile s'estend iusqu' à la fenestre.

Or tant seulement buit muscles procedans des parties posterieures sont sus ceste articulation la couurans ensemble, er la mouuans. Et la figure, er exacte composition des os semble admirable, mesme= met à celuy, qui seulement la regarde, er cotemple.

Entendu donc que double articulation estoit re= quise, Nature par bonne providence a fait double ca uite du premier spondile, qui contiet la connexité de

TABLE TROISIESME

la teste:mais elle a fait de part & d'autre vne apophyse ou production (Hyppocrates la nomme vne dent)penchee & fort longue,qui est annexé, or conioint à la teste d'un ligamét robuste est fort. Car pale benefice de ceste articulation auce le second spondite, la teste est elleuce en bault en deprimee en ba mais elle se tourne aux costes par l'articulation saix te auce le premier spondile.

1ly a donc double mounement de la teste par dou ble articulation.

Etexho ble articulation.

de late. Le droit est extension quand nous cleuos la teste
ste. en bault.

en raute.

Flexion, quand nous la deprimons en bas, lequel
mouuement est fait par l'articulation de la teste auce

le second spondile.

L'oblique est, quand nous tournons la teste vers les costez, lequel est fait par l'articulation de la teste auec le premier spondile.

La diffe Pourtant il ya quatre differeces des muscles mon réce des uans la teste.

réce des ua muscles qui mou uent la

tefte.

Flexion

de la te.

fte.

I Aucuns la leuent en hault.

2 Les autres la depriment en bas. 3 Aucuns la tournent en la dextre.

- 4 Les autres en la senestre.

Or la teste est nominee par ses propres monutemens, le col n'estant monué, mais tresbriefe es obscurs, ainsi qu'est double l'articulation. Car les mou uemens de la teste qui sont faits ensemble, auec ceux du col sont plus manissesses. Des muscles mouvans seulement la teste, & de ceux qui mouuent ensemble, & le col & la tefte.

Es muscles qui mouuent la teste sont en nom= Gal.lib. bre 26 ou 28.ou d'auantage estans à l'entour d'i 12.de vcelle. fupart.

-14 Quatorze sont aux parties posterieures di= rectement opposites à soymesmes , eleuans late= Ate.

8 Huit aux parties anterieures , flechissans la tefte.

4 Quatre aultres robustes er grands, deux de l'une, et l'autre partie entre soymesmes opposites.

8 Des quatorze huit petis derriere colloquees à l'entour de l'articulation au premier er second spondile, seulement eleuant par derriere la teste en hault, lesquelz seulz exactement enuironnent l'articulation de la teste.

4 Et d'iceux quatre auteurs du mouuemet droit procedent de l'os d'occiput vn peu au dessus de l'articulation: or font inserces en la posterieure apophyfedu fecond foondile, er en la plus pro= che partie du premier.

4 Des autres quatres, desquelz la situation fait depart, or d'autre les deux predites coingations des muscles conioingnans le triangle.

2 Deux sont produitz de l'os d'occiput, come les susditz:lesquelz yssans dehors sot toutesfois obliques, or sont inserees aux apophyses du premier fpondyle, faifant le mouuemet oblique de toute la teste. Car ayans leur origine oblique, ilz attient auec iceluy le second spondyle vers le premier.

2. Les autres deux cotoingnansle premier fona dyle au fecond, obliques, ont la fituation contraia re aux deux preditz, en le mouuement oppofite. Carilly ramenent la teste inclinée à son estatuaturel, c'est à dire, droit.

6 Les autres fix des quatorze sont les cöjugations des grans musclesc les quelles peuvent estre dites quatre, en deux messimement pour la colligance, en liais on des muscles, en sont contra messime mouvement, que les muscles dorsans. Mais ilz mouvent seulement la teste par les premiers sibres, qui sont inserées au premier, en second spondyle: en par les autres sibres, premieremé ilz mouvent les autres cing spondyles du col: en ensemble auec iceux ilz aydent par derrier en mouvement de la teste, des quelz ceux qui sont o bliques, sont petit à petit les mouvemés obliques.

2. De buit qui sont aux parties anterieures, deux essantes assessiones essantes el sur le sobragues silectifs en seu lement la teste par les sibres, qui sont implantées au premier, er secod podoyle, er mesmennt ilz menent aux pties obliques par les fibres obliques par les que les silectifs en la propre circonscription des petis muscless en par les autres sibres flechs fantes le col, ilz contraignent baisser er baucer

toute la teste ensemble auec le col.

6 Les fix autres ne font le mouvement droit en

bas, comme les deux susditz, mais petit à petit ilz

le font oblique, auec lequel mesmemet ilz attiret la teste aux parties anterieures. Car yffans fouz les aureilles, s'entretenant, viennet souz les pre-

ditz muscles iusques au thorax,ou pectus, er cla uicules:en sorte que si quelqu'on disoit,qu'il fust ce lieu triple, il ne failleroit, combien qu'il est simple. me se-4 Des quatre muscles robustes er grans, deux ble cor font à dextre, er deux à senestre : lesquelz pre= ropu.

mieremet attiret auec petite inclinatio, principa lemet le col aux costés, er auec iceluy toute la tefle, la coniugation anterieure d'iceux, vn peu senclimant deuant , à sa production de l'apophy= se pertuisée du second spondyle: La posterieure

s'enclinant on peu derriere, ha son origine de l'es minence oblique du premier spondyle. Ce sont les muscles de la teste, du col, & de la Gal.lib. nucque:lesquelz Galien mesmement descrit au 4. li. 4 de A-

de Anat. administr. Or comme les muscles poste= nat. adrieurs font la droite eleuation, quand affemblément ministr. er d'eulx ensemble operent, mais ilz font l'oblique, quand vn d'iceux seul opere: semblablement les an= terieurs font la flexion droite, er oblique. En cas pa reil les quatre muscles, qui mounet le col aux costez si vn seul opere, le col est incline vers iceluy. Mais

toute la coniugation anterieure flechit quelque peu pardeuant, nullement outre cela inclinant aux co=

TABLE TROISIESME

Stez. Come quad la posterieure opere, certes elle est vn peu eleuée, mais elle n'est inclinée en l'une men bautre partie. Et quad tous les quatre muscles opes rent ensemble, le col demeure droit, nullemet encline en aucune partie, come en ceste affection, er mala= die,qu'on appelle Tetanos. On traitera des omoplas tes, c'est à dire des larges os des espaules, en la quatriesme table. Il fault venir aux muscles de la spine, or aux parties d'icelle.

Des muscles dorsans, & des reins.

L E muscle (dit Gal·lib.5.de Anat. administr) est L conioint & annexê à la seule base des espaules, Gal.li.e de anat. admini- o distribué au milieu des costes de la partie, ou ftra.

principalement elles sont courbées: duquel l'opera= tion of office,eft de retirer tout le Thorax: exceptées les extremes parties inferieures, qui sont mouuees du diaphragme. Le principal office d'icelu, est manifesté principalement aux costes, aufquellesil est inseré. Car quand il s'implante illec, il est divise comme quelques doigs, lesquelz il ha non contiguià icelles costes, er n'aillec extremité solide, comme plusieurs muscles. Toutesfois il s'estend inques aux costes mendeuses, attirant en hault toutes les costes,

Gal.ibi. qui sont sus les dites mendeuses. Iceus leues, co ostes (comme dit Galien au lieu mesme)le plus souuent aux parties, qui sont souz le

diaphragme, il n'y auroit inconuenient d'atirer la

membrane subiacente à la chair des reins. Ceste mébrane est le peritoine adberant aux reins, lequel otoine au
se, un vers a spertement la chair des reins, que les pres des
Grees appellent docs, tu verras tous les muscles etenns.
Sende de part er d'autre par la longitude de serins.
Sende mutuellement conioins entre eux, espars de
puis leur origine sus toute la longitude des reins. Et
quand ilz sont la venuz au pres de l'os Sacrum, ilz
sont separez d'ensemble, adberans aux parties internes des stancs.

Les muscles dorsans, que les Grees appellent éce Les mus yérace comencent (come Oribasius collige, cor cons cles dos clud de la feconde vertebre de la nucque: toutes fois fans. ou ilz (ont en nobre partis en deux egalemét autant qu'elles sont de vertebres depuis la seconde, ou vn muscle tresgrad de part er d'autre, composé de plu«

fieurs parties.

En toute la superieure partie, deux muscles, qui sont au dessouz d'œsophagus, flechissent la spine insqu'à la quarte, er aucunesois iusqu'à la quinte

vertebre du metaphrenon:

Mais aux parties inferieures toute la base interne des reuns a deux muscles tres grans, les Grecs les appellent 1/000. Et ont leur origine au dessilus du diaphragme de l'onsieme (comme disent aucuns) come disent les autres, aucune sois de la dixiesme vertebre du metaphrenon, courbans ceste partie de la spine, qui est au pres d'eux.

L'espace moyen entre ces muscles, qui est le mi=

TABLE TROISIESME

lieu du Thorax, na aucun muscle propre, mak il est mouué ensemble les parties finitiues, & prochaines de part, es d'autre.

Les muscles mouuans le bras, sont au thorax, desquels il ha esse dit à la seconde table.

De la Spine.

Gal, lib. 1 12. de vfupart. & de of 6 fib.ca. 7 l 8.9. 10.

Le col.

b. Toute la Spine, en Crec rachis, en Latin spina,

Test de tout le corps, comme le fond d'une nes,

of en Latin cavinates est necessaire à la viei. Laquelle

7 ha quatre parties bien grandes: c'est asçanoir.

Le col en Grec trachelos, en Latin collum, ou ceruix, est coioint auec la teste. Auquel sont fept fondiles, ou vertebres plus petites, que tou= tes les autres. La premiere vertebre est la plus large, et la plus subtile. La secode est plus estroi= te, et plus forte. Et ainsi sont les autres cosequem ment. La premiere vertebre ha double cauité:las quelle cauité contient les conuexitez, c'est adi= re gibbositez, ou apophises de la la teste. Et par le benefice er moyen de ceste articulation, lateste ha mouvemet de costé er d'autre. La seconde vertebre ha vne apophise d'vne part er d'autre, accliue,ou descendete, et bien long ue; laquelle est liée auec la teste, par vn ligament fort robuste. Par le benefice d'icelle articulation, la teste est esteuée er baisée. Les ieunes medecins appellent ceste apophise, ou processus, pyrenos des:pource qu'elle est de figure tendat en acuité , laquelle en Grec est apellée pyramidalis, & en Latin turbis nata. Mais les anciens, et mesmemet Hippocra= tes l'ont nommée dent.

2 En apres s'ensuit Metaphrenon, en Latin Metadorsum, c'est le dos:lequel ba telle logueur come phreno. le Thorax. Caril yha en luy douze vertebres, receuans les douze costes.

2 Lumbus en Grec ofphys, er ixys, eft au def= Lumb'. fouz de Metaphrenon: auquel il y ha cing gran=

des vertebres.

4 Item l'os appellé en Grec Hieron, en Latin L'os fa-Sacrum,les autres l'appellent Platy en Grec, & crum.

en Latin Latum, est au dessouz des dessusditz: lequel est la derniere partie de la spine, coma me vn fondement subiet à toutes les vertebres. Or il est composé de trois parties, comme de ses propres vertebres. En l'extremité d'celles y est adiouste vn autre os quart, qui est appelle en Grec Coccyx , vulgairement cauda. Lequel est composé de trois propres particules : lesquelles Sont plus cartilagineuses que n'est os sacrum, es

principalement en l'extremité.

Et ainsi la spine est composée de vingt er quatre vertebres, en Grec fondiles: encore outre os facru, duquel les os ne sont point cotez entre les vertebres. Ets'il en y ha plus ou moins, elles sont contre natu= re. Or toutes vertebres ont vne apophise poste= rieure,qui est appellée en Grec Acantha, en Latin Spina:exceptée la premiere vertebre, laquelle ha vne petite apophise, en la partie anterieure seulemet.

TABLE TROISIESME

Des os qui sont coloins à l'os sacrum, es des muscles mouuans l'os Ichion, sera traité en la quatriesme table.

Gal.li.9
11.13. &
16.de vfupart.
& lib.1.
de mo-

tu mu-

fcul.

De la spinale moelle, ou medulle T Out ainsi que la grande artere yst du cœur, er la veine caue du foye, simblablement du cera ueau est produit vn tronc,estendu par toute la fia ne: lequel est appelle en Gree noticos myelos, en Latin spinalis medula, & vulgairement Nucha. C'est le principe er racine des nerfs durs: er pour ceste cause elle est beaucoup plus dure que le cerueau:pourtant que le corps d'icelle moelle spinale, est semblable à vn cerucau ferme, er compacte, er par consequent endurci: Car la partie posterieure du cerueau laquelle est continue à la spinale medul= le,cft plus dure que la partie anterieure. Et en ce lieu , la spinale medulle est plus molle qu'en toutes ses autres parties:et peu à peu tant plus elle descend en bas,tant plus dure elle deuient. Et tous nerfz qui font molz, te sembleront ne differer point de la fpi= nale medulle. Außi elle ha deux membranes, comme le cerueau:toutes fois en la spinale medulle, ces deux membranes sont coniointes ensemble, sans aucune distance: o non pas au cerueau, pource que la spis nale medulle n'ha point de pulsation, ne de mouues ment, comme ha le cerueau:iaçoit qu'elle soit contes nue de spondiles mobiles . D'auatage il y ha vne autre tunique nerucuse, & forte, qui enuironne ces deux membranes: de peur que la spinale medulle ne fe rompe en diuers mouvemens de la spine. Ausi il y ba quelque humeur visqueus eirconfus à l'enuiron de la tunique; tout ainst comme à l'enuiron de la tunique, ilant les spodiles ensemble, aussi à l'enuiron de tous les articles, et à la langue, et à Larynx, et au conduit de l'urine: comme il y ha de la gresse au conduit de l'urine: comme il y ha de la gresse au conduit de l'urine: commairemet, en toutes parties qui s'alt que la dire son de la gresse au l'entre de la gresse du si que la despera de la gresse de la la gresse de la gresse de la direct parties ne se descente, et est de l'est en de les est de la cresse en de les et en par consequent, que leurs actions n'en soient blesées.

Cefte finale medulle, en maniere d'on fleuuc of= Cal.lib. fant du cerueau, come d'one fonteine, enuoye touf= 12.13. & iours quelque nerf en tous lieux,ou il passe: lequel nerf est come vn petit ruisseau du sentiment, er du & 7. de mouuement . La spinale medulle enuoye soixante placitis nerfz , c'est ascauoir par pertuis d'vne chascune Hip. &c vertebre vn nerf:lefquelz nerfz font principalemet constituez er ordonez pour les mouuemes de tou= tes les parties situées au dessouz de la teste: er secodemet sont ordonnez pour le sens de l'attouchemet: lequel est comun à toutes parties. Car les piedz, & les mains, er les extremitez, er toutes les parties, qui sont au dessouz de la face, reçoiuent nerfz de la . spinale medulle:exceptez les intestins, er les visce= res, o les instrumens de la voix, lesquelz reçoiuent nerfs du cerueau, come nous auons dit. Quant est de la production des nerfs, aux mains, & aux iambes,

TABLE TROISIESME

nous entraiterons en la table subsequente.

Gal. lib. M 13. de vfu part. duite le nor

Mais pource que de chacune vertebre, est produite vne coniugation de nerfz,il est manifeste que le nombre des nerfz doit estre egal au nombre des veines, er arteres. Donq,ce qu'on dit de l'origine. or production des nerfz, doit estre entendu des ar= teres & veines. Derechef il conuient icy admirer Nature, de ce qu'elle ha esteu on lieu bien seur, pour La naiffance, tant des vaiffeaux que des fondiles. Car elle ha vie d'vn feul pertuis, pour donner pafe fage aux trois instrumens. C'est as cauoir en deduifant le nerf du dedans au dehors, er l'artere et veine du dehors au dedans: @ ce, des prochains vais feaux. Quant aux petites vertebres, deux pertuis peuuent suffire, pour donner passage ausditz vaisseaux. Mais aux grandes vertebres il y ha d'auantage d'autres petis er subtilz pertuis, en la partie su= perieure:c'est ascauoir en chacune vertebre vn. Et par ces petis pertuis,les vai seaux nutritifz sont im= plantez esdites vertebres.

Des Yeux.

Gal.lib. Es yeux en Grec ophthalmi, en Latin oculi, sont 10.de v. deux: ainsi que tous les autres instrumens sens in part, sitifx. Et sont de substance molle, situez en la teste, en lieu hault, ev en la partie anterieure du corps: en laquelle aussi nous fussons nostre mouuement. Nature les ha muniz pour asseurance, en diures s'es manieres : c'est assauci de paulpieres, ev de

poilz appelle Cilia en Latin: or dos, or außi de cuir. Et premierement elle ha constitué le poil, dit Cilia, que les Grecs appellent Brepharides, quasi comme vn rempart, pour propulser les petis corps, de peur qu'ilz ne tombassent dedans les yeux, quad ilz sont ouverts. Item nature ha costitue, or ordone les paupieres, que les Grecs appellent Blephara, & Les pau les Latins Palpebræ: à celle fin qu'elles fussent con= pieres. iointes, compliquées ensemble: co qu'elles fer= maffent l'œil, si d'auanture quelque grande chose y tomboit. Et à l'encotre des choses encores plus grades,nature ha constitué en hault les sourcitz que les Les sour Grecs appellent Ophrys, & les Latins supercilia. cilz Et en bas nature y ha constitué les parties dites en Grec mela, en Latin Poma. Et iouxte le plus grand angle, ou coing de l'œil, elle y ha fitué le nez:et iouxte le moindre angle, elle y ha constitué la production de l'os iugal, dit en Grec Zygoma. Et au milieu de toutes ces parties dessusdites (lesquelles reçoiuent les premiers rencontres, des plus grans corps) l'ail est constitué: dont il n'est point blesé. Ausi le mou= uement du cuir y ayde grandement à la difficulté de bartir,ou souffrir:lequel cuir retiré de toute part,

comprime l'œil dedans, bien estroitement. Il y ha sept muscles mouuans les yeux: c'est asçaa Gal. ibi. uoir.

[Vn superieur, qui les esseu en hault, vers les Les musourcilz. scles de 2 L'autre inferieur, qui les déprime en bas, vers vers

TABLE TROISIESME

les parties dites Poma,ou mâla.

3 er 4 Item deux lateraux, dont l'on est au grad angle, dit magnus canthus en Grec, ou angulus en Latin. Lequel muscle ameine locil interieu rement, vers le nez; l'autre est au petit angle, er amene locil vers ledit angle. Tous ces muscles assembles, sont par leurs aponeuroses, ou eneruations on cercle d'on tendon large, sinissant au sieu dit vis.

5 er 6 Item deux autres, situez obliquemêt: c'est assaucir en chacune paupiere vn. vers le petit angle: esté dus en bault er en bas. Lesquelz tournent promptemêt, er mouuent l'œil circulai rement par tout.

7 Item on autre grand, à la racine des yeux :le= quel estraint & munit le nerf optique, & esfeue lœil en bault: & außi le conuertit, & tourne au= cunement.

Gal.ibi. Les tuniques des yeux: lesquelles sont appelles en Grec chiganes, sont en nombre quatre, ou si tu

reux)cinq.

Les tu1 La premiere tunique est appellée en Grec Es
piques.

dansseite par dehors sus les autres tuniques, qui
constituent l'œil, cr qu'elle slie cr conioint tout
l'œil, auce les os, qui sont abentour: coint qu'elle
couure les muscles mounans les yeux. Pour ceste
cause on lappelle rulgairemet coniuntiua. Elle
prend son vigine du perierane.

promptement les fplendeurs. La tierce est appellee rhago ades en Grec, en Latin vuea : pource qu'elle est semblable & de couleur, er de forme à vn grain de raisin noir. Ceste tunique est faite en plusieurs parties, noire er fusque er cerulee ou verde, procedant d'Iris auec la tunique dite cornea: pour donner trois vtilitez . C'est ascauoir pour nourrir icelle tuni= que cornea, situec aupres d'elle. Item pour probi= ber qu'elle ne vint à tomber sus l'humeur crystal line. Et finablement pour eftre comme vn fpectacle medicamenteux , c'est adire vne chose qu'on regarde: laquelle est comme medicamet, à la veuc qui est blessee. Ceste membrane ha son origine de la subtile membrane du cerueau : er pource est nommee choroides: car en la maniere de la tuni= que secondine, dite en Grec charion, qui contient

benfant en la matrice, elle lie plusieurs vaisseaux

TROISIEME

ensemble : à cause de nutrition & connexion ou colligance. Outreplus ceste tunique est persee iou

xte la prunelle dite en Grec core, en Latin pupila la. Et seulemet là ou est le pertuis, il ny ba nulle

autre tunique moyenne entre la tunique cornea.

des est veneuse, c'est adire pleine de veines : à fin qu'elle nourrisse abondamment la tunique cornea.Item elle eft humide & molle,comme vne e= sponge, de peur qu'elle ne blesse l'humeur crystal line par fon attouchemet. Item elle est noire, afin qu'elle recueille la splendeur & qu'elle l'enuoye à la prunelle ou pupille. Item elle est persee: à fin qu'elle mette debors ladite fplendeur. 4 La quatrieme est la naturelle & propretua nique de lh'umeur crystalline : laquelle tunique non seulement est semblable à vne subtile escorce d'un ongnon:mais d'auantage est plus subtile que les filetz d'araignes & plus blanche. Pourtat est appellee arachnoeides en Grec. Et qui plus est,el= le ne couure pas toute l'humeur crystalline, mais sapartie, laquelle est portee par l'humeur vitree, est du tout sans muniment, & sans tunique. Car il estoit meilleur & plus expedient que les bu= meurs fussent coniointes ensemble en icelle par= tie. Mais sa partie laquelle est toute prominente dehors, er qui touche à rhagoedes, est vestue de ceste tunique subtile er claire dite arachnous des.Et außi l'ydole, c'est a dire l'image & seme

er l'humour crystalline. Doc la tunique rhagoes=

blance de la prunelle conflite en ceste tunique comme en vumiroir. Voilaqu'en dit Galien. 11 semble toutessois que la tunique arachnoeide environne & encloye toute l'humeur crystal = line.

La cinquieme est appellee en Grec amphi= blestroeides, en Latin retiformis , pource qu'elle est semblable à vn filé, dit en Grec amphible= ftrongen Latin rete. Laquelle naist de la substan cedu nerf optique, dissoluë er amplifice, er ef= largie. Ceste tunique enuironne & nourrist l'hu meur vitree . Ce corps retiforme est appelle fe= lon aucuns proprement tunique : toutesfois nul= lement ce n'est tunique, ny en couleur, ny en sub= stance. Mais si tu le separes à part & le mets en vn monceau,il te semblera à voir quelque part & portion du cerueau. Sa premiere & plus gran de vtilité est de sentir quand l'humeur crystal= line est alteree, or d'auantage d'apporter nour= rissement à l'humeur vitree . Ausi l'on void quil est rempli de veines er arteres beaucoup plus en nombre er plus grandes, que selon sa gra deur & magnitude . Car tous les nerfs qui pro= cedent du cerueau sont couerts d'une portion de la membrane chorocides, nee auec eux : laquel= le apporte artere & veine auec soy. Outreplus de la tunique chorocides, lequelle cotient ce corps retiforme, aucunes subtiles productions & sem blables aux araignes, sont estendues en ce corps:

TABLE TROISIEME

2 La premiere est appellee en Grec hydatoeides,

Et leur seruent de ligamens, & ausi leur appor tent nourrissement.

Gal. ibi. Il ya trois humeurs contenues dedans les tuniques Les hu-des yeux.

meurs de lœil.

l'humeur vitree au milieu des deux autres bumeurs. Car elle est portee au milieu de l'humeuvitree, come vne sphere à demi incisee, ou vndemi cercle en leaue; prohibant que l'humeur vitree ne se meuue plus outre. C'est le premier ey le plus ne se meuue plus outre. C'est le premier ey le plus

Gal.ibi.

principal instrument de la veue.

3 Latierce est appellee en Gree hyaloeides, en
Latin vitreus humor : pource qu'elle est semblable & en substance er envouleur à un voirte
fondu. Elle est contenue en la concauité du corps
retiforme. Or bhumeur crystalline est nourriede

ceste humeur vitree par diadosis, c'est adire tras somptio. Et l'humeur vitree est nourrie du corps retiforme qui l'enuironne, & le corps retiforme de la tunique choroe des : come deuat ha efte dit. En l'ail au lieu ou le blanc est conioint auec le Galibi.

noir, ily ha sept cercles coheres ensemble, o gifans l'un sus l'autre : toutesfois ilz different l'un d'auec l'autre en espesseur & couleur . Ce lieu est appelle des scauans Anatomistes, iris en Grec, ou stephane, en Latin corona, c'est adire couronne. Tu verras plus à plein la description de ces cercles au lieu al=

legué. Quant est des paulpieres, il ha esté raisonnable qu'elles fussent faites de substance totalement dure: laquelle facilement peust estre meue & tournee a= ucc la tunique cornea, sans aucune lesion d'icelle. La paulpiere inferieure est beaucoup moindre que

la superieure. er est du tout immobile; mais la supe= rieure on la void euidemment mouuoir.

Pour ceste cause il y ha deux petis muscles mouuans la paulpiere superieure.

CI L'un est au grand canthus pres du nez:confti tué oblique lequel paruient à la moitié de tarfus. 2 L'autre est tout oblique : lequel est estendu au petit canthus, or paruient à lautre moitié de

tarsus, qui est prochaine.

Or quand le premier muscle fait son action, il atti re en bas la partie de la paulpiere continue à soy:la= quelle est pres du nez. Mais quad l'autre muscle fait

TABLE TROISIEME

fon action, il attire l'autre partie en bault. Et fitout deux tendent, & font leur action en vn mesme temps la partie de la paulpiere est ant eu petit canthus, se va attirec en bault, ev la partie qui est autende en thus sera attirec en bas. Parquoy'il aduient que l'ail n'est pas plus ouvert que cloz. Et cest la figure de la paulpiere que Hippocrates appelle campylos, e che adire couvbe en reservate que cloz. Et cup l'action de maladie, signifians grand mal. Et en quel que lieu il appelle ceste cursson de paulpiere, bes

Gal. ibi. & 11 . de vſu par.

lasis. La partie extreme de la paulpiere superieureres ceuant les fins ou extremitez de ces deux museles del susdits, est appellee en Grectarsos. Laquelle est de substance plus dure que membrane, comme cartilagineuse. Elle clost & comprend, & serre ce,qui est fait conuexe ou gibbeux, de sa reduplication, er est ordonnee pour ceste vtilité. Or tarsus hade petis & subtilz pertuis d'ou Ment les poilz des paul pieres aufquelz tarfus donne lieu er rectitude dex tention à cause de sa duresse. Car tout ainsi qu'iles stoit meilleur que les poilz des sourcilz fussent les vns sur les autres, außi estoit il plus expedient que ces poilz des paulpieres fussent tousiours gardez droits & tenduz, & egaux en nombre & magnitude.Carles poilz des sourcilz reçoiuent tout ce qui descend du front er de la teste deuant qu'il tombe aux yeux . Mais les poilz des paulpieres engardent que l'arene er la pouldre ne tombe dedans les yeux, er außi que les petites bestes qui volent ne facent mal aux yeux. Ces poilz tant de sourcitz que des paulpieres sont petis er ne croissent point; pource qu'ilz naissent des parties dures er seiches.

En apres il fault enquerre ce qui appartient aux Gal.libangles des yeux, que les Grees appellent canthi. 119 9. & 10.
barn trou depuis le grand angle de chacun ceil iuja de viu
ques au nez; par lequel pertuis les exeremens des Parts
yeux sont euacuez. A ce mesme vsage ou villité ce
conduit est persé alépuis canthus tusques au nez.
Außile nez est persé iusques en la bouche: pour ceastemesme vilité. Car en nous mouchant, ce qui sue
sont par le nez; mais en crachant l'exerement yst par
labouche. Pour ceste cause plusieurs ont souvent
erabé les medicamens des yeux tantos la pres l'ondion:les autres les ont euacuez en soy mouchat. Par
cemesme pervuis vne part er portion des ners se la
merice coningation parvient à la tunique interne des
marines. Desquelz, nous parlerons cy apres.

Parquoy il y ha vn corps charnu qui gift fiu le grad Gal. hb.
canthus:lequel corps eft illee fitue-pour couurir le10. de vtour lequel corps eft illee fitue-pour couurir le10. de vpour legar.
fipar.

excremens à leur propre conduit.

Mais ces choses ont esté diligemment proueues par Gal.ibi.
naure; cr encores d'auantage les petis er subtilz
roux qui sont aux paulpieres: lesquelz sont run peu
audehors du grand cambus. Car ilz paruiennens

TABLE TROISIEME

iufques au nez; en donnant & en prenant quelque fiabile bumidité, l'un à l'autre. Or il y ha grande vii lité en donnant ce qui abonde ; & en prenaut cequi défault. A celle fin que leur naturelle fymentrie, en commoderation soit gardee ; pour l'agilité des mous uemens. Car siccité exuperante ou abondante ença det difficulté de flexion er de mouvement à causé de la duresse. L'a signement de mouvement à causé de la duresse. L'a signeme d'hum à lité les rend insimes er mole. Mais la seule constitution movine er moderees, el la plus expediente er la meilleure à toutes adions naturelles.

Rußi pour la facilité des mouuemens, il y ha deux glandules en chacun ceil dont l'une est es parties in ferieures & l'autre es parties superieures. Les quels les espanchent, en enwoyent humidité aux yeux, par quelques conduits asse passe parties superieures de la fuele glandules qui sont adiointes à la racine de la langue, deriuent & nuoient la faiue en la bouche.

Or que nature ayt fait aucune gresse à l'étour des yeux seulement pour faire le mouuement plus sacie le la duresse d'icelle le monstre.

Gal.ibi. Par le benefice er villité de laquelle (d'autant qu'ilz ne fe fondent pas facilement) les yeux en peuuent estre amoytis er humestez perpetuellement; pource qu'elle est onstueuse er gyasse.

Gal. lib.

Dunez.

part. & intro E nez en Grec rhin ou rhis:en Latin nasus est duct. fitué entre les deux yeux. C'est le propugnacle er deffense de tout l'instrument d'olfaction ou odo= ration, er par ordre eft le premier in Arumet de re= hirer. Les parties du nez situees d'un costé & d'au tre,par lesquelles les animaux rendent & reçoiuent lair, font appellees en Grec myteres, ou myx wteres, en Latin nares:ce font les narines. Et les parties ex= terieures d'icelles sont appellees en Grec pterygia, en Latin pinnule, ou ale. Lesquelles sont cartilagi= neuses : pource que telle substance mest pas facile= ment contusee ne rompue . Außi elles sont mobiles: pource que leur mouuement est grandement vtile aux inspirations er außi aux efflations. Pour ceste cause il y ha de petis muscles implatez ausdites para ties:lesquelz muscles naissent au dessouz des parties appellees poma: iouxte les principes ou commence= mens des miefeles descendans aux leures, lesquelz co ioints auec iceux paruiennent au nez obliquement, de plus en plus. Aucunes propagines ou petis rame= aux des nerfs, portez par la maschoire superieure, font deriuez à ces muscles.

L'entredeux qui sépare par dedans les pertuis des Gale, in narines est appellé en Latin septum sextumnarium intro. cartilagineum.

Quit aux coduits qui paruiennent des antericurs rentricules du cerucau infques aux marines, nous ei auons de sip parli. Semblablement des pertuis du nez qui sont communs au nez er aux yeux, lesquelz per tuis drune part er d'autre, paruiennent insques au grand canthus. Par ces pertuis il y barn ners assertius

TABLE TROISIEME

Gal.lib grand d'un costé er d'autre de la tierce coningation
9.8 11.
qui paruient à la tunique, laquelle oingt les conduits
du nez. Et non seulement ledit nerf est dispersen
icelle tunique, ains procede insques au palais. Mais
ceste tunique laquelle oingt les navines par dedans,
naist de la grosse membrane, er est commune er es
tinue à la tunique : laquelle couvre interieuremen
la bouche, la langue, pharynx, l'arynx, la trachee
artere, cosophagus, er tout le rentricule ou esso.

Des orcilles.

Gale. in Les oreilles en Grec ada; en Latin aures, sont sis itroduc. Let unes aux extremitez, des templess desquelles la partie exterieure est appellee en Latin auricula: laquelle est compose d'une partie superieure, dite pin naçer d'une partie inferieure dite sibra.

mach.

Gal.lib. Les oreilles sont de substance cartilagineuse; 9.& 11. comme sont toutes parties nues er prominentes, or de viu exposees aux iniures er incommoditez externes de part.

expojecs aux mures & incommoditez externesse peur qu'elles ne fe puissent facilement contondre, ou rompre. Or elles son! prominentes, à fin qu'elles cou uvent le cerucau qui est prochain d'elles, de peur qu'il ne soit blesse. Aussi elles sont gibbeuses, ou contexes par dehors et caues par dedas, de peur qu'au cunc chose n'entre dedans le conduit, et qu'elles ne sus par den s'entre dedans le conduit, et qu'elles ne sus peur de la conduit et de l'entre de la cunte chose n'entre dedans le conduit, et qu'elles ne chacune oreille ha eu plusieurs stexussites, ou anfraduossitez, donn leur pertuis est appelle Cecum, s'advoirez, donn leur pertuis est appelle Cecum,

A adire qui ne passe point outre : non pas vrayea enqui il oit elimais à causs de l'obliquité siexneu du conduit laquelle est causse qui une petite corde une seye de pore, ne peult passer tout outre. Mais les orcilles des bomes , d'autant qu'elles sont Gal. lib. dies, n'ont du tout point de mouuement, ou il est vo. & is in petit er obseur. Et pource il y ba quesques lined de viu in petit er obseur. Et pource il y ba quesques lined de viu

menter policur. Et pource il y ha quelques linea de vi petit cr obleur. Et pource il y ha quelques linea partre partra cr bien petis viennent de la feconde con= ingation de la spinale medulle du col insques en ce tenc est del gaucir.

(2 Deux des parties posterieures.

2 Et deux des costez distribuez au cuir er en

chacune oreille.

Mais es bestes qui ont les oreilles fort mobiles, er pades, tout ain fi que l'oreille est en nironee de pluirs muscles, aust il y ba de grans nerfs distribuez ainceux. D'autat age chacune oreille ha van nerf mol, le la cinquieme coniugation du cerueau; comme des la nous autons dit.

Or apres auoir expose l'Anatomie des trois para us, cest assauoir du ventre inferieur, du Thorax, o de la teste, reste à parler des extremitez que les stes appellent Cola, er les Latins artus.

FIN DE LA TROISIEM TABLE.

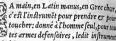
Table quatriesme.

De la main.

Gal·lib. (1.823.de víu par.

Celfus

li. 8.ca. r



tes armes defensoires, ledit instrument conuenable à l'animant sage: lequel instrument che necessaire à tous arts, et autant idoine en paix qu'en puerre.

Gal.lib. Quand on parle de la main sans addition, lon cus. 1.82 2.04 tend tout le membre lequel commence à l'article à viu par. Humerus ou de l'espaule, ex sinit aux extremia 83 3. de sologis. Laquelle main ha trois parties: e si dia minist. 400 r.

Rendum qui of le partie. Consequente de la consequente del la consequente de la consequente del consequente del la consequente del la conseq

Item de offibus.
offibus.
cle d'Humerus er de Cubitus.
2 Vlna ou cubitus, en Grec pechys, c'est toute

2. Vina ou cubitus, en Grec Pechys, cest toute membre qui est entre l'articulation de Carput de Cubitus. Cornelius Cessus (l'us l'appelle Brachim. Item l'un des os de Vina, c'est assaus ir le par grand, est appellé plus specialement Pechys. Due quel os la posterieure en plus grăde, tuberostic dite Corcone, ou ceste pointe que nous faisonse pliant le bras, sue quoy nous nous appuions. Hipporrates l'appelle Ancon, c'est Cubitus en Latin.

les Grees antiques l'appellet Olecranon. Et ains

Cubitus est prins en trois manieres;

Acrocheiron en Grec, c'eft adire la main ex= treme commence à l'article de Carpus, & se finit à l'extremité des doigts. Laquelle ha trois parties: c'est ascauoir Carpos, ou Carpus en Grec, en La tin Brachiale, er en Arabic Rasceta, en Fraçois le pongnet, C'est la iointure ou articulation par laquelle la main extreme est coniointe auec cubi tus . La seconde partie d'Acroche ion , ou de la main extreme,est nomee Metacarpio, en Latin Postbrachiale, or vulgairemet Petten. C'est icel le partie qui est situee entre carpus & les doigts: delaquelle la partie caue er interne est dite Vo= la ou Palma en Latin, & en Grec Thenar . La palme de la main. Et la partie opposite Hypothe= nar:laquelle n'ha point de nom Latin . La tierce partie ce sont les doigts, en Grec Dactyli, en La= tin digiti. Et sont cinq inegaux:pource qu'il estoit meilleur que la sommité d'iceux vint à quelque e= qualité quand ilz empongnent quelques grandes choses circulairement, or quand on veult contenir quelque corps humide ou petit en iceulx doigts. Dot le premier est le poulce, en Latin Pol Le poul lex,en Grec Anticheir:pource qu'il est opposite er equipollent ou equiualent aux autres quatre doigts:come qui diroit en Latin promanus, c'est adire qui est pour toute la main . Hippocrates le

nome Megas, c'est adire grad, cobien qu'il soit pe tit:pource que sans luy les autres sont quasi inu=

Aristote les lib.4 de parti bus animal. ca.

tiles:come dit Aristote. Toutesfois selon Galienil est appelle grand, no seulemet pour sa vertu, mais außi pour sa magnitude & quatité. Car le comen cement du poulce(comé dit Galien) est aupres de Radius:tellement que quasi il le touche. Neanta moins selon Cornelius Celsus & Aristote, ilest appelle grand, seulemet pour sa vertu. Le second doigt est appelle en Grec Lichanos, en Latin Ina dex . Letiers en Grec Mesos , en Latin medius, cest adire moye, Ces deux doigts ainsi qu'ilz sont seconds en ordre, apres le grand doigt, außisont ilz en vtilite-Le quart en Grec Paramesos,enLa tin Annularis ou medicus, prenat le nom desmes decins, est de moindre vilité. Le cinquieme en Gree Micros, en Latin Minimus, ou auricularis. est le moindre de tous, de corps er d'vtilité.

gles.

Les ongles en Grec onyches, en Latin vngues, sont engendrees de l'excremet des tendos , qui finifa sent aux racines des ongles. Pourtat les ongles croif sent cotinuellement, iaçoit que tout le corps ne croi se plus:mesmement apres que l'home est mort . Mais alors ilz croissent, non pas come les autres parties en Gal.lib. log,large er profond, mais en la maniere du poilen

part.

1. de via long feulemet. Et toufiours renaissent autres ongles nouuelles qui repoulsent les vieilles. Or les ongles Aristote sont mediocrement dures, egales aux sommitez des doigts, rondes de toute part. Et sont faites telles pour l'apprehension & collectió des corps petis & durs: comme tesmoigne Galien cotre Aristote, qui dit que nature n'ha fait les ongles, sinon pour couuerture.

De la composition du muscle.

E muscle en Greemys, en Latin musculus, ha Gal.lib.
esté ainsi nomé, posible à la similitude d'un rat 1.de mo
escorché. Le muscle chorgane du mouuemét rolun eu motaire lequal est coposé de sibres, ou silamés des ners se al. de v.
ligaments, de chair simple, naissante à l'entour d'i su part, celles sibres, er de veine, artere er tunique.

Le muscle ha trois parties: crest ascauoir.

The principe ou commencement quon appelle Gal.ibi le chef ou teste, en Latin caput musculi: qui est le plus nerueux.

2 Le milieu est charnu qu'on appelle le ventre.

[3] Et la fin, qui est beaucoup plus nerueuse que le commencement de laquelle fin naist le tendon.

Pour certain le ners er le ligament sont implantez auches du muselleren apres sont dissemnent ex lib is dispersez par tout le musele. Et sinablemes des deux & 2. de assemblez er coaleseez à la fin du musele, est faite viu par. la generation des tendons, que les Grees appellent Tenondes, er les Latins tendones ou tendines, er le a cene

felon les nouveaux medecins Grees Aponeurofess, ration e est daire quast encruations des muscles: pource que des ten-les muscles sont veux finir en iceux Tendons. Donc dons. leur nature est muscles: moyenne entre le ligamet, er leuref, Car le Tendon est plus dur que le nerf, daudit qu'il est plus mol que le ligamet. Et n'est pas insessible, d'audit qu'il participe du nerf, Aussi il n'est pas sins sibile, d'audit qu'il participe du nerf, Aussi il n'est pas sins sibile que le nerf; car il n'est pas nerf seulemet.

D'autant donc qu'il participe de la nature du ligae ment, d'autant est hebette l'acrimonie ou acuité de fon sentiment. Et ainst quant à la magnitude de son corps, er quant à son sentement, ilest tel comme ce-luy qui est fait de tous deux. Or il est maniseste le Tendon est beaucoup plus grand que le ners qui descend au Muscle: pouvec qu'il n'est pas seulement fait du ners, mais aussi il ha prins beaucoup de la nature du ligament. Car il lie le muscle auce les os substets ausquelz il est implante, er en ce, il ne disferer en rien du ligament. Mais il est sens ce, et ne disservat son qu'il est participant du ners. Or il est fait plus grad que le ners, pour ce qu'il doit mouvoir los. Car tout Tendon est implante en l'os, toutes sois tout muscle ne se sinit pas en Tendon.

Le ligament en Grec Syndesmos, en Latin ligament.

Gal., de naissance de l'os implanté en los ou au mussels.

Gal., de naissance de l'os implanté en l'os ou au mussels.

Dans par les ligamens les mussels sont liez er codescer

ausca s. Dont ilz ont prins leur nom (à cause de l'uslorum tilité qu'ilz ont) d'un verbe Grec de co, en Latin ligo,

Gal.li.t. c'est adire lier.

de mo - Les nerfs (desquelz nous auons parlé en la table tu mus - precedente) en maniere de ruisseaux, deduisent & apportent aux muscles la vertu motiue & sensitiue

du cerueau comme d'une fonteine.

Gal.lib. Or chacun de ces deux, c'est ascauoir le nerf & 12. de v. le ligament, est diuisé en vils, ou sibres, c'est a dire su pare filamens subtilz que les Grecs appellent Inc. Los

quelz filamens sont liez ensemble, pour la constitution, er composition du muscle: lequel il falloit estre messe des deux. De ces mes mes filamens qui conuien nent, er sont messez ensemble; tendon est compole: er de tous ensemble; le Muscle.

Il y ha trois manieres de Fibres, comme nous a= Gal.lib. uons dit en la premiere Table: cest afçauoir, 4.de víu

1 Droites, par le mouuement desquelles est fai= part. & ale nate attraction, de la chose conuenable.

2 Obliques, par le mouvement desquelles est fai teretention, de la chose convenable.

3 Transuersales, par le mouuement desquelles est faite expulsion, de la chose estrange.

Mais les Muscles, n'ont qu' yn genre de Fibres Gal.lib. feulement:car ou ilz ont seulemet Fibres droites, se 6.de vsu lon leur longitude:ou transuersales, selon leur lati-

tude:ou obliques selon leur obliquité. Toutesfois il n'y en ha nul, qui les ayt toutes ensemble.

Of arteres.

Ily ba ne chair simple, des substance molle, messe Gal. lib.

auec ces Fibres: laquelle deuoit estre serme, en mae su pare,

niere de siege, dit stæbe, remplissant les espaces

moyens entre icelles Fibres, de peur quelles ne soiét

contustes, ou rompues. Pour ceste cause. Nature n'ha

pas delaisé ledit siege (dit stæbe) vuide: mais pour

propulser le chauld er le froid. Aust pour servire

de couverture semble de serves er pinceaux. Na

ture ha environné les Fibres de cedit sege: lequel

fert de coute er couverture admirable, aux veines

Quant à l'utilité de la veine, artere er tunique. elle est affez manifeste des propos deffusditz. Quat eft de la production des vaiffeaux, en toutes les extremitez, nous en parlerons cy apres, quad nous qua rons parfait le traité des muscles.

Des differences des mouuemens des parties de toute la Main.

Cal.lib. Les doigts (comme l'on peult voir par euidente n. de vsu L'experience) ont quatre mouuemens. part.

(2 Deux droits, cest ascauoir flexion, er exa tension.

2 Et deux obliques aux costez.

Parquoyily ba außi quatre Tendons, qui sont guides & conducteurs de ces quatre mouvemens: lesquelz sont appliquez en quatre manieres, en chacun article. Or d'autant qu'il y ha auxdoig is des deux Mains trente articles (dont chacun ha en quatre lieux implantations, er applications de Tendons, excepté le premier article du poulce, lequel n'en ha que trois : c'est asçauoir deux baterales, pour les mouvemens lateraux, er vne extrinsequement pour l'extension: car intrinseques ment, il n'en ha point pour la flexion) l'on trouve cent & dixbuit implatations de Tendons aux doigts des deux mains.

Carpus, en Latin Brachiale, ha außi quatre mou part. & uemens:c'est afcauoir,

Flexion .

Extension.

cap. 17.

3 Circoduction en figure prone, ceft adire vers offib. la terre.

4 Et en figure supine, c'est adire vers le Ciel.

Car Carpus ha deux articulations.

L'vne est grande, c'est ascauoir l'articulation des fins et extremitez de Carpus, qui entrent de= dans la cauité moyenne entre l'epiphyse de Ra= dius & Vlna. Par laquelle, barticle de Carpus, et la Main extreme est estendue & flechie. 2 L'autre articulation est petite, c'est a çauoir

du huitiesme os de Carpus:lequel os enuironne la petite Apophyse de Vlna appellee Stylo ades:par Gal, liba laquelle articulation Carpus est mené en figure 2 de viu

prone, or Supine.

Außi toute Vlna, ha quatre mouuemens, corre= fondans en proportion aux mouuemens de carpus. Car l'articulation de l'os de Vina, laquelle est au milieu du bras, en la poulie dite trochlea, fait l'ex= tension er la flexion de tout Vlna, er par elle de la main extreme. Mais l'articulation de Radius, en la teste exterieure de brachium, fait la circonduction

dux coster. Brachium außi ha quatre mouuemens: c'est= ascauoir,

C2 Deux droits.

L2 Et deux obliques aux costez, ou lateraux.

Ces quatre mouuemens sont faits par les muscles

TABLE IIII.

du thorax: desquelz nous auons parlé en la seconde table. Außi les espaules sont attirees par mouuemet droit, hault er bas: de mouuement oblique sont attirées au dedans, er estendues dehors.

Maintenat il fault traiter par quelz muscles sont

faitz les mouuemens dessufditz.

Des Muscles de la main.

Gal.lib. Es Muscles de toute la main sont trente & trois.

Bat. ad interieurs, or neuf exterieurs.

ministr. 7 Sept en la main extreme.

36 Six entre les os de metacarpium, ou postal brachiale.

-4 Et quatre au bras.

Or il fault noter, que les muscles qui ont la moine dre action, sont en la superficie: et les plus insignes, cest adire, qui ont la plus grande action, sont cachez plus prosond.

Des Muscles interieurs de cubitus, c'est adire vina.

Gal. li.t & 2. de LES Muscles interieurs de cubitus sont sept, viu par.

The premier, qui est le moindre, & le plus mee nu, ou subtil de tous les muscles internes de vlnd, ha esté incongnu aux anciens Anatomistes: & l'inuenté par Galien. Il appert en la supersicies desfouz le cuir: o occupe la region interne, en= tre vina et radius. Or il est le moindre de tous les autres: pource qu'il ne meult nulle articulation, er que nul mouuemet des doigts ne luy eft comis. Mais on peu deuant l'articulation de carpus, on tendon est nay, ou explanté de luy:lequel tendon commence premierement à se dilater en icelle ar= ticulation de carpus. En apres ce tendon est esten du dessouz tout le cuir de la main extreme inte= rieure, o des doigts. Et appert come vn second cuir blanc & exangue:donant ceste vtilité, c'est asçauoir de faire que ce cuir interieur soit moins versatile,c'est adire moins muable, en l'attou= chement des corps: er qu'il soit glabre, er sans poil, er plus sensible que tout le reste du cuir: pour auoir certaine congnoissance des qualitez tastiles,c'est adire qu'on peult toucher. A cause dequoy außi aucuns gras nerfz sont produitz de la spinale medulle du col, en toute la main. Car il ba fallu que la main fust organe, ou instrument pour prendre, or außi pour toucher.

2 Item deux autres, les plus grans de tous, siec chissens les doigts, occupét exactemet la moyenmeregion de vina interieure. Dont le mineur geifant sus le maieur, est situé au milieu de cubitus, ou vina: lequel procede tout droit en carpus. Ou il est diuisé en quatre tendons, les quelx sont implantez au ceond article des quatre doigts: pour le sieschir seul. Les quelx tendons, yn peu deuant qu'ilz soient paruenuz au second article,illec des rechef font diuifez chacun en deux parties. Et chacune d'icelles deux parties amplifiée enuiron les tendons situez dessouz, lesquelz flechissent le premier & le tiers article, sont enucloppez: & d'illec donnét passage à la tierce articulation des doigts. Mais le muscle maieur & le plus profond situé au dessouz du precedent, est caché entre vla na er radius: lequel est porté semblablement en carpus. Et est divisé en cinq tendons: dont quatre font implantez au premier, et au tiers article des quatre doigts. Toutesfois ilz ne sont pas coioints auec le premier article, sinon par vn ligamet me braneux. Mais le cinquesme tendon, qui est porté par le milieu de vola,ou palma,comme d'on cer cle,est implanté au second & au tiers article du poulce: ains il est implante au second, par vn liga ment membraneux tant seulemet. Mais d'autant que la flexion du poulce est bien forte, er que le poulce est equipollent aux autres quatre doigts, il semble que le gros muscle gisant en la palme (dite en Grec thenar)ayde à ladite flexion : dua quel nous parlerons es muscles de la main extre= me.Mais il n'y ha nul muscle applicqué au premier article du poulce, en la partie interne: car en la flexion du poulce dessus les autres doigts qui font fleschis,le premier article du poulce est tota lement oyseux:comme celuy qui ne pourroit ay= der à aucune action, s'il eftoit fleschi.

2 Item deux seconds en magnitude, c'eft adire

moindres, sont situez pres des deux autres aux costez:flechissans tout le carpus. C'est ascauoir, l'yn qui est implanté à vne longue apophise car= tilagineuse, du premier os de carpus, iouxte le poulce:par vn tedo divisé en deux. Toutesfois ce tendon west pas tout coioint à ceste simphise seu= le: ains il est amené et produit iufques à metacar = pium.Et illec est appliqué au comencemet des oz situez au deuat du doigt moye, et d'index.L'au= tre est pres du petit doigt: lequel est implanté par vn simple tedon, au huitiesme os de carpus: lequel os est cartilagineux, Ces deux muscles sont im= plantez aux os cartilagineux de carpus, par ten= dons obliques. Pource quauec les muscles exterieurs estendăs carpus,ilz mouuet circulairemet la main extreme, en figure prone er supine. Et ces tendos sont aucunement plus obliques que les exterieurs.

2 Item deux obliques et tous charneux:lefquelz tournent premieremêt radius, er côfequemment enfemble toute la main extreme, et außi vlna, en figure prone. Ces deux muscles sont explâtez, de cubitus, et no point de tendons: mais par vne sub-stance charneuse ilz sont implantez, en l'os de radius, par plusseurs implâtations. Car il ha esté im posible, que ces deux muscles començás en vlna, fussent muez en tenuité nerueuse (c'est adire en tédon) pour estre implâtez en radius; veu que ces os, est assance radius, font si pres à radie l'autre.

TABLE IIII.

Des Muscles exterieurs de vlna ou cubitus.

Es Muscles exterieurs de cubitus, sont neuf:coe meils'enfuit,

Le premier er le plus grand, est situé en la su= perficie, souz le cuir:lequel muscle obtient la moyenne region de tout cubitus. Et se diuise qu carpus, en distribuant quatre tendons aux trois articles des quatre doigts, pour les estendre luy feul, or non autre. Toutesfois au premier & au fecond article, iceux tendons font feulement con=

ioints par vn ligament membraneux.

2 Item deux petis obliques, sont adiacens audit premier muscle, deçà, et delà: lesquelz font abdua ction des quatre doigts, cest adire qui les eslon= gnent loing du poulce, vers le petit doigt. Dont le Superieur fait abduction d'index, er de medius, les eslongnant loing du poulce par deux tendons, qu'il enuoye aux trois articles de ces deux doigts: tant à dextre qu'à senestre, extrinsequemmet. La= quelle chose se doibt entendre, quand la main est prone, le muscle inferieur fait abduction du petit doigt, er d'amularis, par deux tedons, qu'ilz en= uoye aux trois articles de ces deux doigs à la ma= niere du superieur. Or ces tendons ne sont pas im= plantez du tout lateralement: ains plus en hault, iouxte les tendons, qui font l'extension.

2 Itemily ba deux autres muscles du poulce, la teraux er obliques,lesquelz gisent dessus le mus= cle superieur dessustit. Quand ces deux muscles font tendus,ilz estendent le poulce. Mais si l'on deulx seulemet est tendu,il attire à costé l'autre partie du poulce: c'est ascauoir celle qui luy est prochaine. L' vn de ces deux muscles est implate exterieuremet par son tendon, aux trois articles du poulce:mais au premier & au second article seulement par vn ligamet membraneux. Et ame= ne le poulce seul vers index, par mouuemet obli= que. A laquelle action ayde vn petit muscle large: toutesfois situé en la partie interne de la main: pour ceste cause. Duquel nous parlerons es mus= cles de la main extreme.

2 L'autre muscle est coherent & conioint auec le premier, transcendant, ou passant le nœud de radius:lequel est diuise en deux tendons. Dot l'un est implanté à la racine du poulce: lequel appert estre diuisé en deux, & aucunesfois en trois : & estend moderement carpus. L'autre tendon est enuoyé, ou implanté extrinsequement en tous les articles du poulce:toutesfois il est coioint au pre mier er second, par vn ligament membraneux feulement. Lequel tendon fait abduction du poul=

ce, loing des autres doigts. A laquelle action ayde außi le grad muscle dit Thenar de la palme. Du= quel tantost apres nous parlerons. 2 Item deux qui estendent carpus, c'est asçauoir vn de chacun costé; tout ainsi que de la partie in=

terieure, il y en ha deux qui fleschissent: l'un pres du poulce,gifant sus radius: lequel muscle par= uient par vn tendon double, infques à icelle partie de metacarium: laquelle est deuant index es medius. L'autre est in: plâte iouxte le petit doigs, par vn simple tendon. Ces deux mufeles font implantez en carpus. par tendons oblique silesqued ont esté faitz obliques stant externes que interna fleschissant qui sont aucunement plus obliques que les externes) à celle sinque non seulement estement la main extreme auce carpus, en sigure prone es superiore.

Des Muscles de la main extreme.

Gal.ibi. L Es Muscles de la main extreme, sont sept: c'este

2 Deux au poulce:dont l'vn est grand & gros, gifant sus la palme dite thenar:lequel fait abdus ction du poulce, loing des autres doigts par vin feul tendon, duec vn autre tendon plus fort, ex= planté du cinquesme muscle exterieur de vlna, et implante au poulce: duquel nous auons deuat fait mention.Ce muscle cy (come nous auons dit) ayde außi à la flexion du poulce. Outreplus auec le septiesme de ces muscles: lequel est peculier & propre au petit doigt, il engendre la palme de la main, dite en Grec thenar, en Latin palma, ou vola. Car ces deux muscles qui sont les plus gras de tous les muscles de la main extreme , sont ad= ioustez, come accesseurs er augmentateurs: par lesquelz la partie charneuse de la main extreme, est faite haulte, er la moyenne caue, ou creuse, pour cotenir les liqueurs. L'autre est moyen en= tre le poulce et index, en la partie interne. Lequel semble estre double: außi est il fait pour deux vti litez, c'e st asçauoir tant à celle fin, que icelle par tic de la main extreme fust charnue, pour faire plus grade cauité: que ausi pour approcher par fon tendon, le poulce vers index. Auquel mouue= ment ayde außi vn autre tedon, produit du quart muscle exterieur de vlna:duquel parauant nous auons parlé. Car nature sachant que le poulce auoit befoing de fors mouvemens vers les coftez, pour l'approcher, ou pour l'essongner de index, elle n'ha pas comis tels mounemes à ces deux mus cles seulement, mais d'auantage ha amené de plus fors tedons des muscles externes de vlna; lesquels elle ha implantez au poulce, en la partie externe.

A Il y ha autre quatre peis en la palme, propres aux autres quatre doigts: lesquelz ont else cun un tendon court, implanté aux parties latevales d'un chacun doigt vers le poulce. Et sont en tous les trois articles des quatre doigts. Lequelz amenent les faitz quatre doigts vers le poulce. Lequel mouvement d'autant qu'il n'ha par grand force, en vebemence, aussi n'auoit il pabesoin de gràs museles, ne d'estre platé de loing ne d'autre part; ains ha esse commis seulement aux muscles qui sont en la main extreme.

Le septiesme est en la partie interieure, iouxte la palme ou thenar, lequel adbere au petit doigt, ayant deux vtilitez:car comme dit eft, luy e le gros muscle du poulce, font la palme. Ité par son tendon il abduit & estongne le petit doigt loing des autres. Lequel mouuemet n'est pas seulement commis à ce muscle: ains außi est aydé du trois= icsme muscle exterieur de vlna. Duquel nous a= uons dessus fait mention Car les abductions sont plus fortes que les adductions. Galien estime ce muscle n'estre qu'on, comme celuy qui est entre le poulce, Tindex:toutesfois chacun d'eulx ap= pert estre double. Mais il n'y ha pas grand diffe= rent, si tu le fais simple, ou double. Pource que la chose n'est pas encores bien accordée entre les Anatomisses, touchant la circonscription du mufcle.

Des Muscles qui sont entre les os de Metacarpium.

O vtre ces sept muscles, il y en ha six autres pe= tis, qui sont dessouz la palme, entre les oz de Metacarpium. Come au pied entre les os de Pedium: desquelz nous parlerons en temps er en lieu. Les anciens Anatomiftes ont du tout ignoré ces fix muf= cles. Außi ha fait Galien par long espace de temps: mais finablement illes ba trouvez, comme il con= fesse au premier liure des administrations Anato= Gal.lib. miques. De ces muscles, comme il dit au lieu alle 1. de A-nat, ad-gue, il y en ha deux, qui paruiennent intrinseque= ministr. ment au premier article de chacun doigt : er touchent desia aux muscles obliques. Parquoy ilz, font vne flexion,laquelle n'est pas totalement roide, ne indeclinable, mais inclinant vn peu de costé: à celle fin que vn chacun d'eulx, s'il est tendu, flechissant le premier article, en inclinant vn peu lateralement. Toutesfois silz font tous deux tenduz, ilz font vne flexion droite de chacun doigt, sans decli= ner ne çà ne là.

Des Muscles du Bras.

LES Muscles du bras font quatre obliques, qui Gal.lib., feransues font on sis Lautre, à la similitude de devia deceste lettre Grecque X. Lesquelz sont de deux part. mouvemens obliques, yn droit.

O iij

Deux interieurs, qui sont en l'interieure rea gion du bras, font la flexion de vlna: dot le moin dre ha explatation des parties externes du bras, iouxte humerus. Et peu à peu d'illec est conuerti dedans: o s'implante à l'os de vina. L'autre, qui est plus grand, ha son explatation, ou origine des parties interieures du lieu : lequel incline vers l'espaule, ou humeurs, pres de l'aixelle. Et d'illec est porté par les costez aux parties anterieures du bras: & s'implante en l'os de radius. La situa= tion de ces deux muscles est manifeste, c'est asca uoir semblable à ceste lettre Grecque y;ausilo. blique du mouuemet est manifeste, quand chacun deulx fait son action à part. Car quand le plus grad muscle fait son action tout seul, la main ex= treme touches les regions internes de l'article de humeurs,iouxte l'aixelle. Et quand le moindre muscle fait son action tout seul, la main extreme touche les regions externes, opposites à icelles. Mais quad tous deux ensemble font leurs actios, alors se fait la flexion de vina, ou cubitus.

2 Item deux exterieurs, qui estédent vina, oppo sites correspondés aux deux autres car tous deux sont implantéz en vina. Dont l'vn ba ses explantations plus aux internes regions du bras; er s'implante aux internes regions de vina, pour la plus grand partie. L'autre ba ses explantations aux parties posterieures, er externes du bras; er s'implante aux externes regions de vina. Or puisque ainsi est squen vina y ha sept muscles interieurs, & neus exterieurs: & en la main extre= me, auce ceux qui sont entre les os de met acarpunu, reize: & puis quatre au brassil s'ensuit que le nom bre de tous les muscles de toute Li main, ou de la gra de main, paruient à tremetrois muscles.

Des muscles des espaules, dites Omoplates.

Entre les muscles (dit Gal.li.4.de anat.admini.) Gal. lib. qui sont destinés au mouvemens des épaules les v. de a-emuironnans tout à l'entour, aucuns sont peculiers, aministre propresiles autres sont communs, messent aux autres parties. Les muscles peculiers des espaules,

font fix principalement.

2 Deux font estenduz par le dos.

2 Deux autres à la teste.

Le cinquiesme hason origine de la plus pro= che vertebre.

6 Le sixiesme est conioint à l'os Hyöides.

Vn autre est commun à l'articulation des parties dites Humeri, abaissant les espaules.

Oribasius au liure de la dissection des muscles, 7. Musdescrit selon Gal. sept muscles mouuans les deux es cles qui mounte paules, en telle maniere.

7 Sept muscles mouvent les deux espaules. les etpaules.
2 Deux descendans d'occiput, sont inserez aux

espaules.

Deux muscles, les premiers de tous, quand la dilatation musculeus est leuée de l'os d'occiput, chacun s'entretouchans, semblent sortir de part et d'autre. l'on de la dextre, l'autre de la sene streidesquelz l'oa vigine est gracile er large, sclon la ligne transure sale procedante vers les oreilles: non toutes sois paruient iusqu'à l'one er l'autre oreille: mais trop plus viresure. Ces deux muscles procedans d'illee, tousiours de plus en plus sont amplisez; er sinissans soi inscrez aux spines des espaules, susqu'a ce qu'ilz occupent ensemble quesque particule des iugules en l'on er l'autre acronion. Leur ossice est d'attirer en hault vers la teste toutes les cspaules.

L'autre ordre des muscles est trouve apres soit gine leuée des sussities, qui sont menus en longes des le commencement ilz sont certes graciles en larges: et toussours en procedant sont saitz plus ronds: îlz sont autant longs que les premiers, mais trop moins ainples. Procedans du mesme os d'occiput, îlz soit sièrez, au sublime anglet de la base, qui est en lespaule. Ces muscles cleude vers l'occiput la seule base

de l'espaule.

3 Le troisseme charnu er non large, procedant de la premiere vertebre, adhere à l'extremité de la frine de l'éspaule, er enuiron à la tiere ce partie du tout d'icelle, laquelle partie la plus cleuée, est proche à la partie dite Acronion. Il moune l'espaule vers les parties obliques du col. Le quatrieme estroit er long , naist de l'os envievonnant le goster, er est inscréen la partie de la plus bulle coste à l'espaule, ou est le commencement de bapophyse ancyrocades. Ce musele attire l'espaule pers la premiere partie du col.

72 Deux autres sont procedăs de la spine du dos.
I Vn exterieur naissant de toutes les vertebres du metaphrenon sest conioint à l'inferieure par-

stie d'iceluy.

) i L'autremis fouz le predit, mesmement naisfent des sept vertebres du metaphrenon en des cinq du col, est inscréen toute la partie cartilagi= neuse de la base de l'espaule.

L'un er l'autre attiré hors l'espaule: mais le premier attire en bas, l'autre en hault vers le col. Or si les deux ensemble sont tédus, ilx retirent au dos par derriere toute l'espaule vers les sept premieres verte bres du thorax, iouxte lesquelles ilz sont pareillement estendus.

7 Le septieme le plus grand de tous seleuăt depuis les costes & les reins iusqu'à l'articulation d'humeurs, en adherant à toute la basé de l'espau le en aux caues parties pres la coste la plus petite, il attire toute l'espaule depuis l'inserieure en prochaine partie par ces ligames, à coste en rers les parties de deuant.

De la production des veines superficielles

Gal, lib.
3.de amat. admini. &
comen.
lib. 2.de
mat. vict
in morbisacut.

Eux veines sont propagees, c'est adire rami= fices ou distribuces en toute la main.

L'une plus grăde, fort de la veine caue deux quelle foit diuifee en veines iugulaires; laquelle fait fon cours par l'aisfelle dont elle est appelle axillaris. Elle apparos s'interieure en vlna, doi el le est nommec vena interna cubiti. Guidon s'apa pelle basilica en iccoraria ou vena bepatis.

2. L'autre monte hors du thorax d'une part et d'uner, depuis les veines iugulaires exterieures desta diuariquees, c'est a dire diusses, auceles quelles elle ha sa racine commune. Et fait son cours par humeurs descendant en l'externe regió du bras. Dont elle est nommee humeraria et externe. Guidon l'appelle Cephalica ou uena capiatis. De laquelle comme superieure nous traiterons premierement.

Gal. lib. 3. de a. mat. administ.

Premerement.

Ceste veine dite Humeraria est m aniscste àtous:

messimement deuant sa diuisson, laquelle est siuceeus

toute la superssicie, entre le cuir en les muscles subs

tites. Apres qu'elle est venue pres de l'article du cubs

titus, adonc elle monte dessius en muscle long de Rad

dius. El là se diuise en trois rameaux: lesquelz, au
cunes sois sont tot dement egaux; en aucunes sius

gaux en plus grans les yns que les autres.

CI Dont l'un se cache dedans au profond.

2 L'autre procede iusques à la flexuosité de l'ar ticle.

3 Le troisieme rameau decline peu à peu en l'ex=

terieure region de Cubitus . Et illec se distribue Len rameaux innumerables.

Ceste veine humerale, & außi tous les rame= Gal, lib. aux propagez d'elle sont sans artere : excepté vn de diffe. feul, lequel ha son origine en l'article de Cubitus; arteria of f'en va profondement aux parties interieu = rum.

La veine faisant son cours par l'aisselle, laquelle Gal. lib. est beaucoup plus grande que l'humerale, se diuise : de aen deux rameaux : vn peu deuant la commissure de nat. adl'article.

I Le premier rameau descend obliquement à l'os de Cubitus ou vlna:pour faire son cours par l'espace, lequel est entre le tubercule interieur du bras, er le finus ou cauité d'vlna.

2 L'autre ayant son origine de la mesme region comme le premier, descend aucunemet plus enle= ué. Et incontinent se diuise en deux parties, dont la plus basse ted peu à peu obliquement. Et apres quelle ha procedé vn peu plus loing, aucunefois elle paruient à la veine laquelle est estendue en Cubitus. Mais souuetes fois deuant que la toucher elle se diuise en plusieurs rameaux.

Le premier rameau dessusdit est superficiel: fai= Gal.ibi. fant fon cours obliquement . Et incontinent se con= ioint auec celle qui procede de l'humerale. Et s'ap= pelle vena communis ou media. Guidon l'appelle Mediana & corporalis. Aucuns l'appellent Ni= gra.

Gal ibi.

Ortu verras la veine Axillaire, illec ou elles coiointe à la partie de l'humerale. Laquelle tu pour fuiuras iusques au lieu, oute deduira vn vaisseau co pose des deux. Cartu verras sortant en la sommité de Radius plus bas que n'est sa longitude moyenne, Enapres elle festend par l'extreme region de l'os de Radius auec deux rameaux quasi egaux : tellement que ces deux vaisseaux representent la tierce lettre des Grecs.v

Car l'un de ces deux vaisseaux fait son cours apres la scissure, droitemet vers le poulce: er est porté dessus Radius. Et apres auoir touché à carpus,il estend on autre ordre de rameaux,en lapo sterieure region du poulce, er vn autre en la par tie qui est entre le poulce er index. Item vn autre en tout index par derriere er par les costez . Et en ceste partie, l'extremité de la petite veine est pnie. Laquelle est dinariquee, er ramifice dela veine conforme à elle.

2 L'autre vaisseau tend vers le petit doigt , par ceste extremité de cubitus ou plna , par ou il est implanté en la main. Et quand il passe par l'obli= que tubercule de vlna,il enuoye vn petit rameau au derriere du doigt moyen. Incontinent apresil est diuisé en deux parties : dont l'une procede en= tre le doigt moyen & annularis : laquelle veine aucuns phlebotomet en la main senestre, er en laissant fluer le sang iusques àce qu'il s'arreste de soymesme . Lesquelz afferment que la ratelle est aydee par telle euacuation. Pourquoy aucuns lont oppellee filentica Guidon l'appelle faluatellasmais maintenant les modernes appellent celle de la main fene fire filentica, es celle de la main dextre faluatella.

Apresque ceste veine de l'aixelle sera diuisee en Gal.ibi. vameaux, deuant l'articulation de cubitus ou vina, celle qui paruient en la flectuosité ou curuature, con tient l'artere subictte pour quelque espace. Laquel= le nous auons observee er trouvee es natures mai= gres & de grans pouls,par l'attouchement qui nous demonstroit aucunement le mouvemet d'icelle. Parquoy si tu fais phlebotomie en ceux qui ont toute ce= fle veine manifestement apparente, il la fault faire bien loing de l'artere. Mais en ceux qui ont seulemet la veine manifeste gisant dessus l'artere, er tout le reste occulte & cache, il y fault penser diligemmet. Premierement quand tu estrains le bras, que la pro= chaine region ne feleucen notable @ grande tu= meur. Secondement que tu n'en incifes vn autre:car iamaistun'inciferas cefte veine au lieu qui est enflé: sachant que l'artere subiacete est large & forte. En apres quand elle fera fort enflee, tu efleueras er en= uironneras la veine gifant dessus, auec ladite artere. Dont il aduient que la veine enleuce en la partie gib beuse de l'artere soit plus euacuee qu'enleuce : telle= ment que le rasoir faisant mediocre incision la pene tre toute subitement, er ensemble blaiffe er naure b'artere subiette . Parquoy ie conseille la laisser &

TABLE IIII

prendre quelque autre veine prochaine:principalea met d'icelles qui viennent en l'os de cubitus ou vina,

Mais es maladies qui sont au dessouz des claui= Gal,ibi. cules s'il fault phlebotomer,il y ha plusieurs veines Et de de de de commodes.

Et de medédi rati.per venæ fect.

- 1 Premicrement la veine laquelle vient iouxte la flexuosité ou curuature d'ulna, ha le premier es principal lieu du remede.
 - 2 Secondement la veine laquelle descend en
 - 3 Tiercement la veine commune.
 - 4 Quartement la veine laquelle vient d'humes raria, à la flexuosité d'vlna.
 - s Et finablement humeraria.

Mais es maladies qui sont dessus les clauicules, c'est au contraire, Car

- 1 Premierement on phlebotome de la veine di=
- 2 Secondement de celle qui vient d'humeraria; en la flexuosité de cubitus.
- 3 Tiercement de la commune.
- 4 Quartement de celle qui procede iouxte les
 - 5 Et finablement de celle qui va en cubitusou

Et ainst il ne reste rien à dire des veines supersicielles de tout le bras iusques aux doigts : principae lement de celles qui sont en vsage. Quât est des proe fondes; ly Galien au lieu allegué. Maintenat il fault parler des arteres qui sont situees dessouz les veines.

De la production des arteres en toute la main.

L n'y ha qu'une artere qui procede en toute la Gal. ibis. I main: laquelle artere est prochaine à la veine qui paffepar l'exaille. Or chacune d'icelles, c'eft afça= uoir tant la veine quel'artere, descend du thorax a= uec la neufieme coniugation des nerfs de la spinale medulle, desquelz tantost nous traitterons er illec entre au bas auquel lieu paruient le tiers nerf. En a= pres elles enuoient des rameaux notables à tous les muscles du bras, er descendent à la flexion de l'arti= cle, par lequel le bras est conioint auec cubitus. En ce lieu iouxte la flexion , ceste artere est divisee en deux auec la veine axillaire: laquelle außi diuifee en deux(comme nous auons dit) est produite ensemble or dispensee ou distribuce en ordre de rameaux en tous muscles:iusques au commencemens des doigts. Et ainsi quand nous voulons explorer ou enquerir le poulx, nous touchons la plus haulte & plus enle= uee artere : laquelle fait son cours à l'os de radius, aupres de la commisure de carpus.

item l'artere moyenne entre index, et le poulce Gal, ibi.
ayant [on origine de cefte dite artere ha mouvemé Gal, ibi.
fichibie.Mais il n'eft possible d'apperceuoir manifea
firment le mouvement de l'artere plus baffe : laquelle fait so cours par l'os de cubitus, droit ius ques

TABLE TITE

au petit doigt: sinon que l'home soit extenué: toutes fois elle fait grande pulsation ou poulx. Car nature retient les arteres en la profondité, sans enuoyer ma nifestement aucune particule d'icelle au cuir, ainsi qu'aux veines er nerfs.

Parquoy tu ne trouuer as nulle artere aux mains extremes par dehors, or non sans cause: car ausiil n'y ha nul muscle. Mais la region interne (pource qu'elle est environnce de beaucoup de muscles) außi elle a beaucoup d'arteres estendues en chacun d'in ceux muscles. Toutesfois tu verras toutes les arteres de Carpus estre aucunefois coniointes auec les veines, apres auoir ofté le large tendon. Entre lequel & ceux qui flechissent les doigts, les arteres sont situees auec les subtilz nerfs: desquelz maintenant ie feray mention.

> De la production des nerfs en toute la main.

Gal.lib-12. & 16. 11 y ha au bras cinq nerfs:ceft afçauoir. de víu part. Gal. lib. a.de a

minift.

Esnerfs de la main sont produits de la spinale medulle ou moelle du col er du dos.

3 Trois en la partie exterieure au dessouz du cuir:lesquelz ont leur origine de ceux qui font leurs cours aux muscles du bras.

Dont le premier entre dedans l'os du bras mas nifestemet:illec,ou deux testes de muscles se doiuent affembler en vn jouxte Humerus.

2 L'autre est beaucoup plus bas lequel entre au

nœud interieur er inferieur du bras, là ou le bras est bien plein er non gibbeux. En procedant ces deux nerfs enuoient rameaux en la teste du petit muscle anterieur de cubitus ou vlnazaucunea fois de l'un, aucunesois de tous deux. En apres le secod nerf departit, er communique au premier seulement vu rameau aussi grand comme appert llec celuy qu'este du premier. Maisceluy qui est composé des deux est este au liques à cubitus par le milieu de sa second curuature.

3 Letroisieme lequel est le plus grand de ceux qui sont leurs cours es máns, c'est adire le plus gros, ensuit de deux des suits entrant de dás Bra chium, quas a un res du second muscle auce les grans vaisseaux c'est as feauoir l'artere er la vei ne, lesquelles parviennent au bras par baisselle. Mais apres que ce nerf est of silvois de l'os de Bra chium par la partie exterieure procedant va peu au dessis de l'article de cubitus, illec quelque par tiede luy parvient au cuir.

4.5 Item deux autres en la partie interieure: lef quelz apparoissen manisses de pres qu' on ba descouvert plusieurs parties du bras. En laquelle partie interieure les trois dessibilités font implanatez vn peu plus bas que mest le tiers nerf. Dont sun est dessous le cuir , lequel apparois le premier de tous sans faire incissió des musseles du bras. Ce messme musseles procedant en cubitus, par le mi lieu de la stexion du bras, enuoye illee incontinét

on rameau fort subtil, adherant à la veine, laquel le est estendue en long, en la superficie du milieu de cubitus, er vn peu apres adhereà l'artere pro cedente en Carpus, laquelle represente vn poulx euident. Ité il dispense & distribue vne autre pro pagation fort subtile en la teste ou chef d'un los muscle:lequel est propre à Radius. Cos equement il enuoye vne autre propagatio au reste de la vei ne humerale. Laquelle propagation est fort sub= tile, faisant son cours par tout le bras en maniere de toile d'araignes . L'autre qui est le cinquieme des nerfs du bras descendans de la spinale medul le, vient par la regio interne dudit bras, en la ma niere des autres. Lequel toutesfois ne communi= que aucune part ou portion de soy, à quelque par ticule du bras que ce soit, ou superficielle ou pro= fonde.

Gal.ibi. Le cuir anterieur reçoit de petis nerfs, c'est asçauoir 1 Vn de la partie superieure de la premiereori-

gine du second nerf, entre ceux qui sont produits de la spinale medule au bras. 2 Mais de la partie inferieure, deuăt l'articlede

Cubitus on autre nerf spinal lequel descend seul des le commencement de son origine.

) 3 Il y ba vn autre nerf qui fait son coursente tout le cuiv interieur er posterieur du brasufques aux extremitez des scapules, omoplates ou espaules: lequel procede au second intercostalite quel s'este außi insques au bras (comme les aux tres) par l'aisselle: tellement qu'il y ha deux ners procedans de la spinale medulle, lesquelz vot au cuir des mains par propagation de rameaux.

4.5.6.7 Quatre autres nerfs font diffeminez er difpersezprofondemet en tous les muscles de tout le membre, lesquelz enuoyent aucuns rameaux subtilz au cuir.

Par Cubitus descendent deux grans nerfs au mi= Gal.ibi. lieu des mus cles stechts aus ses doigts, les quelts gissent en ce milieu, & sont subiacens à Cubitus. Et chacun d'eux enuoye aucuns rameaux. Mais depuis que ces muscles se finisét, entendos le reste de ces deux nerfs paruient en Carpus, & puisen Metacarpium, & er est distribute es corps qui sont illee, er aux intimes & prosondes parties des doigts. Cest assauoir la plus haulte partie aux deux grás doigts er à la moiatié de Medius, er aux intimes de Medius des autres doigts. Et ainsi le plus bault nerf est sini en ce lieu. Mais le plus bas, er insime enuoye vu rameau assex grand en la partie exterieure de la main; iouxte le commencement de Carpus.

Cenerf inferieur embrasse toute la moitie de la Gal.ibi.
main extremes faisant son cours souz le cuir extreme
insques au bout des doigts:c est assaucir par tous les
petis doigts, em par la moitié de Medius. Car toute
la fin du troizieme ners des sus la fin du troizieme ners des sus la fin de medius auce le poulce.

P ij

Des os de la main.

Gal.lib. 2.de víu part . & de offibus . ca. 16.17.18

82 19.

L Es os de toute la main font trente : c'est afçaz uoir.

I Vnen Brachium ou Humerus.

2 Deux en vina ou cubitus : dont le moindre est appelle Radius . Et le plus grand Vina ou cubia tus: ayant tel nom comme ha tout le membre. 27 Et vingsfept en la main extreme : c'eft sfaza uoir huit en carpus quatre en Metacarpium, gr

quinze es doigts: outre le neufieme os de carpus er les os nommez Sesamoeudea que les Anatomi stes ne content point.

Nous n'en nombrons les espaules entre les os de la main:toutes fois nous en dirons icy.

Des espaules.

Les pale

Les deux larges os qui de part et d'autre tédent
rons des
élpaules.
Celfus cap. Lib. 8.) les appellent fcoptula operta, les.
Cel. ca.
Grees & Nom Xòras s, c'eftadire larges affautes. Auf
rement les palerons. I ceux colloques derriere. Le
thorax font couples par le moyen des mufeles auce
ros d'occiput, auce la fpine et colles du thorax, et
auce l'es qui eff fitué deuant le goser.

Les espaules ont deux apophyses er productios.

1 L'anterieure estroicte er petite est appellee ancyroeides pour la similitude d'une anchre, ou

DES EXTREMITEZ. HS

coracoudes, pour la fimilitude du bec du corbeau
2. La superieur est dite acromion: Gaza tourne le hault de l'espaule; aucuns l'appellent catae
cleda, et disent que c'est le troisieme os de l'e=
- su le qui seulement est trouvé aux hommies.

En icelle partie est submise une autre apophyse, Gal. de qui est dite le col de l'espaule, er icelus mesme à son asse di extremité se finissent en cauité, est lié aucc le hault 31.de su part. de l'espaule.

De l'os de Brachium ou Humerus que Guidon appelle os Adiutorij.

L E plus grăd de tous les os, c'est l'os d'Humerus. L ou Brachium(excepté l'os de la cuisse: Latin Gal, lib. Femur) lequel os du bras est lié en hault er en bas, 2. de v-Sapartie superieure ha vne teste bie grande: laquel su part. le est coiointe er adnascente à vn petit col. En icelle 16, de of teste iouxte la partie anterieure, il y ha vn Sinus ou fibus. cauité semblable à vne scissure oufente assez ouver te:lequel finus diuise toute ceste teste, quasi come en deux tubercules. La partie inferieure du bras se finit en deux tubercules ou petis chefs inegaux: dot Radio par sa cauité oculaire enuironne celuy qui est situé extrinsequemet:mais auec l'autre leque lest promi= nent er incliné en la partie interne de la main, to= talemet il my ha nul os qui y soit coioint: ains appert nud er fans chair à ceux qui le voyet er le touchet: pour ceste cause il se mostre beaucoup plus grad que le tubercule exterieur. Nature ha cree la teste interne de Brachium pour la tutelle & deffense des vei= nes & arteres & nerfs. Laquelle außi luy ha anne= xe er adioint les chefs des muscles internes dulna: lefquelz mufcles font fituez felon rectitude . Aumilieu de ces chefs il y ha quelque Sinus ou cauité peti= te er ronde, semblable aux orbitez ou rotonditez co caues des roues: à l'enuiron duquel Sinus les apophy fes agues de vina (appellees en Grec Corwna) font meues. Mais là ou la cauité ou Sinus se finit , ily ba d'auantage deux cauitez d'un cofté er d'autre:dont t'anterieure est moindre que la posterieure. Hippo= crates appelle ces deux cauitez vathmides:dedas les quelles entrent lesdites apophyses agues d'ulna:quad nous estendons er flechissons toute la main auec vl= na.Lesquelles cauitez sont le terme & fin d'extreme extension er flexion:dont l'anterieure recoit l'anterieure cor une d'vlna en la flexion: er la posterieu= re reçoit la posterieure en l'extension. Toutes les au tres parties du bras, rondes & no pas droites ny sem blables du tout, sont gibbeuses en la partie anterieu re & exterieure : à cause de seureté. Mais en la par= tie posterieure er interieure, elles sont caues, à cau= se d'apprehensio, c'estadire pour mieux prendre.

hensio,c'estadire pour mieux prendre Des os de Cubitus ou vina.

Gal.lib. I L'y ha deux os en Cubitus ou vlna (en prenant le a.de vin part. & qui est entre l'article de Cubitus, er de Carpus. Ca ca.17, & il est aucunes fois prins specialement (come dit est) bus. pour le plus grand os de ceste mesme partie.

L'un est superieur plus court & oblique:ap= pellé en Grec Cercis, en Latin Radius: Guidon l'appelle le moindre focile. Duquel l'extreme par tie superieure estant vn peu caue, reçoit le Tuber cule exterieur du bras, er ha colligace auec luy. L'office & vtilité de cefte colligace ou conexio est de tourner toute la main en figure proneer su pine. Et pourtant Ralius ha esté fait oblique. Sa partie inferieure correspod, c'est adire qu'elle est situee au droit du poulce , tout ainsi que la partie inferieure d'vlna correspond au petit d'oigt. Et illec iouxte les parties de Carpus, chacu des deux ha vne appendice ou addition, laquelle est conca= ue interieurement er gibbeuse exterieurement. Enceste cauité Carpus s'insinue & ha sa colli= gance:par laquelle colligance & connexion:l'ar ticle de Carpus & la main extreme est estendue er flechie. Mais ce qui est entre Radius er vlna est du tout separe, pource qu'il y falloit mettre des muscles .

2. Le fecod est inferieur, plus long & droit:les Grees le noment peobys, les Latins cubitus ou vi nat Guidō l'appelle le pl' grād focile. Duquel l'ex treme partie superieure ba deux apophyses ques dites en Gree corona ou corona, pource quelles sont rodes. L'apophyse ou corone anterieure est la moindre:l'autre est la plus grāde, l aquelle les Atheniës appellét olerano, est est de cubitus. Hipportates l'appelle Ancon, est le decubitus. Hipportates l'appelle Ancon, est est des la faction de la faction de

adire Cubitus, en Frășois le coude. Le Sinus ou ca utie d'ulna séblable à cefte lettre crecquee, sefte ô prife par ces deux apophyfes: dedăs lequel Sinus Forbite ou rotondité de Brachium est implantee. L'office er vtilité de cefte articulation est d'este dre cre de flechir toute vlna, er par elle toute la main pour ceste caufe vlna ba esté faite droitee. Item la partie inferieure de Cubitus correspond au peit doigt. En laquelle partie Cubitus barne apophyfe d'abondance quon appélle Processis, flylocades, à la similitude d'une colonne: laquelle apophyfe ba colligance auce Carpus. L'office de ceste colligance ou connexió est de mener on de mouvoir Carpus obsumement.

Des os de Carpus, en Latin Brachiale.

Gal.lib.

1. Ly ha huit os en Carpus lefquelz font liez & for part. & rez tous enfemble par ligamens nerueux & careap. 18. tilagineux:par fynarthrofis, ceft adire par vneioinde offit ture ou articulation d'os, lefquelz mont ny fort, ny bus.

1. mais de mouvement. Tous ces buits o de Carpus

1- ture ou articulation d'os, lefquelz, mont ny fort, ny manifeste mouvement. Tous ces buit os de Carpu font durs & bien petis, & fans moelle. Item ilz font wn peu gibbeux en la fuperficie exterieure en caues ou finueux intrinfequement. Auffillz font diffinds, en dinifez en deux ordre.

Le premier ordre qui est la superieure partie de Carpus, est articulé auec vina . Et est coposee de trois os, qui sont quasi en figure rode, conexez

er liez auec Cubitus er Radius, & Processus ftyloades. Le premier os, qui regarde le petit doigt,reçoit Processius stylocides de Cubitus, en vne petite cauite,ou Sinus. Le second os, qui est au milieu des trois, est situé là, ou Cubitus & Ra dius sont conioints ensemble. Le troisiesme os,qui est parti en deux, est comprins par Radius.

2 Le second ordre, qui est la partie inferieure de Carpus, est coposé de quatre os moins serrez que les dessussation par lesquelz quatre os, il est lié er connexé quec Metacarpium.

Le huitiesme os de Carpus est cartilagineux es affez log:lequel est porte par les parties interieures de Carpus:esquelles il est articulé audit Processus stiloedes de Vlna vers le petit doigt.

Item iouxte le poulce, est le neufiesme os de Car= pus, petit & cartilagineux: lequel west point conté des Anatomistes, non plus que les os appellez Sesa= moside, à l'espece & similitude d'on petit legume, nomme Sesamum. Lesquelz os nature ha mis(como dabondant)en plusieurs articles des piedz, er des mains: à cause de seureté.

Des os de Metacarpium, en Latin Postbrachiale.

Gal lib. 2. dc v-

MEtacarpium est composé de quatre os distans su part. L'on de pautre selon Galien: iaçoit que Celsus & ca. 19. de offi. Or Guidon, or plusieur s autres en ayent mis cinq.

Laquelle chose n'est pas vraye. Ces quatre os de mea tacarpium, entre les doigts en Carpus, accomplis, ent la palme: en ont colligance auec carpus, pagr sa narthross: mais ilz ont colligance auec le premier ordre des doigts par diarthross, c'est adire par vue iointure d'os, dont le mouvement est euident. Ceux qui attribuent le troises sie od u poulec, à metacarpium, ilz affermés que metacarpium est composé de einq oz, en les doigts de quatorze.

Des Os des Doigts.

Gallib. Les cind doigts sont composez de quinze oz, en ... de vsu Latin internodia cest as square acque in sur la despensa control en entre dedans la causté du subse quent. Car aussi te poulec est composé de trois oz, ostib.

tres. El son premier os est articule en Carpus: más le premier os des autres quatre doigts, est articule en metacarpium. Et ne doit pas estre conté, que cle oz de metacarpium. Et ne doit pas estre conté, que cle oz de metacarpiü. en control en control du poules d'autant qu'il est lié, er connexé de chacune part,

Des petis os Sesamoudes, de la main.

par diarthrofis:laquelle chofe aduient aux premiers oz des doigts, & non pas de Carpus.

les os se L Es petis os que les Grecs appellent Sesamoudh, samou L les Latins Sesamina,pource que par leur figure dea. ilz font semblables à la semence de Sesamun, un peu Large et longue : nature les hamis à l'entour comme quelque augmentation abondante à plusseurs articu Gal·lib lations des mains et des piedz, pour cause de secu-1. de viu vités sauoir est-à sin queilz emplisseur et restreins part, gnisseur les articulations, et connexions, de peur qu'ilz ne sussent sus des aluxation.

Aux quatre doigts de la main, les os font interieurement aux articulations, deux aux premieres; or à chacune des autres articulations, chacun oz est couché fouz les tendons, conioint par ligamens. A la premiere articulation du poulce, il n'9 ha aucun oz dessous: A la seconde ilz sont deux: yn oz sou litent, or munit par dedans la derniere articulation.

Lefquelz oz tous comprins, sont 19. Et certes les plus grans oz affermissent les plus grans articeles, et les os plus petis affermisses les plus petis. Ouarteces oz, à chacun des preditz articles des doigts, who oz soucent est par debors submis, et conioint aux tendons: et deux sont au second article du poula eus sonioir est, un souz chacun tendon: et ceux ey sont les moindres, et les plus cartilagineux, principalement aux enfans, et ieunes gens. Car à ceux qui sont plus aagez, ilz sont plus durs, et offeuz. Doncques les oz Sesamoedea sont en la main 19. les externes non contés, comme monsseur syluius, le pre mier de tous, lha diligemment observé.

C'est assez dit des mains: reste à parler des iambes.

TABLE IIII,

Des Iambes.

Gal lib. T Out ce, qui est depuis l'article de la hanche 1stande 1stan

admini-

1 La cnisse, an Latin semur, ou crus aucunesois, en Gree meros, c'est tout le membre qui est emre schoin er le genoil: lequel est correspondant au bras. Sa ionture en l'os de tibia est appelle en Gree gony, en Latin genu, le genoil. Sa partie po serieure est appelle en Gree ignya, grignys, ou ancyle, en Latin poples, c'est le laret.

Celfus cap 1.

- nerteure est appeue en Gree grous, Grosson ancyle, en Laim poples, c'eft le iaret.

 2. It et ibia, en Gree en eme, Celfus l'appelle erus, creft toute ceste par tie, qui eft fituée entre talux en contre con
- 3 Item le pied, en Grec pous, en Latin pes fima plement, au contraire de la main, c'est la partie extreme de toute la iambe, depuistalus ou aftras Balus, diuisée en doigts. Laquelle de rechef ha

DES EXTREMITEZ. trois parties, correspondantes aux trois parties de la main extreme. La premie re est appellée tar sos en Grec, en Arabic rasceta, cest la premiere partie du pied, correspondente à carpus. La se= code partie est appellee pedion en Grec, en La= tin planum, ou planta, ou pecten: laquelle corre-

fond à metacarpium. C'est la partie située entre tarsus & les doigts: laquelle est ainsi nommée,

pource qu'elle est pleine, et qu'elle touche à terre. Latierce partie,ce sont les cinq doigts,fort sem= blables aux doigts de la main: toutesfois ilz font tous constituez d'on ordre. Car le poulce n'est point oposite aux autres doigts, come en la main: de peur de gaster la fermeté du pied. Car le pied de l'home est fait à cause de fermeté ou stabilité, er außi à cause d'apprehension. Pource que s'il eust efté petit, rond, dur, er du tout vni er polli, comme le pied d'vn cheual, l'apprehension eust esté du tout gaftée. Parquoy Nature l'ha creé tel, c'eft afçauoir,long,large,mol, o fendu en plu= sieurs parties, & caue en la partie interne : & gibbeux en la partic externe: pour eslire toutes les deux commoditez, ou vtilitez, c'est afçauoir de stabilité, & d'apprehension: & außi pour e=

uiter tout nocument. La iambe humaine, en Grec scelos antropeion, c'est l'instrumet pour cheminer, er außi pour pren= dre: par lequel l'home peult cheminer, courir, pren= dre, demoure debout, or feul fe foir. Or cheminer,

Gal. li.3 & 15. de viupart ou courir, se fait, quand l'vn des piedz est ferme en terre, o l'autre est porté circulairement. Mais estre ferme,c'est l'action du pied: or estre porte circulai= rement, c'est l'action de toute la iambe. Item le pied est diuisé er fendu en plusieurs parties: er est caué au milieu, pour aller par tous lieux. Car par sa par= tie caue er moyenne, il prend toutes choses gibbeu= ses:comme fait la main. Et vse de ses doigts en lieux droits or obliques, or declines, or rompus, comme es rochers. Station, c'est adire, quand on fe tient des bout est faite: quad toutes les deux iambes font fera mes en terre, & femblablement tendues. Item en= tre tous animaux l'ome feul est droit: car à luy feul, er non autre, la fpine est selon la rectitude des iam= bes.Et si ainsi est qu'elle soit droite, aussi est tout le corps. Car la fine du corps humain, est comme le dos d'one nauire, en Latin Carina: @ en icelleles iabes des bestes à quatre piedz, et des oiseaux, font vn angle droit:mais aux hommes feulement elles font estendues par vne ligne droite. Dong' les iams bes des bestes à quatre piedz, & des oiseaux, quand ilz cheminent, ont telle figure auec la fpine, comme ont les iambes des hommes, quand ilz sont asis. Et pour ceste cause nulle beste n'est iamais en droite station:ains toutes les bestes sont prones: er l'hom= me seul est en station droite. Il est außi manifeste, que les bestes ne se peuvent seoir ce que fait l'homme.Iaçoit qu'elles se tiennet appuyees sus les ischies ou hanches. Pource que quand on est asis, il fault que les iambes, qui sont coniointes aux ischies, soient ployées en arriere, en l'articulation de senur, aucc tibia. Car quand nous sommes assis, la spine aucc se aibia ne faisoit yn angle droit. Derechef, si senur aucc tie bia ne faisoit yn autre angle droit; tibia ne seroit pas droite yer la terre: er pour cesse cause son ne se pourroit seoir pas fermement. Si dong quand telz, membres sons slechiez, ou ployez au genoit (lesquelz, sont conioints aux ischies) il aduient que l'animant soit spiss, il est manisselle que cela ne peule aduenir à aucune besse. Car toutes besses ont les iambes de derriere ployées au deuant.

Des differences des mouvemens de toute la Iambe.

Es mouuemens de l'article d'Ischion & de Fee Gal.lib. mur sont: 12.de v. 1 Extension qui est faite, quand on metla cuis e su part,

fe droite en terre, ell'a fagrande extension, est dernier point, quand nous sommes droits: pourtant nature ha mis en ceste partie de forts et gras muscles pour servir en ceste action

2 Flexion qui est faite, quand on eleve la cuisse vers l'aine, laquelle action, entendu qu'elle est moindre, außi ell'a moindres museles en nombre,

er magnitude.
3 Aux costes quand on serve les cuisses: ou quand on les mouure circulairemet; les quisses actions, pouvec qu'elles sont les moin=dres, aussi elles ont moindres musseles.

L'articulation de tibia , & du genoil , ha quatre Gal.lib. 3. de v-Deux droits, c'est as sauoir extension, er flea fu part.

2 Et de deux obliques : par lesquelz la iambe - est meue lateralement.

En tibia il y ha treize chefz de tendons : c'est a= scauoir.

56 Six derriere.

Et sept deuant. Lesquelz mouuent le pied: selon tous mouuemes,

qui luy conuiennent. Or ily ha quatre mounemens, qui conniënent à Gal.lib. 3.de vsu tout le pied extreme(sans les doigts)comme à cara pus:c'est assauoir, part.

Extension.

2 Flexion.

3 Circonduction à dextre.

4 Etafenestre.

Car l'articulation superieure de talus, ou astra= galus, auec l'os de tibia er de fibula, fait l'extéfion, er la flexion du pied: lesquelz mouuemens se font au pied, en maniere contraire à carpus. Mais l'ar= ticulation du chef de astragalus (laquelle est à l'os nauiforme)fait la circonduction aux costez. Ily ha quatre muscles ordonnez, pour ces quatre moune= mens,lesquelz sont du tout correspondans aux qua= tre muscles mouuans carpus.

En chacun des doigts du pied (come de la main) Gal.ibi.

ily ha quatre mouvemens:c'est assauoir, I Extension. Co Bar (190224 2)

(2) Et deux mouuemens obliques.

Parquoy nature ha garde quatre lieux d'implana tation aux tendons, comme en la main. Or veu, qu'il n'y ha que vingt et huit articles des doigts des deux piedz (car le poulce n'en ha que deux, comme il n'a que deux oz (außill my ba que cent er douze im= plantations de tendons. Toutesfois les tendons des piedz flechiffans, ou estendans, ne font pas fi grans, come les tendons des mains. Car il ne falloit pas que le pied fuft instrument autant apprehensif, c'est a= dire autant idoine à prendre comme est la main. Parquoy, non seulement les doigts, mais dusi les ten dons des piedz er des mains,ont magnitude contrai re.Car d'autant que le pied est plus grand que la main, d'autant les doigts er tendons du pied, sont plus petis que ceux de la main. Pource que la prin= cipale action des mains consiste es doigts, d'autant qu'ilz sont instrumens, pour prendre. Mais il ba esté plus vtile, que les piedz fussent beaucoup plus grans que les mains : or toutesfois qu'ilz euffent de plus petis doigts or tendons: pource qu'ilz sont faits, non seulement pour apprehension, mais außi pour seure firmation, er pour porter tout le corps. Ce n'ha pas donc esté chose iuste, que quatre genres de tendons mouvans les doigts, fuffent produitz des muscles de tibia: ainsi comme (en la main) des musa cles de vind_emais deux seulement: c'est assauoir, L'vn pour s'aire l'extésson des quatre doigts. Est l'autre, pour faire la flexió du premier, co du troisseme article des susditz quatre doigts. Car le ponlec du pied (comme nous auons dit) ha seulement deux articles.

Ily ha quatre autres genres de tendons, qui sont produis des muscles du pied extreme: c'est assauoir,

Les vns pour faire l'adduction.

3 Les autres pour faire la flexion du second ara tiele des quatre doigts.

Car en ebacun artiele, il y ha quatre mounemens, comme na main; toutes fois il zn en procedent pas tous des lieux femblables, er correspondans en proportion. Maintenant il fault parler des muscles, veines, arteres, en est con est coute la iambe: en tel ordre, come de la main. Laquelle chose parfaite, nous vietadons de fin de nostre cueure. Commençons dong premies rement aux muscles d'isteinon: d'autant qu'ilz dois une oftre incifez les premiers.

Des muscles d'Ischion, ou de la hanche.

Inq muscles d'Ischion, qui estendent.

(1) Le premier des parties posserieures counte tout l'article de proportion respondăt au muscles, qui est en la grosser de le spaule. Ce muscle esta la cuisse ou fomur, par deux implatations, la ren-

dant totalement droite, quăd il opere de chafcune implantation: mais quand vne implătation opere feulement; il la desteurt vn peu vers le costé.

2. Le second receuant l'article, naist de l'oz des stants, depuis toutes lesparties externes. Il est inferé en la plus baulte partie de la grâde apophyse dite trochăter, vn peu außi depuis la partie an terieure. Ce musele estend, ensemble außi attire ded un eugleupe put le che, ou telle « Emmo-

dedans quelque peu le chef, ou tefte, de femur, 3 Le troissesment entissant des extérnes, ez inferieures parties de l'oz des slanes, es inferé aux premieres parties du grand trochanter, ez devechef il est enueloppé aux parties anterieures.

4. Le quatriesme naissant de l'oz large, est à toutes les posterieures parties, iusqu'à la sommi= té au grand trochanter.

Ces deux, ssauoir est trossessione er quatriesme, ettendent bien peumäs un peut duantage ilz sont tordre. Car l'on er laute tend un peu en bault, mais l'on fait tordre circulairement la cusse de bors, l'autre tend un peu plus dedans, qu'il ne tend en bault: mais trop moins que les muséles, qui sont esse de action, lequelz vexposeray les derniers.

- 5 Le cinquiesme le plus grand de tous les muscles, qui sont au corps, par les internes er posterieures parties, tient à l'entour de tout l'os de la cuisse iusqu'au genoil.

Les fibres posterieures de ce muscles qui procedent de l'Ischion, affermissent la cuisse, estendans l'articulation. Les fibres principalement font cccs, lesquelles naissent de l'os pubis par les parties infegieures, aucc quesque petit mouuement fait dedans. Les fibres plus baultes que celles cy, attivent la cuisse dedans, comme celles qui sont les plus hautes de toutes, elles attivent deuant, coauss en bault.

Gal.lib. 15.de v. fu part.

Les muscles qui mouuent l'articulation de la ban che ou Ischion, & außi la cuisse, sont vnze,

4 Quatre, opposites aux cinq muscles preditz, inserieurs en nombre & magnitude, slechissent l'articulation.

1 Celuy d'enhault est droit, es par vn tendon assemblé de double naissance, est inseré en la som mité du petit trochanter.

2 L'autre qui descend mesmement au petit tro= chanter auec le predit, est inseré plus bas.

3 Letroischme naissant des anterieures parties de tros publis, come quelque partie du tresgrand, obliquemét est estendu à l'entour de toutle colde la bàche iusqu' au genoil, se sinssant au dente contra de coulfe au debors, come fait l'interne partie du tresgrand music.

4. Le quatries ne sponeurose et tenuité nerueus, qui entre souz la palette, ou rotule du genoil. Toutes fois par accident il sechit la cusse. Pour et ant il n'est se raite principalement pour causé de la banche, ou Islaio pous l'ait principalement pour causé della banche, ou Islaio n. Il fait certes grande tension en

hault er flexion,toutesfoistrop plus petite que le premier predit. Car le premier des preditz de ceux qui flechiffent,aiffent des reins, en des par ties internes de l'os des flanes; viet infque au petit trochanter:mais cestui-ex, qui effend l'articulation du genoil (pour caufe duquel il esf fait) entéau qu'il naifs de la dextre fine de l'os des flacs, pource s'eftendant foymefine, non feulemité de fa nature, il tire en hault la partie de la iambe dite tibia, mais außi il flechit la cuiffe, dite Fenur.

2 Autres deux muscles sot, qui mouuet la cuisse.

1 Vn naissant des internes parties de l'os pubis. 2 L'autre des externes.

Les deux entortillées autour d'Ichion s'affemblent, s'implantans là vne concaulté par les tendons robuftes, fituées aux posterieures parties de femur, principalemet vers la premiere naiffance du grand trochanter. Ceux co feutz de tous les preditz, font tendre civenlairement la cuiffe, quand b'un er l'autre attire vers foy.

Entre les muscles estendans er slechissans, aucuns sont, qui moutent austi vers les costez. Car na ture ha fait plusseurs moutemes mixitionnez, à sin que par peu d'instrumens elle sist pluseurs actions aux animaux.

Des Muscles de Femur.

L Es Muscles de Femur, c'est adire de la cuisse, 3, de vsu Jont neus:lesquelz descendent à la teste,ouches part. de tibia, apres auoir paße l'articulation du genoil, c'est affauoir.

1. 2. 3 Trois en la partie de deuant de femur, les plus grans de tous les muscles, qui sont en ce lieu: lefquelz paruiennent droit au genoil. Dont l'on est implanté aux charneuses apprehensions de la palette du genoil, dite molla, ou patella. Et les autres engendrent vn grand tendon : lequel dilaté, s'implante defia à toute la palette, la fera rant or estraingnant du tout, or la conioingnat aux parties subiettes du genoil. Et apres quand ce tendon ha paffé l'article, il est implanté aux parties anterieures de tibia: l'esleuant en hault. s'il est tendu, er estendat toute l'articulation du genoil. Ces trois muscles, qui font l'extesion, sont plus fors er plus grans en dignité, que les autres trois, qui font la flexion. Laquelle chose est tout au contraire en la main: comme dit eft.

4.5 Les deux autres sont, l'on deçà, er l'autre delà, ioux te les trois des sistements. Le sur l'en exterieur, er l'autre interieur. Les quelz sont implatez aux parties later des de tibias pour saire le mouuement oblique de tibia, er par icele de la iambe. Dont imterieur amene la iambe dedans: sayant son explentation, en la commissure des ox pubis. Mais l'exterieur meine la iambe debors: sayant son explantation des parties exterieures d'Ischion. Ces deux musselles (à causse de leur situation oblique) sont pour bien

mouuoir la iambe obliquement.

6.7.8 Les trois autres sont situez par ordre en la partie de derriere de femur:en l'espace qui est entre ces deux obliques . Lesquelz trois mus= cles mouuent le genoil, par petis mouuemens, & ne font pas si robustes comme les trois de deuant. Et außi ne s'affemblent pas tous en vn tendon. Dont l'on est contenu quec l'interieur dessusdit: lequel fleschit le genoil, er amene tibia aux par= ties interieures. L'autre qui touche le mufcle exterieur, amene tibia dehors, en la fleschissant. Le tiers, qui est au milieu de tous, en la partie poste= rieure, est implanté en la teste interne de femur: iouxte le genoil. Lequel fleschit tout femur, & auec luy attire tibia. Ce muscle gist sus les par= ties, qui sont depuis l'articulation du genoil, iufques à l'autre grand muscle de tibia: auec lequel il retire außi toute tibia.

9 Le neuficime des muscles mouuans l'articulation du genoil, est estroit er long, naissant l'os Ilium, Lequel muscle esteuce in hault tibia: er constitue toute la iambe, principalement en ceste sigure: en laquelle nous esteuons le pied en hault, iusques à l'aine de l'autre, quand nous broyons, er conculcons, ou soulons quelque chose des piedez.

Outre tous les muscles dessuditz,il y ha en petit Gal.ibi. muscle du iarret, qui ploye, ou fleschit le genoil.

TABLE IIII.

Des Muscles de Sura, qui est le gras

Gal. lib. 3.de vlu part.

E N Sur a il y ba fix muscles: er non pas cinq tant E sculement, comme il ba semblé aux anciens anatomistes, qui on testime les deux derniers n'estre qu'mn: pource qu'en pluseurs parties ilz sont coalesez, er y mis ensemble.

1.2.3 Les trois premiers mouvent calcaneum, par vn feul tendon: or d'vne grande part or por tion dudit tedon, ilz coftituent la partie du pied, laquelle est sans poilz, er non muable, ou ver= satile . De ces trois muscles naist vn seul tendon manifeste:lequel est fort robuste, er le plus grad de tous. Et s'implante en calcaneu, qui est le plus grad, er le plus fort de tous les os du pied. Ce ten don attirant a foy ledit calcaneum, tient tout le pied si ferme, que si tu veux quefois demourer debout sus vn pied,en efleuat l'autre,tu ne tom= beras point:iaçoit encores, qu'aucuns des autres tědons mouuas le pied fust bleßé, tant il ha grade vertu, & equipollete à tous les autres tédons. Et si quelquefois luy seul est blese, il est necessaire, que le pied cloche. Or il est produit de trois grans muscles (laquelle chose aduient à luy seul, or no à autre) à celle fin (si l'vn d'eulx est quelquefois bleße, ou tous deux) q celuy, ou ceux, qui refte= rot sains & entiers, seruent. Item ce tedon deuoit estre tel, d'autant qu'il est implaté au premier, ct principal instrument d'ambulation ou de chemia ner:c'est asçauoir en calcaneum. Et qu'il coioint calcaneum auec tibia,luy feul. Ce tendon corres fond, er est proportione totalement en fitua= tion & en actio au tendon qui est implanté dedas la main, au huitieme os de carpus deu ant le petit doigt. Or tous les anatomistes anciens ont estimé que les trois muscles de Sura, sont implantez au calcaneum, par cedit tendo: mais il n'est pas ainfi:Car vne grande part er portion de l'un de ces trois tendons, apres auoir paffe outre calcaneu. est implantee à toute la partie inferieure du pied, ainsi que nous auons dit du cuir de la palme. Le= quel posible mieux vaudra estimer estre, no pas part er portio du troisieme muscle:mais plustost vn quart muscle à part . Ceste chose außi ha esté incongneue aux anciens : c'est asçauoir que des muscles qui doiuent estre implantez en calcaneu, cestuy cy qui est produit ou explanté de l'os de fi bula, simplate plus profondémet: lequel est quasi du tout charnu iusques au calcaneum. Les deux autres depuis les chefs ou testes de femur iusques au genoil, sont terminez en vn tendon fort er ro buste, er font consequemment implantez auec le muscle dessusdit, à la sommité de calcaneum. Mais le cuir de la plante. du pied (lequel cuir est de nature moyenne entre mol & dur)adhere ex= actement à toutes les particules subietes ou sub= iacentes: à fin qu'il ne se tourne facilement ne ça, ne là, ainsi que dit dessus ha esté dit en la main. Au quel cuir est diffemince er difperfee toute la ger= mination du tedon, lequel est au calcaneum, à fin außi qu'il ne foit facilement tourne çà er là , er d'ailleurs qu'il participe de beaucoup de senti= ment ce qu'il ha des nerfs . Car les petites germi= nations de nerfs de la spinale medulle des lombes, font distribuez en la profondite du pied, laquelle est dessouz le cuir. Mais les nerfs de la main font beaucoup plus grans que ceux du pied : pource que la main ha plus grand befoing de sentiment exacte er agu,que n'ha le pied: veu que non feu= lement elle eft organe ou instrument d'apprehension:mais außi d'attouchement. Mais le pied, d'au tant qu'il ne deuoit pas estre instrumet de l'attou chement, comme à tout le corps, ains de cheminer seulement autant qu'il requeroit de sentimet, au= tant en bail eu, à fin qu'il ne fust blesse pour peti te occasion.

teoccajon.

4.6.6 Trois autres tendons adherās fouz iceux, flefehisfent les doigts par leurs tédons impliquez er meslez ensemble: à cause de seureté. Et son mouvement au pied couenant à celus que fait en la main le tendon implanté deuant le poulec comme nous auons demonstré : desquels musels I L'un est diuisé en cinq tendons, dot quatre ses le tiers article des doigts, er le cinquieme tendon silectifient le premier, er le tiers article des doigts, er le cinquieme tendon silectifies deux articles du poulec.

2 Item deux autres, dont l'un est implanté au pe tit doigt. Er l'autre est implanté en bas en ce lieu qui est entre le poulce. Et chacun par un tendon. Lesquelz deux muscles sont bextension du pied, auec ce tendon vobusse, lequel (comme nous auss dit) est implanté au calcaneum. Mais quand un d'eux fait son action, les mouvemens obliques se font tout ainst comme en carpus. Car ces tendons correspondent en proportion à ceux qui sleschife sent carpus en la main, come dit est. Mais il fault icy entendre l'extension er la specio du pied, estre faite tout au contraire qu'en carpus. Toutes sois en quelque maniere que tu le prennes il n'y ha pas grand disservent.

Des muscles anterieurs de Tibia. E N la partie anterieure de Tibia, il y hasept mus Gal.ibi. E cles:ou(si tu veux)trois: é est assauoir.

clessou (fitu veux proisse est afgravoir.

1.2. Deux qui esseunet es sus sune part est autre : tout ainst que ceux de la main qui leur fout
correspondans, estendent carpus. Mais quad l'un
correspondans, estendent carpus. Mais quad l'un
eatis son action, alors sont estit mouvemens obsiquestiont ainst comme par ceux qui sont en carpus. Le premier est sort vobuste : lequel est tendu
dessis os de tibia pour saire le mouvement interieur du pied obsique. Ce muscle est explante des
parties du pied obsique. Ce muscle est explante des
quites du pied, ouxre le poulce au cosse éterieur
ayst deux tédos, dot l'un va en l'os naussorms, er
l'autre au petit os de ter sus au deuant du poulce.

Et d'illec deux germinatios paruiennent iusques au poulce , auquel elles sont implantees, pour ef= longner le poulce bien loing des autres doigts. L'autre est moindre, lequel est tendu tout à l'en= tour de l'os de fibula pour faire le mouvemet ex= terne oblique. Il est implante par vn seul tendon, es parties qui sont deuant le petit doigt en la par= tie externe du plus petit os de pedium, Et d'illec il est implanté aux parties externes du petit doigt pour lestongner bien loing des autres : come file dessusdit estongnoit le poulce . Car le petit doigt er le poulce du pied (comme de la main) surmo= tent tous les autres doigts par vn monuement: c'est ascauoir abduction.

Le troisieme qui est situé entre les deux dessuf dits , estend les doigts : lequel est le moindre des trois, à cause qu'il meult les moindres organes, er qu'il tend droit aux doigts par le milieu de ti= bia,lefquelz il deuoit mounoir. Et eft correspon= dant aumuscle dont les tendons passent par la

main exterieurement. Les anciens anatomistes ont cuidé, qu'il n'y eust que trois muscles anterieurs de tibia : pource que pour la plus grade partie ilz sont coalescez & vnis ensemble . Toutesfois mieux vault dire qu'il y en ha fix ou sept . Car il leur semble que celuy qui estend les quatre doigts ne soit qu'un (außi n'est il) mais en chacune partie de luy, de rechef il y en ha vn, lequel est termine en trois chefs de tendons , lesquelz, bien confiderez & außi leur vtilitez, nous trouuerons qu'il y en ha fix ou sept. Neatmoins si à present nous n'en contons que trois, celane retardera en rienle cours de nostre oraison er propos.

Des muscles du pied.

Ly ha trois manieres de muscles au pied.

Les vns font conftituez en pedion , c'est adire planum en Latin, lesquelz doiuent faire le mou= uemet interieur oblique des doigts vers le poulce. 2' Les autres sont situez en toute l'autre partie du pied iusques au calcaneum, lesquelz flechif= sent le second article des quatre doigts.

3 Les autres sont adherens & situez en la su= perieure region du pied, lesquelz font le mouue= ment exterieur oblique vers le petit doigt.

Des muscles situez entre les os de pedion.

Vtre les muscles dessusdits, il y en ha d'autres fort petis, entre les os de pedion (comme en la main entre les os de metacarpiu) lesquelz n'ont pas esté observez ne cosiderez des anciens anatomistes: ne mesmement par Galien, vn espace de temps coma me luy mesmes le confesse au premier liure des ana= tomiques administrations.

Ces muscles (comme il est escrit au lieu allegué) fleschiffent le premier article de chacun doigt, & font l'adduction semblablement aux pieds & aux mains. Toutes fois en la main (pource qu'il ny ba que quatre os en metacarpium, et trois internalles, ou entredeux feulement entre ces quatre os) il fenfisit qu'il n'y ba que fix mufeles: c'est as fautoir deux en chacun internalle. Mais au pied d'autant qu'il y ba cinq os en pedio, et quatre internalles entre ces cinq os cily aura buit museles: c'est as fautoir deux en chacun intervalle.

Voila les muscles de toute la iambe. Quant au nombre d'iccux, tele laisse à conter et considérer à vn chacun, à son plaisir. Or venos maintenat aux vaisseaux.

De la production des veines en toute

Gale.de A veine caue ainst comme la grande artere, enaum. uove deux rameaux insignes er grans en chacune iambe, desquelz la sigure est semblable à ceste lettre V.

Gal.lib. "Vn certain rame au peruient incontinent en la reg.
3. de a-glon anterieure er interne de Femur (c'eft la cuifant. ad- felaquel rame au eft disfribué fouz le cuir superfiminit: ciel en plusieurs autres. De ce rame au autres petites
er subtiles reines sont disperses er dissententes au
cuir par petis interualles, c'eft as gauoir trois ou quatre. En apres one autre reine assenties de femblae
ble à la première, est considerce er reine au milieu
de Femur pres du muscle estroit; auquel muscle ceste
reine se ra insperer ou implanter. En apres deux du-

pres petites veines, et à l'aduenture trois sont distribuces par petit interudies et espaces. Apres les l'interudies et es veines il yen ha vne autre grade et insigne, laquelle entre dedás tibia intericuremét. En apres s'en suit vne autre veine diuariquee, c'est adire divise en deux parties. Consequement sen siutent plusseurs autres. Or toutes ces veines sont superficielles et sant autrer comme tantost apres sera diviser diviser sens autrer comme tantost apres sera diviser.

Mais en la prosondité il y en ha d'autres en ceste manière. C'est assancir la première propagation, iouxte les inguines ou aynes: laquelle est disperse Galibi, aucc vne petite arterees deux muscles anterieurs. Se in de Incontinent s'ensait vne autre plus prosonde asse de venaréatous grad muscle est produite au plus grad muscle de venaréatous, lequel muscle entre les anterieurs est interne. De laquelle veine plusieurs propagations d'autres veines sont disperses presque en tous les muscles de Femur.

Ceste veine un peu plus haulte que là , ou semur Gal.libeste costoine auce l'article de tibia, est diusse en trois de disterament.

CI Le rameau du milieu qui est le plus grand de se

cend par femur infques au iarret, en Latin poples, là ou vulgairement on l'appelle vena popli tis:de laquelle on ba acconstumé de faire phiebotomie. Et d'illec en procedat par la profondité de Sura, elle difribue plufieurs rameaux es mufeles de Sura. Cefte veine vulgairement est appellee vena communis, ou media, comme en la main.

L'autre rameau qui est superficiel, est pros duit par la partie extérieure, de l'autre os de ti= biaqu'on appelle perone, lequel rameau parviet iufques à l'article du pied. Parquoy elle est appel lee vena externa malleoli: c'est adire la veine exa terne de la cheuille du pied. Guidon l'appelle scia tica laquelle seroit mieux nommee ischiadica, pourcequela phlebotomie d'icelle est ville à la goutte sciatique dite en Grec ischias.

3 Le troisieme interieur procede en la partie antericure de tibia , laquelle partie est appellee creaen Latin. Et de là à la cheuille ou malleole, qui est l'extremité de tibia. Ceste veine est trefa commode à phlebotomer. Guidon l'appelle saphe na par vn vocable corrompu, pour saphea, c'est adire manifeste. Car saphes en Grec signifie au= tant comme manifeste. Außi ceste veine est tref= manifeste. On l'appelle außi vena internamal= -leoli, comme l'autre estoit nommee vena externa. Les extremitez de ce rameau er des autres para

Gal. lib minist.

uiennent iusques à tarsus, er au pied er au doigt: lesquelles extremitez sont meslees ensemble & ausi aucc icelles qui sont adiacentes & prochaines.

> De la production des art toute la iambe.

A grande artere est implantee en la iambe par les ingnines, tout ainfi comme la grande veine: tellemet que fi tu y mets la main en exax qui font mai gres es qui ont grand poulx, iu y fentiras fenfible monuement. Or chacun de ces deux vaisseux pou cede par les parties interieures de Pemur, gisant sus leplus estroit muscle dudit Pemur; auquel muscle partiennent aucuns rameaux de l'artere selon la portion de sa magnitude: comme ilz paraiement en tous les autres muscles de Penur. Et ains qu'il est en la main, semblablement est il en la iambe. Car les vet in sont coherentes es colointes auce les arteres inaferces aux muscles. Toutes sois es arteres in entre plus euce les vetines successeures que sois outres succes vetines succes vetines successeures es colointes duce les arteres ne montée pas auce les vetines superficielles, ains toussours entrent plus prosonalement par les muscles.

Done autant que l'ay dit qu'il y ba des veines qui Gal,ibi.
font propagees er distribuces profondement par tiebia aux muscles de Pemur, autant y ba il d'arteres
idiacentes d'outes icelles veines mais aux veines su
perficielles, il n'y ba nulle avtere sibiacente. Laquel
le chose est manise siement vraye pour ceste cause;
car en la iambe de ceux qui sont charnus n'apparoit
nul pouls, sinon en Tarsus, directement au second
doigt apres le poulce. Et ainst nous touchons l'artere
illee situees guand nous ne pouvons toucher celle qui
est despoux Carpus.

ttem il y ha d'autres arteres en Tarfus & au Gal.iib; pied : lefquelles soumentesfois monstret aucun pouls; en ceulx qui sont maigres quand elles sont esseuces en magnitude.

OCT THETTABLE HILL

De la production des nerfs en toute

Gal.lib. A Veuns nerfs descendent de la spinale medulle 13. & 16. A des lombes er des os Sacrum iusques aux iam de viu bes. Quatre racines de nerfs saisans seurs cours au part. Gal.lib. cut's apparoissent ionate le principe er commence-3. de a-ment de Femur : pareilz en nombre aux principes nato. ad des grans nerfs qui sont disperse aux muscles; dont minit. procedent ces petis nerfs superficielz.

1 L'une descend des muscles anterieurs, en tout

le cuir prochain à iceux.

2. L'autre qui est plus interieure que la dessussit te est portee par les inguines, par un musele grad er estroit.

3 La tierce est iouxte la pointe de l'os Sacrum, laquelle les Grecs appellét Coccyx, es est moins cuidente que les autres.

4 La quarte est encores plus occulte , laquelle

confifte au pertuis de Pecten.

Gal.ibi. Apres ausoir neu ces petis nerfs superficiet, du
cuir, tu inciferas tous les mufeles de femur. Car quád
tu les separes sun de l'autre, adoc apparoissent qua
tre principes de grás nerfs: les quelz sont portez par
le milieu des muscles, dont ces ners superficiet son
produits. Volla comment sont les nerfs de Temur.
Consequemment il fault voir les nerfs de Tibia.

Gal. ibi. En Tibia il y ha seulement deux grans nerfs qui sont manifestes par la partie posterieure de Femur: apres auoir incifé le muscle large-souz lequel seul ilz sont portez faisant leurs cours insques au princi pe de tibia. Et en ce lieu, premierement ilz sont sepa rez l'un d'auec l'autre.

t L'un qui est le moindre & qui doit estre di= stribué aux muscles exterieurs de tibia, & qui est exterieur entre en tibia dessou la teste de son

os posterieur qu'on appelle Perone.

2 L'autre, c'est af cauoir le plus grand qui doit eftre distribué aux muscles interieurs, co qui est interieur entre prosondement au commencement de Surt. Et ce nel a region moyene entre les deux tesses grans muscles de Sura.

Les autres propagines & diuifios de ces deux nerfs aux parties inferieures du pied s'ensuyuét cy apres.

L'autre partie assez grade de ce ners, lequel nous Gal.ibi. auons die effre le plus grand & intrieur, est produit te aux parties infreieures du pied. Mais les subtiles extremitez de l'autre ners (lequel est moindre & exterieur) sont dispreses ou distribuees aux supremes er haultes parties de la plate du pied. Aussi quelque portion de ce ners paruient à l'autre ners, laquelle portion est portee par sura, iouxte la sin inferieure de tibia. Et ainsi il y ha vu ners assez andaqui par uient en la partie infine du pied leque est distribué entoutes les parties d'iceluy. Or ce ners est le reste d'un autre plus grand; lequel nous auons die estre porté aux muscles posserieurs de tibia. Toutes sois il descend en la plante du pied auce les tendons

qui flechissent les doigts . Mais il y ha quatre nerfs petis qui sot produits en la superieure partie du pied: lesquelz sont le reliqua er refte de trois autres, c'eft ascanoir de l'un qui descend auec la veine dedans Ti bia : o de l'autre qui se monstre superficiellement derriere Sura.

Gal.ibi.

Item vn autre petit nerf procede du nerf grefle. ou cestuy cy est inseré: lequel fait son cours par Sura, depuis le muscle estendu sus l'os de la partie poste= rieure de Tibia,insques à l'extremité de ce muscle qui est pres du pied. Et illec est distribué aux parties externes de .Tarfus : iouxte les petis doigts , com= me le nerf desfusdit y estend ses fins er extremitez:lequel est porté auec la veine par toute la iame besinfques aux grans: comme i ay defia dit.

Item entre ces nerfs y en ha deux autres qui de= scendent de l'un des grans nerfs: cest ascauoir.

De celuy qui embrasse les muscles anterieurs de Tibia.

Ces deux nerfs montent sus le milieu de Tarfus.

1 L'un est superficiel qui consiste souz le cuir: lequel gift fouz le ligament de l'article ou iointu= re . Et est distribué aux parties prominentes de Tarfus, au cuir feulement.

L'autre qui est caché au profond dessouz le ligament, est distribué par tous les muscles super ficielz de Tarfus : desquelz les tendons font le mouuement oblique des doigts, comme nous a=

uons dit.

131

21.22.23

24.25.

LEs os de toute La iambe (comme außi de toute Gal·lib. La main) sont trente, outre les os appellez Sesa-3, de viu moedea: les quelz ne sont point nombrez, des Anato part. & mistes.

I. En Femur, c'est adire en la cuisse, il y ha vn os seul, correspondant à l'os de Brachium.

2 En la palette du genoil il y ha vn os , auquel n'y ha nul os correspondant en la main.

3.4 En Tibia il y ha deux os, dont le plus grand est appellé Tibia, par le nom du tout: lequel est correspondant à vlna.Le moindre est nommé Pe-

correspondant à vina. Le moindre est nommé Perone ou Fibula, correspondant à Radius. 26 Au pied il y ha vingtsix os , dont trois mont

aco Au pieca (19) no vingejux os, acont trois nova aucune partie correspondite en la main. C'est aspa uoir Astragalus naussomme, er Calcaneus ou Cal caneum. Hem quatre en Tarsus correspondants à Carpus: c'est assaure Cybosedes, ou Cubisorme, er trois sans nom; appellez Chalcoides selon au cuns. Item en Pedion cinq, correspondants à Meta carpiù. Item quatorze aux doigts: c'est assaure deux au poulce seulement, er trois en chacun des autres quatre doigts.

Mous ne nombros entre les os de la cuisse, les os qui sont conicints à l'os sacrum, semblables aux esa paules, toutes sois nous en parlerons icy.

R iij

TARLE IIII.

Des os qui sont conioints à l'os Sacrum.

Gale de

Les font deux os trefamples aupres de lo's Saerä;
"m appose de l'un er de l'autre coste aux droite
en appose de pophyses ou productions dos sae
crums semblable à l'espaule: lequel entier n' a aucun
mom propre. En bault en la partie ou il est large, vui
gairement il est dit l'os des stanes er de la banche.
En la partie d'ou il reçoit en son sein er causé, la

En la partie d'ou l'reçoit en son sein es cauité, la teste de Fenur; il est dit l'os d'Ischion es de coxena dix, es de ce vne maladie est dicte Ischias, vulgaire, ment voutte Schiatique, es la veine Ischiadica.

En la partie anterieure aupres des parties honteu ses,ou il est le plus menu ex pertuise, il est dit bos de

pubis ou pectinis.

A l'un er à l'autre os de coxendix ou de la băche, il ya vne grande cauité, conioînte au dedans d'un tresualide lien auce la teste de Femur.

De l'os de la cuisse, en Grec Meros, en Latin Femur.

Gal lib.

Osdel a cuiffe, en Grec Meros, en Latin Fes, de viu
part. & mur, est appellé par le nom de tout lemembre:
de offi, lequel est le plus grand de tous les os du corps, pour
cap.11. iuste caufe: pource qu'il porte toute la charge du
corps, Cest os ba colligance en bault que coxòdix,
er en bas aucc Tibia. En la partic superieure il pà
me tesse fes fort ronde adnassente à yn col prosixe, sin-

cline au dedas: laquelle entre dedas le Sinus ou grade er profode cauité (dite cotyle en Grec) d'Ischio souz le col de Femur,d'un cofté et d'autre il y ha deux pe tites apophyses ou processus que les Grecs appellent Trochanteres. Dont l'exterieure qui est beaucoup plus grande est appellee Gloution, en Latin Natis. Femur en la partie inferieure est yn peu manifeste: lequel se finit en deux tubercules si grans , qu'on les peult appeller testes. Ces deux tubercules sont con= ioints auco Tibia:non seulement par ligamens mem braneux par lesquelz toute l'articulation est enui= ronee:mass außi par trois autres ligaments fors & ronds. Dont le premier est estendu depuis la partie exterieure de toute la connexion. Le second est de la partie interieure.Et le tiers est depuis le milieu de la partie posterieure & interieure. Or toute la forme de Femur est gibbeuse en la partie anterieure & ex terieure : mais en la partie posterieure er interieu= re,elle est caue , Et ainfi elle est plus idoine aux fef= fions, c'est adire à se seoir, er àbeaucoup d'œuures que nous faisons asis, comme d'escrire en vn liure estendu fus la cuiffe.

De la palette ou rotule du genoil, en Grec epigonatis ou Myle.

Nos cartilagineux & rond , situé exterieu= part. & de offi. rement, là ou Femur est annexé auec Tibia, cap. 3.

Gal. lib. a. de víu (à fin que l'article du genoil soit exactement estraine de toute part)eft nomme la palette ou rotule du ge= noil, en Latin patella ou rotula genu, en Grec my= le,id eft mola:ou felon les autres epigonatis, quafi fu pragenu. Ceste palette comprend les gibbositez, co comme tubercules des os subietz par cauitez ou si= nus aptes & conuenables. Item elle coprend er em= braffe l'espace qui est vn peu tumide & enleue en= tre Femur & Tibia. Item elle contient toutes les par ties anterieures de l'articulation qui est au genoil, prohibant les testes de Femur sortir aux parties an terieures:principalement es figures que les Grecs ap pellent yvu E, id eft genu flexo, c'eft adire quad on ha le genoil ploye er oclax,id eft geniculatim, er cur= ue.Item elle est vtile pour nous garder de cheoir, &. principalemet es lieux decliues, ou descendans, quad tout nostre corps est incline au deuant

Des os de Tibia.

Gal.lib.
3. de vsu
part. &
de ossibus. ca.

En toute Tibiaily hadeux os semblables à ceux qu'on void en vlna.

1 Le plus grand est appelle en Grec Chemesen Latin Tibia par vn messen comme tout lemé bre: Guidon l'appelle le grand soeile. Lequel est student la partie interieure, est auquel semur seu lement est annexé est conioint. Et de la partie dou il est conioint auce semur, il reçoit lest estes des emperatures est conformat par vne grande appendice adnassente. Est coagmètee ayant en de appendice adnassente. Est coagmètee ayant en foy deux Sinus. Entre ces Sinus de Tibia, il s'esleue one eminence nerueuse, er cartilagineuse: laquelle est implatée entre les tubercules de Femur comme en one seissure profonde.

2. Lemoindre est appelle en Grec Perone, en Latin Fibula: Celfus l'appelle sura, & Guidon, le moindre Focile. Lequel est fitué par dehors: et est fort greste & fabril, & beaucoup moindre que Tibia. Et n'est pass s'estendu, qu'il puisse tou cher au genoil: mais en hault er en bas, il est alié er annexé aucc Tibia, par Synarthross: er le

milleu est separé bun de l'autre.
Les basses parties des apophyses, ou processis de Gal. li.
This a, er de Fibula, sont caues interieurement, er cap. 22.
gibbeuses exterieurement (comme il appert) er du
tout s'aus chair, aussi elles s'est prominètes; e'est adire
qu'elles excedent, er passent dehors. Les Grees les
appelleut Sphyra, er les Luins Malleoli, en Fran-

Des oz de la partie du pied, foubiacente desfouz Tibia: lesquelz oz n'ont nulle partie correspondante en la main.

çois les cheuilles du pied.

A partie du pied soubiacente, ou située de sous Gal. lib.
Li Hibia, situaquelle gist toute la iambe en recti, a de via
det sit ha pas un seul nom, comme est Tarsus, er de ossib.
Pedion: ains est composée de trois oz, ayans leurs capa.
Propres noms. Ausquelz seulz, il ny ha nulle partie

TARLE FITT.

correspondăte er proportionale en la main: mais ce font les instrumens de la seule base, ou fondement. Mais toutes les autres particules, c'est afgauoir Talius, Pedion, er les doigts, sont instrumens de la base, er außi de l'apprehension. Ces trois os de la partie dessilies, sont telz; c'est as grandor.

CI Aftragalus en Grec, en Latin Talus, en Aras bic Caab, vulgairement os baliste; c'est adirel'oe de l'arbaleste. Il est situé dessouz les apophyses de Tibia, er de Fibula: er est comprins par lefdites apophyfes en hault, vers les coftez, er vers le dos.Item il gist dessus Calcaneum: er illec est afferme de deux eminences, es deux cauitez du Calcaneum: En la partie posterieure, il est life er poly, er on peu rond: er ha fon regard plus en hault, En la partie posterieure, ou il est efle ue en vne teste ronde, ayant vn long col, ileft conioint quec l'os nauiforme: er fait vne figure semblable à vne vouste, que nous appellons en Latin Fornix, & en Grec Pfalis. Laction & a= ure de la superieure articulation d'A Stragalus, c'est d'eftendre & de fleschir le pied: laquelle ar ticulation est faite aux apophyses de Tibia, & Fibula: comme dit est. Mais mouuoir le pied d'on costé er d'autre, c'est l'action er œuure de l'are ticulation de la teste d'astragalus: laquelle arti= culation est à la cauité de l'os nauiforme. Para quoy le plus principal de tous les os appartenas à mouuoir le pied, c'est astragulus.

2 Scaphoesdes en Grec, en Latin Nauiforme, est conioint auce Aftragalus. Lequel par cauité femblable à vne nef (dôi il ba prins le nom penuie rône la teste d'Aftragalus, Et est enleué en l'air, femblablement comme aftragulus: la fination est aux parties interieures du pied, vers le poulce.

3 Pterne en Grec , en Latin Calcaneus , ou os calcis, c'est le plus grand de tous les oz du pied: er le plus principal de ceux, qui appartien= nent à la fermeté:ou firmation du pied. Car dire= ctement (quant à sa partie du milieu) il est situé desfouz la rectitude de Tibia: er quasi luy seul la fouftient toute: er par elle il fouftient Femur, er par Femur tout le corps. Et principalement quand nous voulons faulter, ou faire vn grand pas. Pour ceste cause il ha esté necessaire, qu'il fust grand, Sa situation est dessouz astragalus, er reçoit les parties rondes de luy: er ses deux exces, ou eminences, qu'il implante bien commodement en sa cauité, ou sinus. Mais la par= tie dequoy nous cheminos, est vn peu ronde, er large. Außi la partie posterieure est ronde, & excede fort la restitude de Tibia. Quant à ses parties anterieures, celle qui est vis à vis du poul ce,gist dessouz la teste de Talus: & n'est conioîn te auec autre os. Mais son extremité, laquelle cor. respond au petit doigt, est conioite auec l'os cu= biforme,par synathrorsis.

Des Os de Tarfus.

Es Oz de Tarsus sont quatre, correspondans à Gal.ibi. L Carpus.

Le plus grand er externe, touche à terre : les quel est conioint auec calcaneum, vers le petit doigt. Il s'appelle cyboeides, ou cubiforme, ou cua bicum, ala fimilitude d'on De: pource qu'il est quarre.

2. 3. 4 Les autres trois font fort petis, er s'elles uet peu à peu:lesquelz n'ont point de noms. Aucunsles appellent chalchoeidea. Ilz font coioints auec la partie inferieure de l'oz nauiforme, par Synarthrofis. Auec lesquelz außi l'oz dit cyboem des est estendu, vers la partie exterieure.

Des oz de la plante du Pied, dite en Grec Pedium.

Es oz de Pedium, sont cinq:lesquelz touchent à terre, o font correspondans à Metacarpium, part. & de offi.

cap. 25.

Des oz des Doigts.

C Hacun doigt du pied ha trois oz,que les Latins appellet internodia: à la similitude de ceux qui font en la main (excepté le poulce tant seulemet) les quelentre les autres, est constitué de deux oz.Par= quoy tous les oz des cinq doigts du pied , seront en nombre quatorze, er non plus.

Des Os du pied, ditz Sefamoeidea

LESOS Sclamocaded, ou sesamina, dits ainst pour la similitude de la semence sesamina, sont interviewement 19. aux doigts des piedz, comme aux articles des doigts des mains. Car deux affermissent par des surces articles des cinq doigts, en les autres articles en ont chacun un come à la main internes qui sont en tout 19. exceptez, les externes plus rares, plus obseurs, en moins manifestes. Car en bault ou il n'y en a point, ou ilz sont rares, en messent sobs seurs. Cas desse sobs seurs. Cas desse sobs seurs. Cas desse de consentation de la consensation de la c

Outre ceux- cy, Shluin adioufle que le tref-grād oz de petrna, et cyboeides affermir par deffox! L'entitle em los d'astragellus, aucc [caphocades: l'un em l'autre est long temps cartilagineux aux ieunes enfans, cor aux femmes, toutes fois ample, com impliqué aux tendons, qui estendent le pied, qui le lient fermennt, l'affermisjent, com fine l'able.

La collection, & nombre total des oz de tout le corps.

Lest facile de colliger des choses precedentes , le Inombre des 02 de tout le corps.

6 Les oz du crane sont six, excepté sphenoesa des, scauoir est, l'os du front, vulgairement dit Coronal. Deux oz du finciput ditz Parietans: vn oz d'Occiput:deux nommez Lithosidea, c'est à dire,Petrosa, vn chacun à son oreille. 52. Les os de la face, sont cinquante deux, sea

52. Les os de la face, sont cinquante deux, se noirest,

2 L'oz Zygoma, c'est dire iugal, vulgairez ment oz paris, vn à l'vne, er l'autre partie de la face.

15 Les os de la machoire superieure, sont 15, Sea uoir est, six à la racine des yeux, trois de chacun cossicideux, on sont presque la partie de la ione, dite mala, er toutes les dens: deux souz les puis des narines: deux du nies: deux en bextremité de la machoire. Le quinziesme est l'os du palais, qu'on appelle sphemoeides, vulgairement oc cue nei, er bassilaré. Nous prenons pour un les oz ethmoadea, pleins de portuis, er spongieux, vul gairement ditz Colatoria: deux de la machoire inferieure: trente deux densihui incisoires, quatre canines, vingt grosses, dites en Latin Moleres.

2 Deux clauicules,la dextre & fenestre, vul=

gairement offa furculæ.

2 Deux espaules, vne de chacun costé, vulgais

rement l'os de l'afpathule.

60. Ilz font soixante oz des deux mains, outre Tos du carpus, er les os Sesamocidea, non nom= brez des Anatomiques.

7 Les os du sternon, ou de pectus sont sept, receuans les costes vrayes; à la fin duquel est vn eartilage,dit en Latin Ensiformis,pour la simi= litude d'vne espée,qui est dit vulgairement malte punicum,ou granatum.

24. Vingt quatre costes, douze de chacun costé, squoir est, sept superieures, vrayes, ou parfaites: cinq inferieures, mendeuses er imparsaites.

24. Ilz sont vingt quatre spondyles, ou vertea bres, sçauoir est sept du colidouze de metaphrenon, ou du dos cinq des reins.

3 L'os Sacrum, qui'est composé de trois oz.

3 L'os coccix, vulg airement cauda, mesmemét est composé de trois os.

2 Les os conioins aucc l'os Sacru, vn de chacun coste, lequel entier n'a aucun nom propre.

60 Les os des deux iambes, sont soixante, ou= tre les os Sesamoeidea, non contes des Anato=

miques.

245. Les os donc de tout le corps; font en nom 245.00: bre deux cens quarante cinq, except l'os hyocie le corps des à la racine de la langue, er l'os cartilagineux du cœur.

Il n'est facile de colliger le nombre des muscles, veines, arteres, er nerfz. Ausi entédu, que ce n'apporte point, ou peu d'villité, ie laisse aux autres à les colliger er nombrer.

Or puis qu'amfi est, que nous auons perseruté, es enquis tout le corps humam, depuis le cuir, susques aux 02,es à la moelle intime: es qu'il n'est

TABLE IIII. &c.

loifible de poursuiure plus outre, il est temps de faire icy fin. Et si quelque chose ha este omise, ou dite trop briefuement, ou auce trop grande pro= lixité, vne autresois (comme i espere)

nous la traiterons mieux,
or plus parfai=

TOMIQ VES.



en filt to the first the first the second of the second of

INDICE DES CHOSES PLVS requifes, or plus fingulieres en ce petit liure d'Anatomie.

A Rtere. Fo.18.		le Corps humain	diuifé en
A Division de la grand		quatre paties.	6
artere.	şı.	Corps en Grec	appellez
Antropeion.	119	Plexus Cheros	des. 77
Amnios.	35	Corps séblables	
Alteration de l'air.	53	fte.	
Amigdales.	62	Cuir.	7
Allantoides.	35	Cuir de la teste.	7 5
Azigos, veine fans		Conduitz au pal	aiz. SI
reille. ' 10.8 51		Coduit fpermatique, dit va	
Articulation es mouvemés		ricolus parasta	
de latefte.	85		
Arytæna .	57	Cœcum. Cœlon.	codem
Productions des		Col.	89
en toute la main.		Carpus ha quatr	
mit s'B. nore		mens.	101
Bouche.	61	Cneme,	118
Brachiale.	116	Crus.	eodem
C.		Caccas en grec	corne. 3.4
Crane.	72	Cornes de la m	atrice one
Conarion.	79	autrement on	appelle A-
Chorion.	34	pices.	33
Cœur,	45	Conduitcommu	
Chair du Cœur	46	mence & à l'vr	
		Cholago.	7
le Cœur attire le sang &		Canines.	63
res.	48	Collectió & no	
Cerueau.	76	des os de tout l	
		D.	c corpus,
Cerueau double. codem Conduitz qui purgent le		Diaphragme.	28 8 A2
		Troys pertuis at	diaphrage
cerucau.	80	a roys pertuis at	ratelares.

INDICE.

me: 43	la magnitude du foye. 16
Differens mouvemens des	fa figure. codem
parties de toute la main	fa fubitance. codem
Deux veines propage és en	Flane
toute la main. 109	Fonteine de la teste. 73
Difference des mouuemes	Flexion de la teste. 86
de toute la iambe, 120	vefsie du Fiel. 18
Diastolle, 46	Follicule d'iceluy. codem
Descente des inteltins aux	Filet admirable 81
testicules. 10	Fornix. 78
Desveines, arteres et nerfs	Fesses.
qui font aux parties ge-	quand la Femme con-
nitales: tant fexe maleu-	coyt.
lin que feminin. 26	G,
	Gargareon, scrov , sor 61
Dextre partie plus chaul-	Glans
12 E. in	Gloutiat free nottel an 75
	deux corps gladuleux nom
	deux corps gladuleux non
Excrefcence vermiforme	mez Glandulofi profta-
codem.	C
	Generation du laich. 35
Epididymis. 22	Generation de la femen
Deux eminances du cer-	
ueau. 79	Generatió des tédons. 100
Epiploon. 10	parties Genitales es mal
Eminéce grade aux parties	les. 2:
hőteuses des femmes. 32	Gemelli, 7
Epigletis.	Greffe.
Extension de la teste. 86	Pvulité de la greffe. cod
Ellychnia, flammes des	H. posterio
mesches. 48	Hypochondria.
Etimologiæ. 42 Espaules. 114	Humerus at no diage ut
	Humeurs de l'œil. 9.
To the state of	, L , MASH
Femur. 131	Tambes. The loss in
Foye.	Ilia. Ind rate 231.

IND	ICE,	
Intestins. 11	Membranes, lesquelles se-	
Iciunum. 12	parent le Thorax. 44	
Ileon. codem	Muscles de l'pigaftre. 8	
Incifoires. 63	Muscles dorsans. 88.8 89	
L.	Muscles exterieurs de vl-	
Langue. 61	na. 104	
Ligament. 100	Muscles interieurs de cu-	
Ligaments de la teste. 86	bitus. 102	
Trois forts ligaments con	Muscles de l'œil.	
ioignententemble les os	Muscles de sura. 122	
de la teste. 86	Muscles de femur. 123	
L'arinx. 57	Muscles du pied. 127	
Larinx, compose de trois	Myla. 132	
grandes cartilages. 57	Meros. 131	
Leures. 64	Muscles stuez entre les os	
quatre muscles peruiennet	de Pedion. 127	
aux Leures 64	Main. 98	
L'execratió par le siege.27	Muscle de la main. 102	
M.	Mucles de la main extre-	
Muscles des espaules	me. 105	
108.	Machoires ou mandibul-	
Muscles qui mouuent les	les. 66	
espaules. 108	Machoire inferieure. 69	
Muscles mouuans la bou-	Machoire superieure pour	
che. 65	le moins à huit os &c	
Muscles du bras. 107	pour le plus quinze. 67	
Matrice. 29	Mammelles. 38	
Muscles entre les os de me tacarpium. 107	Membranes du cerueau.	
different des Muscles qui	Meninges. eodem.	
mouuentla tefte. 86	Meri en Arabic guia. 45.	
Muscles mouuans seule-	Mesenterion ou mesarxon.	
ment la teste. 87	11.	
Muscles qui mouuent en-	Putilité du Mesentere. 13	
femble, & le col & la	Membrane succigente les	
tefte. codem	coftes. 44	
Muscles du Thorax. 35		
	s ij	

INDICE.			
- N		Ongles.	
Nates.	79.	Os de Tibia.	99
Nerf.	18.	Os de Tarfus.	134.
Nerfs.	15.	245 Os en tout le corps	.126
Nerfs optiques.	84.	P	,0
cinq Nerfs au bras.	112.	Paulus Aegineta.	28
Nerfs recurrens.	59.	Pancreas.	14
Nerfz & veines des	inte-	Pfallioudes.	78
ftins.	13	Pleurz en Grec coftes.	38
Nez.	96	Paupieres.	91
Vulité des conduitz d	es na	Paristhmia,	61
rilles.	80	Panicule virginal.	31
parties sans Nerfs.	83.	Peritoine.	9
productió des Nerfs	en tou	emq vtilitez du Perito	ine.
te la iambe.	129	eodem.	
0		tierce partie du Peritoi	DC.11
Oesophagus.	55	Peritoine aupres des re	eins.
Omentum.	10	89.	
Omoplates.	108	Productió desveines fu	
Os hyoïdes.	61	ficielles en toute la n	nain.
Os sacrum.	90	109.	
Os de carpus.	116	Productió des nerfs et	n tou
Os de metacarpium.	117	te la main.	112
Os de brachium.	115	Parties dont est comp	ofee
Os de cubitus ou vlna. 115		la teste.	. 70
	odem	Parties genitales es	fem -
Os du nez.	68	mes.	28
Os de la main.	114	Parties que nature m	achi.
Os des doigts.	117	ne quand vne femm	e eit
peris Os Sefamonde		groffe.	34.
	odem.	Pericardion.	45
Os dits Squamofa.	73	Præcordia.	
Osbasilaire.	68	Palma.	106
Os des doigts.	134	Poulce.	59
Os Ethmoeidea.	68	Poil.	70
Oreilles.	97	Plexus retiformis ap	pene
Oreilles du cœur.	. 46	Rete mirabile.	18

INDICE

Productions des nerfs. 82	Trois membranes ou toil-
Pericrane. 71	letes qui enuironent l'en-
Poirrine. 37	fant, 34
Post Brachiale. 117.	Tonfilla.
Poulmon. 53	Thenar. 106
Poulmon composé de trois	Testicules. 23
vaisseaux. eodem	Testicules de la femme. 33
Pedium. 134	ν ,,,
R	Veine. 18
Ratelle. 18	Vtilité des implications des
fubstance de la Ratelle. 19	veines. 17
Rongnons. eodem	Veine porte. 16
Paction des Rongnons. 20	diuision de la Veine porte.
Reins. 88	eodem
Rhyada. 32	Veine caue. eodem
Rectum. 12	productió de la veine caue
S	aux parties superieures.
Scrosité du sang. 20	49
Sistole. 46	sept plus petis rameaux de
Situation de la matrice. 30	la veine caue. 50
trois Scopes en nature en	Diuisió de la veine caue. 50
la distributió des nerfs. 83	Trois finguliers & propres
Siege. 27	subsides de la veine caue.
Spine. S9	4.9
Sourcilz. 92	Veine externe de la che-
Suture de l'os dit Paris. 67	uille. 128
Sura. 722.	Trois vtilitez du muscle de
Sesamoeidea. 135	la vessie. 11.
T	Le colde la vessie. codem.
Thorax. 6	Verge virille. 25
Thorax & fes parties. 37	Parties dedices à l'vrine. 19
Trois muscles en la lague.	le conduit de l'Vrine. 21
61.	Pourquoy l'urine de l'enfat
Trois manieres de fibres	monte au l'ombilic. 36
101.	Veines hemorrhoides. 28
Tibia. 118	deux veines emulgétes dif
Tracheie ouaspre artere.56	ferentes. 20

INDICE.

Ventricule ou estomach. 14 Vola. Ventricules du cerueau. 77 Ventre inferieur. Parties superficielles du vé Ventricules du cœur. 26 Vaisseau veneux de latatel tre inferieur. le Vtilité . 43.8 44 deux Vaisseaux vieteres.20 Vingt quatre costes. 38 Vaisseaux spermatiques.22 Yeur. .71 91 & 28. Quatre tuniques des yeux, Vuula. 92.

I N.

Faultes suruenues.

Fol. 9.en abufé, ly en ha abufé Au mesme fol. Peritomenu, ly Peritetomenu.

Au 17. Scoro fum,ly Serofum.

Au 11. Chiganes, ly Chitanes.

Au mesme, impublicques, ly impliequez.

Au 30. lombades, ly Lomballes.

Au 32. Rhayda,ly Rhyada.

Au 51. no ftre tous, ly noftre temps.

An 57. oupeoeidles, lege Jupeoeidles.

Au 66. ligoma,ly Zygoma.

Au 67. en plusieurs endroitz, deux, ly par tout dentz.

Au 72. diua,ly dura.

Au 89. convexion,ly connexion.

Au 105. metacarium,ly metacarpium. Au 99. acrocheion,ly acrocheiron.

Au 109. d'humeurs, ly d'humerus.

Privilege du Roy.

La pleu au Roy nostre souue rain seigneur, permettre & doner priuilege à Iehan Foucher, libraire iuré en l'yniuersité de Paris, d'imprimer ou faire imprimer, ven dre & distribuer, vn liure intitulé. Tables Anatomiques du corps humain Vniuersel, par maistre Loys Vasse docteur en medecine, par luy fort augmenté, auec les figures, tant en latin qu'en françois. Et deffences à tous autres imprimeurs & libraires de ce royaume, de non imprimer ne faire imprimer, vendre ne distribuer iceluy liure, sans le vouloir & consentement dudit Foucher, jusques a fix ans cosecutifz, a comecer du jour & datte de la premiere impression, tant en grad que petit volume: sur peine de confication desditz liures,& d'amende arbitraire.Comme plus a plain est specifié en iceluy priuilege, datté du 17. iour de Decembre, Lan de grace 1552. Signé par le coseil & seelé sur simple queue, de cire iaulne.

Acheué d'imprimer, le 20. de Decembre, Mil cinq cens cinquante &

quatre, Par Michel Fezandat.

in in Congreter, pur constant

ter 7 spar melle . w. r medecine, palintant a me-i-t alice les figures, caux en laris qu'en ce reyaume. Comments of the comments of th nenen in 🚱 vendre no l voul of the roni ccer du jour & Citte de la premiere impression tant en grad que petit vo. lumesfur pe me de conficultin de ilina liares, & d'amende arbitratie. Comme olus a plain ef l'ecifié en fechir primge, datte du 17. i ut de Decembre, Lan de grace 1572 Signé par le coleil le